

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

30 SEPTEMBRE 1972.

**Budget du Ministère des Finances pour
l'année budgétaire 1973.**

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.**DEPENSES ORDINAIRES.****ARTICLE 1^{er}.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1973 afférentes au Ministère des Finances et énumérées au titre I du tableau de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 18.836.251.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes,

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

30 SEPTEMBER 1972.

**Begroting van het Ministerie
van Financiën voor het begrotingsjaar 1973.**

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN Wij BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

TITEL I.**GEWONE UITGAVEN.****ARTIKEL 1.**

Voor de aan het begrotingsjaar 1973 verbonden en in titel I van de tabel van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Financiën worden kredieten geopend die de som van 18.836.251.000 frank belopen.

ART. 2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof,

des avances de fonds d'un montant maximum de 2.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la Direction des grands levers et plans généraux de l'Administration du cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 6.000.000 de francs.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10.000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

Quant au comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 10.000 francs.

ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 2.500.000 francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du département des Finances.

ART. 4.

Par application de l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la masse d'habillement du personnel de la douane, chargée de la gestion des indemnités d'uniforme visées à l'article 12.10.4° du budget du Ministère des Finances, une ouverture de crédit de 47.488.000 francs.

ART. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son département.

ART. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2.000.000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de Directie voor grote opmetingen en algemene plans van de Administratie van het Kadaster mogen evenwel de geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 6.000.000 frank.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement betalen alle dienstkosten beneden de 10.000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

Wat de buitengewone rekenplichtige betreft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 10.000 frank bedragen.

ART. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 2.500.000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulpelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van de Departement van Financiën opgericht.

ART. 4.

Bij toepassing van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kledingsfonds van het douanepersoneel, belast met het beheer der uniformvergoedingen en bedoeld bij artikel 12.10.4° van de begroting van het Ministerie van Financiën, een kredietopening toestaan van 47.488.000 frank.

ART. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisie te verlenen aan de advokaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

ART. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenis kosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de rijkscomptabiliteit.

ART. 7.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1.000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse autonome des dommages de guerre, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

ART. 8.

Le crédit provisionnel, inscrit sous l'article 01.05 du budget du Ministère des Finances pour 1973, peut être réparti selon les besoins propres des départements et organismes concernés, par voie d'arrêtés royaux.

ART. 9.

Le solde au 31 décembre 1973 du crédit prévu à l'article 34.02 du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1973 et destiné à couvrir la contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes, est reporté au budget de 1974 pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au budget de 1973.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

ART. 10.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 33.000.000 de francs conformément au titre II du tableau de la présente loi.

ART. 11.

Les crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 11.033.754.000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le titre II de la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

ART. 7.

Voor de vereffening in speciën van het gedeelte beneden 1.000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, houdende regeling van een financiële staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid, zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

ART. 8.

Het provisioneel krediet, uitgetrokken onder artikel 01.05 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1973, mag worden verdeeld volgens de behoeften van de betrokken departementen en instellingen, bij middel van koninklijke besluiten.

ART. 9.

Het saldo op 31 december 1973 van het krediet uitgetrokken onder artikel 34.02 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973 en bestemd tot dekking van de budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen, wordt overgedragen op de begroting voor 1974 om er gebruikt te worden voor dezelfde doeleinden als die, opgenomen in de begroting voor 1973.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

ART. 10.

Vastleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 33.000.000 frank overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

ART. 11.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen worden geopend ten belope van 11.033.754.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de titel II van deze wet naar het volgend jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

ART. 12.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 56.472.576.000 francs pour les recettes et 55.306.171.000 francs pour les dépenses.

ART. 13.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéra se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

ART. 14.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.2.A du titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

ART. 15.

Les dépenses imputables à charge de l'article 600.2.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits quel qu'en soit le montant.

ART. 16.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément pour compte du Commissariat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

ART. 17.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 831.17.B de la section « Opérations de Trésorerie » — fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Assurance-maladie — créent une position débitrice de ce compte.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

ART. 12.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 56.472.576.000 frank voor de ontvangsten en op 55.306.171.000 frank voor de uitgaven.

ART. 13.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel van de littera die betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

ART. 14.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.2.A van titel IV van de tabel, zich in een debettoestand zal bevinden.

ART. 15.

De op artikel 600.2.A aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnantiën van kredietopening, wat ook het bedrag ervan zij.

ART. 16.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Rijksmunt, de sommen voor te schieten, welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

ART. 17.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 831.17.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste Uitgaven zijn gedeponereerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Ziekteverzekering — een debettoestand van de rekening veroorzaken.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 831.18.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de Sécurité sociale — Cotisations Office national de Sécurité sociale.

ART. 18.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 660.5.B se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1972.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 831.18.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Fondsen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponneerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

ART. 18.

De Schatkist wordt gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp vormt van artikel 660.5.B, zich in een debettoestand zal bevinden.

Gegeven te Brussel, 30 september 1972.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	1. Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances	995	
	2. Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat au Budget	861	
	3. Traitement et frais de représentation du Ministre du Budget (<i>pour mémoire</i>)	—	
	4. Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget (<i>pour mémoire</i>)	—	
			1.856
11.02	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget		10.401
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce qui concerne le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	1.056.203	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	3.312.935	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	674.981	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2.133.536	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1.753.238	
			8.930.893
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Administration centrale	16.728	
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	76.626	
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	30.847	
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	212.530	
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	21.000	
			357.731
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)		30.000
11.10	Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise		189
11.11	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du «Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion». — Dépenses de personnel		1.014
11.12	Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'administration des Douanes et Accises		12.400
11.13	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes aux salaires et charges sociales, à résulter de l'adaptation des cadres et des effectifs consécutive à l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (<i>pour mémoire</i>)		—
	Total pour le § 1		9.344.484

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
HOOFDSTUK I.			
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.			
§ 1. — Lonen en sociale lasten.			
955	926	1. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën	11.01
781	—	2. Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris voor Begroting.	
53	792	3. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Begroting (<i>pro memorie</i>).	
—	149	4. Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting (<i>pro memorie</i>).	
1.789	1.867		
10.537	12.041	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting.	11.02
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	11.03
837.330	791.660	1. Hoofdbestuur.	
2.656.000	2.591.500	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
534.000	519.600	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
1.738.000	1.717.950	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
1.335.000	1.157.422	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
7.100.330	6.778.132		
14.607	10.933	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
67.092	64.806	1. Hoofdbestuur.	
(250)		2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
29.847	30.847	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
176.150	160.400	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
21.000	1.000	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
308.696	267.986		
(250)		Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie.	11.05
27.620	23.468	(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C van titel IV afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)	
(3)			
189	189	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie . .	11.10
840	823	Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het «Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer». — Personeelsuitgaven.	11.11
		Toekenning aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen.	11.12
12.400	12.400		
	(2.303)	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de lonen en de sociale lasten, die zullen voortvloeien uit de aanpassing van de kaders en de effectieven ten gevolge van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (<i>pro memorie</i>).	11.13
—	175.597		
7.462.401	7.272.503	Totaal voor § 1.	
(253)	(2.303)		

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers :		
1.	Administration centrale	267.404	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	6.609	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	361	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	261	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	4.201	
			278.836
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances :		
1.	Administration centrale (y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget)	34.303	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	64.452	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	10.460	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	25.355	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	30.007	
			164.577
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers, y compris les installations mécanographiques. — Publications par le Département :		
1.	Administration centrale (y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget)	87.121	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	43.504	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	7.700	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	71.800	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	28.642	
			238.767
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.		39.961
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.		223.501
12.06	Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.		4.621
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		1.176
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.		4.235

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972	1971	TEKSTEN	Art.
Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)		
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	12.01
210.084	85.529	1. Hoofdbestuur.	
(172)	(90)		
6.075	5.712	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
	(25)		
361	211	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
261	261	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
(10)			
4.201	6.300	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
(175)	(35)		
220.982	98.013		
(357)	(150)	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	12.02
		1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).	
30.460	25.046		
	(1.177)		
56.452	54.981	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
(5)			
9.610	8.470	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
23.355	21.055	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
	(10)		
27.930	19.745	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
(685)	(960)		
147.807	129.297		
(690)	(2.147)	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen, met inbegrip van de mecanografische installaties. — Publikaties door het Departement :	12.03
		1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).	
84.082	61.370		
	(1.250)		
43.204	40.662	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
(4)			
7.200	6.600	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
(28)			
61.800	54.579	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
(56)	(40)		
26.280	17.390	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
(14)	(4)		
222.566	180.601		
(102)	(1.294)		
38.320	32.390	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
(1)	(625)		
182.891	146.152	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
(169)	(2.200)		
4.459	2.789	Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	12.06
(62)			
956	785	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
(204)			
3.690	3.142	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
(2)	(5)		

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées		17.116
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :		
1.	Administration centrale	11.784	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	52.885	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	27.627	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	91.439	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	74.282	
			258.017
12.11	Dépenses de formation professionnelle :		
1.	Administration centrale	3.409	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	6.448	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	500	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2.100	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	5.000	
6.	Dépenses résultant de la politique générale du Département en matière de formation de personnel (<i>pour mémoire</i>)	—	
			17.457
12.12	Autres menues dépenses d'administration :		
1.	Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget	915	
2.	Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration en rapport avec les activités du département	175	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces : frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'administration du Cadastre. — Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de levés particuliers. — Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. — Frais d'étude, etc.	2.163	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces : frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude	1.300	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines : frais de perception d'impôts (<i>pour mémoire</i>)	—	
6.	Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise	28	
			4.581
12.13	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments		272.926
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)		60.380
12.20	Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267)		1.030
12.21	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1972		27.500

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
16.700 (12)	15.699 (5)	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
11.321 (1)	9.344	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen):	12.10
50.335	46.378 (15)	1. Hoofdbestuur.	
27.627	27.127	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
86.911	80.821 (5)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
68.177 (8)	49.652 (31)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
		5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
244.371 (9)	213.322 (51)		
376	456	Uitgaven voor beroepsscholing:	12.11
5.948	5.828	1. Hoofdbestuur.	
500 (11)	350	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
2.100	1.400	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
4.000	808	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
—	—	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
		6. Uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding (<i>pro memorie</i>).	
12.924 (11)	8.842		
974	486	Andere kleine bestuursuitgaven:	12.12
—	—	1. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting.	
2.163	1.263	2. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven in verband met de activiteiten van het departement.	
1.300 (8)	1.100 (2)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën: kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgemeten punten. — Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. — Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode, — Kosten voor studie, enz.	
—	—	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën: kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taksen op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.	
28	14	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen: inningskosten van belastingen (<i>pro memorie</i>).	
4.465 (8)	2.863 (2)	6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	
250.000	186.500	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
60.000 (369)	38.948 (630)	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
1.030	1.030	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n° 267).	12.20
27.500	27.500	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1972 .	12.21

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagd krediet</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines)		3.000
12.24	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances		60.000
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes-Boeten »		30.000
12.27	Frais de transport des bagages des agents rapatriés d'Afrique et frais accessoires y relatifs (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures). — Frais de transports effectués de 1960 à 1965 pour le compte de l'ancien Ministère des Affaires Africaines et frais divers y afférents (<i>pour mémoire</i>)		—
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances		276.402
12.29	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de services, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (<i>pour mémoire</i>)		—
12.31	Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale en matière de la taxe sur la valeur ajoutée, à l'intervention de l'Institut belge de l'information et de documentation (<i>pour mémoire</i>)		—
12.32	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system »		5.900
12.33	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse Nationale de crédit Professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique		100
	Total pour le § 2		1.990.083
	Total pour le chapitre I		11.334.567

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

21.01	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département	420
21.03	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	50

Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.

28.01	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines	7.700
	Total pour le chapitre II	8.170

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Non ventilé.

30.01	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes	22.000
-------	--	--------

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
3.000 (2)	3.000	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).	12.22
60.000	48.000	Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.	12.24
30.000	—	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en de negels « Amendes-Boeten ».	12.25
—	21	Vervoerkosten van het reisgoed van uit Afrika gerepatrieerde personeelsleden en erop betrekking hebbende kosten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere jaren). — Vervoerkosten gedaan van 1960 tot 1965 voor rekening van het gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken en erop betrekking hebben allerhande onkosten (<i>pro memorie</i>).	12.27
239.134	167.164	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	12.28
— (270)	63.681 (5.236)	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (<i>pro memorie</i>).	12.29
7.500	14.993	Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting inzake de belasting over de toegevoegde waarde, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor voorlichting en documentatie (<i>pro memorie</i>).	12.31
5.900	4.800	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».	12.32
100	61	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van de sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.	12.33
1.784.295 (2.268)	1.389.593 (12.345)	Totaal voor § 2.	
9.246.696 (2.521)	8.662.096 (14.648)	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

Rente.

420	400	Geschillen voortvloeiend uit administratieve bedrijvigheid van het Departement	21.01
50	—	Betaling van coupons opgeheven door de verjaring bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	21.03
Terugbetaling inzake overige opbrengsten van het eigendom.			
7.700	7.700	Teruggaven door de Administratie der Belasting over de toegevoegde waarde, der Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz., op het stuk van domeinen.	28.01
8.170	8.100	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Niet verdeeld.

21.500 (6)	21.200 (2.675)	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	30.01
---------------	-------------------	--	-------

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.

31.01	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux . . .	1.000
31.03	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965	500

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Versement à faire à la « Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut »	41.000
32.02	Subvention à la Société Nationale des Chemins de fer Belges et à la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	700
32.03	Subside au « Centre d'études bancaires et financières »	50

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	4.500
33.02	Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires	1.300

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques	6.000
34.02	Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux communautés européennes	4.200.000
34.03	Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique	13.000

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

38.01	Remboursements en matière contentieuse par l'administration des douanes et accises	2.000
-------	--	-------

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

41.01	Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948)	100
-------	--	-----

Total pour le chapitre III

4.292.150

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

	1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.				
1.000	1.000		Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965 tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 % die door de met de sociale kredieten begunstigten dient betaald.	31.01
600	422		Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.	31.03
Andere subsidies aan bedrijven.				
35.000	32.962		Storting aan de «Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever»	32.01
700	550		Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediensdienst genieten.	32.02
50	50		Toelage aan het «Studiecentrum voor bank- en financiewezen»	32.03
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
4.000	3.955		Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
3.350	1.570		Verliezen voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	33.02
Inkomensoverdrachten aan het buitenland.				
6.000	5.128		Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.	34.01
4.500.000	3.645.842		Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.	34.02
22.000	32.036		Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	34.03
Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.				
1.500 (1.000)	1.500 (2.023)		Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der douane en accijnzen	38.01
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.				
100	100		Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948)	41.01
4.595.800 (1.006)	3.746.315 (4.698)		Totaal voor hoofdstuk III.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagd kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux ménages.

52.03	Païement par la Belgique, pour le compte des alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites.	500
52.04	Païement, au titre du règlement de la dette de l'ex-Secours d'Hiver de Belgique, d'une partie de l'indemnité due par la Roumanie en vertu de l'Accord « U.E.B.L.-Roumanie » du 13 novembre 1970 (pour mémoire)	—

Transferts de capitaux des entreprises.

56.01	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaletur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939	50.000
-------	--	--------

Remboursements en matière d'impôt sur le capital.

57.01	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166)	200
-------	--	-----

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

61.01	Dotatïon à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre	972.000
61.02	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application des lois citées ci-dessous ou de dédommager les organismes de crédit des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défailants : — de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation; — de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1 ^{er} février 1953; — de la loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales; — de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes; — de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage; — de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956; — de la loi du 27 juin 1956, modifiant et complétant la législation relative au logement; — de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage; — de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles; — de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions; — de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique; — de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des invalides de la guerre, de l'Œuvre nationale des Orphelins, veuves et ascendants des victimes de la guerre et de l'Œuvre nationale des anciens combattants, déportés et prisonniers politiques;	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art
HOOFDSTUK IV.			
VERMOGENSOVERDRACHTEN.			
Vermogensoverdrachten aan gezinnen.			
500	170	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de «claims» daterend uit het geldigheidsstijdsperk van de Mutual-Aid-Akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden. De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.	52.03
—	8.156	Betaling, als regeling van de schuld van ex-Winterhulp van België, van een deel van de schadevergoedingsom verschuldigd door Roemenië krachtens het «B.L.E.U.-Roemenië» Akkoord van 13 november 1970 (<i>pro memorie</i>).	52.04
Vermogensoverdrachten aan bedrijven.			
39.000	50.331	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.	56.01
Terugbetalingen van vermogensvoorheffingen.			
200	120	Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166).	57.01
Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.			
905.000 (50.000)	905.000	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade	61.01
		Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering van onderstaande wetten, of om de kredietorganismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers : — van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen late rente aan de mijnwerkers met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken; — van de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953; — van de wet van 7 augustus 1953, betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen; — van de wet van 8 maart 1954, tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen; — van de wet van 31 mei 1955, waarbij tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend; — van de wet van 26 juni 1956, nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade; — van de wet van 27 juni 1956, tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting; — van de wet van 10 juli 1957, waarbij tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend; — van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van de maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven; — van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten; — van de wet van 2 augustus 1960, betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek; — van de wet van 8 augustus 1963, tot wijziging van de wet van 30 juni 1951 betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de wezen, weduwen en bloedverwanten in de opgaande linie van de oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor oudstrijders, weggevoerden en politieke gevangenen;	61.02

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
	— de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;		
	— de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;		
	— de la loi du 14 juillet 1966, instituant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;		
	— de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique (<i>pour mémoire</i>).		
61.03	Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :		
	— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;		
	— de la loi du 30 mai 1949, contenant le budget des Recettes et Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1 ^{re} tranche);		
	— de la loi du 12 juillet 1955, favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;		
	— de la loi du 5 mai 1958, complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;		
	— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;		
	— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;		
	— de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine		1.000
	(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du titre IV, section particulière, du présent budget.)		
	Total pour le chapitre IV		1.023.700

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX ET OCTROIS DE CREDITS.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	73.632
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	15.344
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	43.224
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	11.720
74.05	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (<i>pour mémoire</i>)	—

Octrois de crédits aux ménages.

82.01	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs	1.800
	Total pour le chapitre V	145.720

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
—	—	— van de wet van 22 maart 1965, houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden; — van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid; — van de wet van 14 juli 1966, tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening tot versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben; — van de wet van 30 december 1970, op de economische expansie (<i>pro memorie</i>).	
1.000	1.000	Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk : — van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950, waarbij de Staat gemachtigd wordt de staatswaarborg te hechten aan bepaalde kredieten toegestaan ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen; — van de wet van 30 mei 1949, houdende de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, 1^{ste} schijf); — van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolennijverheid; — van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen; — van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van de maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën; — van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten; — van het koninklijk besluit n^o 60 van 10 november 1967, betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap. (Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)	61.03
945.700 (50.000)	964.777	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN EN KREDIETVERLENINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

77.000 (1.897)	46.231 (1.037)	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	74.01
7.000	4.197	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
50.900 (1.535)	25.509 (470)	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
9.120	7.650	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
— (460)	17.302 (580)	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (<i>pro memorie</i>).	74.05
1.700	1.750	Kredietverleningen aan gezinnen.	
145.720 (3.892)	102.639 (2.087)	Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.	82.01
		Totaal voor hoofdstuk V.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1973 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.02	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter : — de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation; — de la répercussion, sur les dépenses, de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée; — de la programmation sociale (<i>pour mémoire</i>).	—
01.03	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la programmation sociale de la fonction publique (<i>pour mémoire</i>)	—
01.04	Dépenses diverses en relation avec la Déclaration gouvernementale et l'évolution économique (<i>pour mémoire</i>)	—
01.05	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation	2.000.000

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

02.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre	27.300
-------	---	--------

Opérations internes.

03.01	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés	20
03.03	Remboursement à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des dommages de guerre	3.800
03.04	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances	824

Total pour le chapitre VI

2.031.944

TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES DU MINISTERE DES FINANCES

18.836.251

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1971 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
--	--	---------	------

HOOFDSTUK VI.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

—	7.345.240	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit : — een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen; — de weerslag van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde op de uitgaven; — de sociale programmatie (<i>pro memorie</i>).	01.02
14.500.000	—	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit de sociale programmatie voor het openbaar ambt (<i>pro memorie</i>).	01.03
6.000.000	—	Diverse uitgaven in verband met de Regeringsverklaring en de economische evolutie (<i>pro memorie</i>).	01.04
—	—	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen.	01.05
Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.			
26.600	21.290	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	02.01
Interne verrichtingen.			
20	20	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.	03.01
2.800	2.619	Terugbetaling, onder vorm van subsidie van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.	03.03
660	745	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.	03.04
20.530.080	7.369.914	Totaal voor hoofdstuk VI.	
35.472.166 (57.419)	20.853.841 (21.433)	TOTAAL VOOR TITEL I. — GEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

		ENGAGEMENTS. — VASTLEGGINGEN			
Art.	LIBELLES	Engagements 1971 — Vastleggingen 1971	Autorisations 1972 — Machtigingen 1972		Autorisations nouvelles 1973 Nieuwe machtigingen 1973
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés 1972 — Aangepaste kredieten 1972	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Contributions aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques.

22.01	Avance récupérable de l'Etat à allouer en tout ou en partie à l'Institut National de Crédit Agricole en vue de résorber sa perte de l'exercice 1968 et sa perte de l'exercice 1969 (pour mémoire)	—	—	—	—
	Remboursements d'impôts indirects.				
36.01	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. — Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'art. 99 du code de la T.V.A.	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre II	—	—	—	—

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux à l'étranger.

53.01	Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'Accord d'Association entre ce pays et la Communauté économique européenne (pour mémoire)	—	—	—	—
	Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.				
61.01	Crédit spécial à verser à un fonds pour Ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat	—	—	—	—
61.02	Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B du titre IV, section particulière, du présent budget (pour mémoire)	—	—	—	—
61.04	Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre III	—	—	—	—

(In duizendtallen frank.)

TTITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS. — ORDONNANCERINGEN					TEKSTEN	Art.
Ordonnan- cements 1971 — Ordonnan- ceringen 1971	Autorisations 1972 — Machtigingen 1972		Autorisations nouvelles 1973 — Nieuwe machtigingen 1973			
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés 1972 — Aangepaste kredieten 1972				
7	8	9	10	11	12	

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Bijdrage in de exploitatieverliezen van de openbare instellingen.

Terugvorderbaar voorschot van de Staat, geheel of gedeeltelijk toe de 22.01
kennen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet om zijn
verlies van het boekjaar 1968 evenals het verlies van het boekjaar
1969 op te slopen (*pro memorie*).

— — — —

Terugbetalingen van indirecte belastingen.

Administratie van B.T.W., Registratie en Domeinen. — Krediet 36.01
bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens
art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.

— — 9.000.000 9.000.000

— — 9.000.000 9.000.000

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventueel beroep 53.01
doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese investe-
ringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan
Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit
land en de Europese Economische Gemeenschap (*pro memorie*).

— — — —

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de 61.01
Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen
voortvloeiend uit de door de Nationale Delcreditedienst recht-
streeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

174.660 473.455 400.000 —

Krediet bestemd om de toekenning door bemiddeling van de Nationale 61.02
Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten, aan een interest
van 3,5 % aan oudkoloniale uit Afrika. Het onder onderhavig
artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar
een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B van titel IV,
afzonderlijke sectie, van de huidige begroting (*pro memorie*).

— 127.000 — —

Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor del- 61.04
ging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Bel-
gische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de Demo-
cratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het
raam van de wet van 14 april 1965.

— — 200.000 200.000

174.660 600.455 600.000 200.000

Totalen voor hoofdstuk III.

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS. — VASTLEGGINGEN			
		Engagements 1971 — Vastleggingen 1971	Autorisations 1972 — Machtigingen 1972		Autorisations nouvelles 1973 — Nieuwe machtigingen 1973
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar 4	Crédits adaptés 1972 — Aangepaste kredieten 1972	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments.

71.01	Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires	846	3.317	1.000	2.000
71.02	Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire)	—	500	—	—

Construction de bâtiments dans le pays.

72.01	Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs	25.876	14.198	30.000	31.000
Totaux pour le chapitre IV		26.722	18.015	31.000	33.000

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations dans les entreprises.

81.01	Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société Nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919)	—	—	—	—
81.02	Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne	—	—	—	—
81.03	Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement	—	—	—	—
81.04	Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'Institut National de Crédit agricole (pour mémoire)	—	—	—	—
81.05	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire)	—	—	—	—
81.06	Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (pour mémoire)	—	—	—	—
81.07	Attribution à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire)	—	—	—	—
81.08	Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire)	—	—	—	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BESTEMMINGEN BETREFFENDE

ORDONNANCEMENTS. — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnan- cements 1971 — Ordonnan- ceringen 1971	Autorisations 1972 — Machtigingen 1972		Autorisations nouvelles 1973 — Nieuwe machtigingen 1973		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés 1972 — Aangepaste kredieten 1972			
7	8	9	10	11	12

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van gronden en gebouwen.

846	3.317	1.000	2.000	Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoopprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.	71.01
—	500	—	—	Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (<i>pro memorie</i>).	71.02
Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.					
21.960	31.103	30.000	31.000	Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.	72.01
22.806	34.920	31.000	33.000	Totale voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

—	—	250	250	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).	81.01
—	—	4	4	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.	81.02
307.335	48.594	300.000	480.000	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.	81.03
—	—	—	—	Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (<i>pro memorie</i>).	81.04
395.125	—	—	—	Toekenning aan de Nationale Delcredere dienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memorie</i>).	81.05
—	20.000	10.000	—	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (<i>pro memorie</i>).	81.06
—	300.000	—	—	Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memorie</i>).	81.07
—	300.000	300.000	—	Toekenning aan de Nationale Delcredere dienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memorie</i>).	81.08

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS. — VASTLEGGINGEN			
		Engagements 1971 — Vastleggingen 1971	Autorisations 1972 — Machtigingen 1972		Autorisations nouvelles 1973 — Nieuwe machtigingen 1973
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar 4	Crédits adaptés 1972 — Aangepaste kredieten 1972 5	
1	2	3	4	5	6
Octrois de crédits et participations à l'étranger.					
83.01	Affiliation de la Belgique à l'association Internationale de Développement (pour mémoire)	—	—	—	—
83.02	Prêts à des Etats étrangers	—	—	—	—
83.03	Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'investissements à la Turquie	—	—	—	—
83.04	Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds monétaire international (pour mémoire)	—	—	—	—
83.05	Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement	—	—	—	—
83.06	Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement (pour mémoire)	—	—	—	—
83.07	Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque Asiatique de Développement	—	—	—	—
83.08	Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement	—	—	—	—
83.09	Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement	—	—	—	—
Totaux pour le chapitre V		—	—	—	—
TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU MINISTRE DES FINANCES		26.722	18.015	31.000	33.000

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS. — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnan- cements 1971 — Ordonnan- ceringen 1971	Autorisations 1972 — Machtigingen 1972		Autorisations nouvelles 1973 — Nieuwe machtigingen 1973		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar 8	Crédits adaptés 1972 — Aangepaste kredieten 1972 9			
7		9	10	11	12

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

—	—	—	—	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (<i>pro memorie</i>).	83.01
825.000	100.000	850.000	1.100.000	Leningen aan vreemde Staten	83.02
98.810	159.851	50.000	75.000	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investe- ringsbank aan Turkije toegestane leningen.	83.03
—	—	—	—	In belgische franken betaalbare tranche van de verhoging van het quo- tum van België in het Internationale Muntfonds (<i>pro memorie</i>).	83.04
—	—	—	24.500	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische ontwik- kelingsbank.	83.05
522.114	—	—	—	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (<i>pro memorie</i>).	83.06
—	—	25.000	25.000	Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische ontwik- kelingsbank.	83.07
—	—	—	51.000	Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Euro- pese Investeringsbank.	83.08
—	—	—	45.000	Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaanse Ontwikkelings- fonds.	83.09
2.148.384	928.445	1.535.254	1.800.754	Totalen voor hoofdstuk V.	
2.345.850	1.563.820	11.166.254	11.033.754	TOTALEN VOOR TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 — Saldo op 1 januari 1973	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
------	-------	---------------------	---------	---	--

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

600	1	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967). Soldes	1.000	
			Recettes :		255.000
			— recettes fiscales affectées :	230.000	
			— particulières :		
			1° non patrimoniales :	22.000	
			2° patrimoniales :	3.000	
			Dépenses :		
			1° non patrimoniales :	—	
			2° patrimoniales	256.000	
600	2	A	Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Dueroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964). Soldes	722.345	
			Recettes :		777.655
			— d'origine budgétaire (art 61.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	777.655	
			— particulières :		
			1° non patrimoniales	—	
			2° patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1° non patrimoniales (pour mémoire)	—	
			2° patrimoniales	—	
600	3	C	Administration de la T.V.A. de l'enregistrement et domaines Fonds destinée à l'ajustement du montant des recettes à celui des droits constatés en matière de T.V.A. (art. 99 du Code de la T.V.A.) : Soldes	—	
			Recettes :		9.000.000
			— d'origine budgétaire (art. 36.01 du titre II, Dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances)	9.000.000	
			— particulières :		
			1° non patrimoniales	—	
			2° patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1° non patrimoniales	9.000.000	
			2° patrimoniales	—	
			Totaux pour le chapitre I	723.345	10.032.655

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 — Saldo op 31 december 1973	TEKST	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
--	---	---	-------	------	-------	----------------------------------

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR DE BEGROTINGSKREDIETEN

	Fonds voor economische expansie en voor streekreconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967)	600	1	A
—	Saldi			
	Ontvangsten :			
	— toegewezen fiscale ontvangsten	230.000		
	— bijzondere :			
	1° niet-patrimoniale	22.000		
	2° patrimoniale	3.000		
256.000	Uitgaven :			
	1° niet-patrimoniale	—		
	2° patrimoniale	256.000		
	Bijzonder reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederiedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleend waarborgen (wet van 3 juni 1964).	600	2	A
1.500.000	Saldi			
	Ontvangsten :			
	— van budgettaire oorsprong (art. 61.01 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Financiën	777.655		
	— bijzondere :			
	1° niet-patrimoniale	—		
	2° patrimoniale	—		
—	Uitgaven :			
	1° niet-patrimoniale (pro memorie)	—		
	2° patrimoniale	—		
	Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen.	600	3	C
	Fonds bestemd tot aanpassing van het bedrag van de ontvangsten aan dit van de vastgestelde rechten inzake B.T.W. (art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.) :			
—	Saldi			
	Ontvangsten :			
	— van budgettaire oorsprong (art. 36.01 van titel II, Buitengewone uitgaven, van de begroting van Ministerie van Financiën)	9.000.000		
	— bijzondere :			
	1° niet-vermogens	—		
	2° vermogens	—		
9.000.000	Uitgaven :			
	1° niet-vermogens	9.000.000		
	2° vermogens	—		
9.256.000	1.500.000	Totalen voor hoofdstuk I.		

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 <i>Saldo op 1 januari 1973</i>	Recettes de l'année — <i>Ontvangsten van het jaar</i>
------	-------	---------------------	---------	--	--

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLOI DES CREDITS BUDGETAIRES

630	1	A	Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marschall 2 ^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages :		
			Soldes	330.589	
			Recettes :		36.000
			— d'origine budgétaire (art. 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances)	1.000	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	35.000	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	120.000	
630	2	B	Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5% aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal effectués par les bénéficiaires de crédits et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du titre II, dépenses extraordinaires, du présent budget. Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.		
			Soldes	19.368	
			Recettes :		6.000
			— d'origine budgétaire (art. 61.02 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	6.000	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	3.000	
630	3	B	Fonds de remploi destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société Nationale de crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré. Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Société Nationale de Crédit à l'Industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues le 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.		
			Soldes	5.851	

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 — Saldo op 31 december 1973	TEKST	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
--	---	---	-------	------	-------	----------------------------------

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

			Fonds gespijsd door de terugbetalingen van steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijkomsten, wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marschallkredieten, 2° tranche, door het krediet ingeschreven in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, door eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschietters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend :	630	1	A
	246.589		Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën) :	1.000		
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale	—		
			2° patrimoniale	35.000		
120.000			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale	—		
			2° patrimoniale	120.000		
			Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5% aan de oudkolonialen uit Afrika. Het wordt gespijsd door de kredietbegunstigden, in hoofdsom en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van de titel II, buitengewone uitgaven, van onderhavige begroting. De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W. van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.	630	2	B
	22.368		Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong (art. 61.02 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Financiën).	—		
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale	—		
			2° patrimoniale	6.000		
3.000			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale	—		
			2° patrimoniale	3.000		
			Wederbeleggingsfonds om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan de oud-kolonialen die emigreerden. De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.	630	3	B
	6.851		Saldi			

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 — Saldo op 1 januari 1973	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
630	3	B	Recettes : — d'origine budgétaire — particulières : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales	— — 2.000 — 1.000	2.000
630	4	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou également à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) : Soldes Recettes : — d'origine budgétaire (art. 11.05 du budget ordinaire du Ministère des Finances) — particulières : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales	855 — — 7.000 — 7.500	7.000
Totaux pour le chapitre II				356.663	51.000

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

660	1	C	Administration des Contributions directes — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2 ^e al. art. 31) : Soldes	—	9.509.030
			Recettes : — d'origine budgétaire — particulières : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales	— — 9.509.030 — 9.509.030 —	
660	2	C	Administration des Douanes et Accises. Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de L'U.E.B.L. et de Benelux Soldes	—	398.050
			Recettes : — d'origine budgétaire — particulières : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 2 ^o patrimoniales	— — 398.050 — 398.050 —	

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 — Saldo op 31 december 1973	TEKST	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
			Ontvangsten :	630	3	B
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			2.000
1.000			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			1.000
			Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955) :	630	4	C
		355	Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong (art. 11.05 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën)			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			7.000
7.500			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			7.500
131.500		276.163	Totalen voor hoofdstuk II			

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

			Administratie der Directe belastingen — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermede gelijkgestelde op- brengsten, nalatigheidsinteressen, enz. Moratorium interesten (wet van 28 juni 1963 op de Staatscomptabiliteit, art. 3, 2° al., art. 31) :	660	1	C
			Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			9.509.030
			2° patrimoniale			—
9.509.030			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			9.509.030
			2° patrimoniale			—
			Administratie der Douane en Accijnzen. Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en ver- bruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux :	660	2	C
			Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			398.050
			2° patrimoniale			—
398.050			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			398.050
			2° patrimoniale			—

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 — Saldo op 1 januari 1973	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
660	3	C	Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc...		
			Soldes	—	
			Recettes :		32.152.620
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	32.152.620	
			2 ^o patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	32.152.620	
			2 ^o patrimoniales	—	
660	4	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi que auprès de tous autres organismes parastataux :		
			Soldes	110	
			Recettes :		3.353
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	3.353	
			2 ^o patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	3.353	
			2 ^o patrimoniales	—	
660	5	B	Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté - loi N° 5 du 1 ^{er} mai 1944		
			Soldes	250.000	
			Recettes :		500.000
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	500.000	
			2 ^o patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	—	
670	1	B	Fondation Eugène Lenger (Arrêté du 9 octobre 1941)		
			Soldes	2	
			Recettes :		90
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	90	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	90	
Totaux pour le chapitre III				250.112	42.563.143
Totaux pour la section I				1.330.120	52.646.798

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 Saldo op 31 december 1973	TEKST	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
			Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz...	660	3	C
		—	Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			32.152.620
			2° patrimoniale			—
32.152.620			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			32.152.620
			2° patrimoniale			—
			Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de Controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen :	660	4	C
		110	Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			3.353
			2° patrimoniale			—
3.353			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			3.353
			2° patrimoniale			—
			Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van wetsbesluit nr. 5 van 1 mei 1944 :	660	5	B
		750.000	Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			500.000
			2° patrimoniale			—
			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			—
			Stichting Eugène Lenger (Besluit van 9 oktober 1941) :	670	1	B
		2	Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			90
90			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			—
			2° patrimoniale			90
42.063.143		750.112	Totalen voor hoofdstuk III			
51.450.643		2.526.275	Totalen voor sectie I			

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 — Saldo op 1 januari 1973	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
------	-------	---------------------	---------	---	--

SECTION II.

SERVICES DE L'ETAT
SOUMIS A DES REGLES DE GESTION PARTICULIERES.

CHAPITRE I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

700	1	B	Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955) :		
			Soldes	306.272	
			Recettes :		1.075.250
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	375.250	
			2 ^o patrimoniales	700.000	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	366.150	
			2 ^o patrimoniales	749.850	
700	2	C	Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964) :		
			Soldes	100.000	
			Recettes :		2.697.500
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	2.697.500	
			2 ^o patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	2.697.200	
			2 ^o patrimoniales	300	
700	3	C	Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) :		
			Soldes	7.150	
			Recettes :		41.000
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	41.000	
			2 ^o patrimoniales	—	
			Dépenses :		
			1 ^o non patrimoniales	41.000	
			2 ^o patrimoniales	—	
Totaux pour le chapitre I				413.422	3.813.750
Totaux pour la section II				413.422	3.813.750

SECTION III.

AUTRES FONDS SPECIAUX.

760	1	C	Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines à Visé :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	28	
			2 ^o patrimoniales	—	

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 — Saldo op 31 december 1973	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
--	---	---	-----------	------	-------	----------------------------------

SECTIE II.

STAATSDIENSTEN
AAN BIJZONDERE BEHEERSREGELEN ONDERWORPEN.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

			Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955) :	700	1	B
265.522			Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			375.250
			2° patrimoniale			700.000
1.116.000			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			366.150
			2° patrimoniale			749.850
			Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964) :	700	2	C
100.000			Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			2.697.500
			2° patrimoniale			—
2.697.500			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			2.697.200
			2° patrimoniale			300
			Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955) :	700	3	C
7.150			Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			41.000
			2° patrimoniale			—
41.000			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			41.000
			2° patrimoniale			—
3.854.500	372.672		Totale voor hoofdstuk I.			
3.854.500	372.672		Totale voor sectie II.			

SECTIE III.

ANDERE SPECIALE FONDSEN.

			Opbrengst van het Beheer der goederen afhangende van de Schenking der stichting der « Sépulchrines » te Wezet :	760	1	C
—			Saldi			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong			—
			— bijzondere :			
			1° niet-patrimoniale			28
			2° patrimoniale			—

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1973 — Saldo op 1 januari 1973	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
760	1	C	Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 28 2 ^o patrimoniales —		
760	2	C	Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres Soldes 145.532 Recettes : — d'origine budgétaire — — particulières : 1 ^o non patrimoniales — 2 ^o patrimoniales 12.000 Dépenses : 1 ^o non patrimoniales — 2 ^o patrimoniales 1.000 Totaux pour la section III	145.532	12.000 12.028
TOTAUX POUR LE TITRE IV — SECTION PARTICULIERE DU MINISTERE DES FINANCES.				1.889.074	56.472.576

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 septembre 1972.

Par le Roi :

BAUDOUIN.

Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER.

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1973 — Saldo op 31 december 1973	TEKST	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
28			Uitgaven : 1° niet-patrimoniale 2° patrimoniale	28 760	1	C
		156.532	Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters : Saldi	760	2	C
			Ontvangsten : — van budgettaire oorsprong — bijzondere : 1° niet-patrimoniale 2° patrimoniale			
1.000			Uitgaven : 1° niet-patrimoniale 2° patrimoniale			
1.028		156.532	Totalen voor sectie III.			
55.306.171		3.055.479	TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.			

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
30 september 1972.

Van Koningswege :

BOUDEWIJN.

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE I^{er}.

Dépenses de consommation.

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.01.1. — *Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
111 Salaire proprement dit F	995.000	955.000	926.000

Augmentation de 40.000 francs résultant de la hausse de l'index.

ART. 11.01.2. — *Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat au Budget.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
111 Salaire proprement dit F	861.000	781.000	—

Augmentation de 80.000 francs dont 34.000 francs résultant de la hausse de l'index et 46.000 francs compensés par une réduction à l'article 11.01.3.

ART. 11.01.3. — *Traitement et frais de représentation du Ministre du Budget (pour mémoire).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
111 Salaire proprement dit F	—	53.000	792.000

Réduction : 53.000 francs.

ART. 11.01.4. — *Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget (pour mémoire).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
111 Salaire proprement dit F	—	—	149.000

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
F	10.401.000	10.537.000	12.041.000
111 Salaire proprement dit F	8.750.000	9.221.000	10.587.000
dont retenue sécurité sociale . . .	(340.000)	(330.000)	(340.000)

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01.1. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën.*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

Verhoging van 40.000 frank voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer.

ART. 11.01.2. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris voor Begroting.*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

Verhoging van 80.000 frank waarvan 34.000 frank voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer en 46.000 frank gecompenseerd door een vermindering op artikel 11.01.3.

ART. 11.01.3. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Begroting (pro memorie).*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

Vermindering : 53.000 frank.

ART. 11.01.4. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting (pro memorie).*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting.*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon. waarvan de werknemersbijdragen sociale zekerheid.

	1973	1972	1971	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	7.410.000	5.977.000	7.598.000	Weddeschaalbezoldigingen.
Nominations, promotions et augmentations éventuelles	300.000	300.000	—	Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen.
Majoration index (10,41 p.c.)	803.000	2.668.000	2.730.000	Verhoging index (10,41 pct.).
Allocation de foyer et de résidence	50.000	60.000	57.000	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index (10,41 p.c.)	7.000	26.000	20.000	Verhoging index (10,41 pct.).
Allocation de programmation	180.000	190.000	182.000	Programmatietoelage.
Totaux . . . F	8.750.000	9.221.000	10.587.000	Totalen.
112 Allocations directes F	851.000	744.000	887.000	112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	220.000	185.000	250.000	Vacantiegeld.
Allocations familiales	270.000	178.000	212.000	Kinderbijslagen.
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Ministre des Finances, du Secrétaire d'Etat et des Chefs de cabinet	300.000	214.000	260.000	Bijzondere vergoedingen aan de autobestuurders van de Minister van Financiën, van de Staatssecretaris voor Begroting en van de Kabinetschefs.
Majoration index (10,41 p.c.)	61.000	167.000	165.000	Verhoging index (10,41 pct.).
Totaux . . . F	851.000	744.000	887.000	Totalen.
113 Contributions patronales aux assurances sociales F	800.000	572.000	567.000	113 Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . . F	10.401.000	10.537.000	12.041.000	Algemene totalen.

Diminution 136.000 francs.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables des Cabinets du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.

Tableau de décomposition.

I. Cabinet du Ministre des Finances.

Traitements et indemnités du personnel (1) F	3.870.000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1 ^o , de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (2)	1.000.000
Total des traitements barémiques	4.870.000
Promotions de grade et augmentations barémiques	150.000
Majoration 10,41 p.c. (index)	523.000
Totaux A . . . F	5.543.000
Allocations de foyer et de résidence F	20.000
Majoration 10,41 p.c. (index)	3.000
Allocation de programmation	130.000
Totaux B . . . F	153.000
Totaux (A + B) Salaire proprement dit F	5.696.000
Pécule de vacances F	130.000
Allocations familiales	140.000

(1) Traitements : 4 personnes.

Indemnités : 29 personnes.

Traitement et indemnités : 3 personnes.

(2) 3 personnes qui touchent également une indemnité.

Vermindering : 136.000 frank.

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke behoeften van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting.

Uiteenzettingstabel.

I. Kabinet van de Minister van Financiën.

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel (1) F	3.870.000
Terugstortingen van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1 ^o , van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (2)	1.000.000
Totaal der weddeschaalbezoldigingen	4.870.000
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	150.000
Verhoging index (10,41 pct.)	523.000
Totalen A . . . F	5.543.000
Haard- en standplaatstoelagen F	20.000
Verhoging index (10,41 pct.)	3.000
Programmatietoelage	130.000
Totalen B . . . F	153.000
Totalen (A + B) Eigenlijk loon F	5.696.000
Vacantiegeld F	130.000
Kinderbijslagen	140.000

(1) Wedden : 4 personen.

Vergoedingen : 29 personen.

Wedden en vergoedingen : 3 personen.

(2) 3 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	F	150.000
Majoration 10,41 p.c. (index)		31.000
Totaux : Allocations directes	F	451.000
Contributions patronales aux assurances sociales	F	600.000
Totaux généraux	F	6.747.000

II. Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget.

Traitements et indemnités du personnel (1)	F	1.650.000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1°, de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (2)		890.000
Total des traitements barémiques		2.540.000
Promotions de grade et augmentations barémiques		150.000
Majoration 10,41 p.c. (index)		280.000

Totaux A . . F 2.970.000

Allocations de foyer et de résidence	F	30.000
Majoration 10,41 p.c. (index)		4.000
Allocation de programmation		50.000

Totaux B . . F 84.000

Totaux (A + B) Salaire proprement dit	F	3.054.000
Pécule de vacances	F	90.000
Allocations familiales		130.000
Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto du Secrétaire d'Etat et du Chef de Cabinet		150.000
Majoration 10,41 p.c. (index)		30.000
Totaux : Allocations directes	F	400.000
Contributions patronales aux assurances sociales	F	200.000
Totaux généraux	F	3.654.000

ART. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

Classification économique :

	1973	1972	1971
111 Salaire proprement dit	F 7.825.712.000	6.156.825.000	5.847.319.000
— dont retenue veuves et orphelins	(467.400.000)	(378.239.000)	(332.382.000)
— retenue sécurité sociale	(165.600.000)	(146.975.000)	(132.159.000)
Décomposition :			
Traitements barémiques	6.397.272.000	4.025.075.000	3.867.839.000
Promotions de grade et augmentations barémiques	251.168.000	38.520.000	—

(1) Traitements : 1 personne.
Indemnités : 21 personnes.

(2) 5 personnes qui touchent également une indemnité.

Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef		150.000
Verhoging index (10,41 pct.)		31.000
Totaal : Directe toelagen	F	451.000
Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen	F	600.000
Algemene totalen	F	6.747.000

II. Kabinet van de Staatssecretaris voor Begroting.

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel (1)	F	1.650.000
Terugstortingen van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1°, van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (2)	F	890.000
Totaal der weddeschaalbezoldigingen	F	2.540.000
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	F	150.000
Verhoging index (10,41 pct.)		280.000

Totaal A . . F 2.970.000

Haard- en standplaatstoelagen	F	30.000
Verhoging index (10,41 pct.)		4.000
Programmatietoelage		50.000

Totaal B . . F 84.000

Totaal (A + B) Eigenlijk loon	F	3.054.000
Vacantiegeld	F	90.000
Kinderbijslagen		130.000
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Staatssecretaris en van de Kabinetschef		150.000
Verhoging index (10,41 pct.)		30.000
Totaal : Directe toelagen	F	400.000
Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen	F	200.000
Algemene totalen	F	3.654.000

ART. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.
— waarvan afhouding weduwen en wezen.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.

Samenstelling :

Weddeschaalbezoldigingen.
Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen.

(1) Wedden : 1 persoon.
Vergoedingen : 21 personen.

(2) 5 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

	1973	1972	1971	
Recrutements	375.978.000	63.549.000	—	Aanwervingen.
Réductions pour départs et mises à la pension	— 284.961.000	— 58.269.000	—	Verminderings wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	731.243.000	1.756.637.000	1.454.704.000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures	42.714.000	29.700.000	32.971.000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification	9.559.000	3.970.000	7.046.000	Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering.
Allocation temporaire spéciale (arrêté royal du 13 août 1963)	—	1.370.000	2.939.000	Tijdelijke bijzondere toelage (koninklijk besluit d.d. 13 augustus 1963).
Allocation de foyer et de résidence	106.732.000	73.950.000	73.121.000	Haard- en standplaatstoelage.
Allocation de programmation	179.454.000	176.613.000	365.910.000	Programmatietoelage.
Majoration index	16.553.000	45.710.000	42.789.000	Verhoging index.
Totaux . . . F	7.825.712.000	6.156.825.000	5.847.319.000	Totalen.
112 Allocations directes F	852.541.000	739.620.000	725.099.000	112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	377.283.000	289.077.000	274.873.000	Vacantiegeld.
Allocations familiales	415.972.000	306.270.000	318.318.000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	9.052.000	4.700.000	4.597.000	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	2.868.000	1.730.000	1.529.000	Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Indemnités pour accident de travail	381.000	305.000	50.000	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	46.985.000	137.538.000	125.732.000	Verhoging index.
Totaux . . . F	852.541.000	739.620.000	725.099.000	Totalen.
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales F	239.752.000	189.170.000	189.361.000	113 Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen.
115 Salaire en nature	140.000	100.000	104.000	115 Loon in natura.
— Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité	12.748.000	14.615.000	16.249.000	— Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgesteld personeel.
Totaux généraux . . . F	8.930.893.000	7.100.330.000	6.778.132.000	Algemene totalen.
L'augmentation de 1.830.563.000 francs se justifie comme suit :				De vermeerdering van 1.830.563.000 frank is verantwoord als volgt :
1. Programmation sociale de la fonction publique F	1.221.459.000			1. Sociale programmatie van het Openbaar Ambt F 1.221.459.000
2. Incidence de la hausse de l'index	381.390.000			2. Weerslag van de stijging van het indexcijfer 381.390.000
3. Promotions de grades et augmentations barémiques	169.779.000			3. Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen 169.779.000
4. Evolution des effectifs par rapport à 1972 ajusté, compte tenu des recrutements d'une part et des départs d'autre part, y compris également les ajustements des accessoires aux traitements	57.935.000			4. Evolutie der effectieven ten overstaan van 1972, aangepast, rekening houdend met de aanwervingen enerzijds en met de vertrekken anderzijds, eveneens inbegrepen de aanpassingen van de bij de wedden behorende bestanddelen 57.935.000
Total . . . F	1.830.563.000			Totaal . . . F 1.830.563.000

ART. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Classification économique :

	1973	1972	1971
111 Salaire proprement dit F	265.698.000	222.992.000 (250.000)	213.680.000
112 Allocations directes	90.091.000	84.007.000	52.566.000
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	1.942.000	1.697.000	1.740.000
Totaux . . .	357.731.000	308.696.000 (250.000)	267.986.000

ART. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.
112 Directe toelagen.
113 Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen.
Totalen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	Administra- tion centrale — Hoofd- bestuur	Contribu- tions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douane et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A., Enregistre- ment et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
A. Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'examens professionnels ou linguistiques et des commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor vergelijkende, beroeps- of taalexamens en aan commissieleden</i> .	2.290.000	—	—	—	—	2.290.000
B. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i> F	14.338.000	30.036.000	2.570.000	191.010.000	21.000.000	258.954.000
C. Allocations accordées aux agents de l'administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Toelagen toegekend aan de personeelsleden der Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen</i> .	—	45.535.000	—	1.820.000	—	47.355.000
D. Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Toelagen van alle aard voor aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extraprestaties</i>	—	—	28.277.000	—	—	28.277.000
E. Allocations de toute nature accordées soit annuellement soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale sluikerij; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs en inspecteurs</i>	—	—	—	12.000.000	—	12.000.000
F. Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoelagen en toelagen voor verkoop van fiscale zegels</i>	—	1.055.000	—	950.000	—	2.005.000
G. Allocation pour la conduite d'un véhicule automobile. — <i>Toelage voor het besturen van een autovoertuig</i>	—	—	—	6.750.000	—	6.750.000
H. Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i>	100.000	—	—	—	—	100.000
Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i> . F	16.728.000	76.626.000	30.847.000	212.530.000	21.000.000	357.731.000

11.04.1 Administration centrale.

La majoration de 2.121.000 francs résulte de :

1. L'incidence de la hausse de l'index F	544.000
2. L'incidence de la programmation sociale 1972-1973 .	1.077.000
3. L'organisation matérielle de certaines épreuves de promotion, telles que vérificateur, vérificateur-adjoint, chef de section, etc., suite à une large décentralisation dans l'organisation des épreuves de promotion précédées par une formation professionnelle donnée par les soins du Département	500.000
Total . . F	2.121.000

11.04.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 9.534.000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index (4.674.000 francs) et de la programmation sociale (4.860.000 francs).

11.04.3. Administration du Cadastre dans les Provinces.

L'augmentation de 1.000.000 de francs est indispensable pour permettre de couvrir les dépenses supplémentaires dues à la majoration du prix des extraits cadastraux, à la liaison à l'index (arrêté ministériel du 30 avril 1971) des indemnités accordées aux agents qui exécutent ces travaux en prestations supplémentaires, et à l'accroissement du nombre d'heures supplémentaires nécessaires au bon fonctionnement du Centre de traitement de l'information.

11.04.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 36.380.000 francs résulte de :

1. La répercussion de la programmation sociale . . F	26.400.000
2. L'adaptation à l'index	9.980.000
Total . . F	36.380.000

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des finances et de membres de leur famille.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C du Titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Classification économique :

	1973	1972	1971
115 Salaire en nature	30.000.000	27.620.000 (3.000)	23.468.000

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

A. Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille.

1. Aides individuelles à fonds perdus : 10.719.000 francs.

11.04.1. Hoofdbestuur.

De verhoging van 2.121.000 frank vloeit voor uit :

1. De stijging van het indexcijfer F	544.000
2. De weerslag van de sociale programmatie 1972-1973 .	1.077.000
3. De materiële organisatie van sommige bevorderingsexamens, zoals deze van verificateur, adjunct-verificateur, sectie-chef, enz., als gevolg van een ruime decentralisatie bij het organiseren van de bedoelde examens, waarbij voorafgaandelijk een beroepsvorming verstrekt wordt door de zorgen van het Departement	500.000
Totaal . . F	2.121.000

11.04.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 9.534.000 frank vloeit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer (4.674.000 frank) en de sociale programmatie (4.860.000 frank).

11.04.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 1.000.000 frank is onontbeerlijk om de bijkomende uitgaven te dekken voortspruitende uit de verhoging der tarieven van de kadastrale uittreksels, uit het koppelen aan het indexcijfer (ministerieel besluit van 30 april 1971) van de vergoedingen, toegekend aan de personeelsleden die werken uitvoeren in buitengewone prestaties en uit het toenemend aantal bijkomende werkuren, noodzakelijk voor de goede werking van het Centrum voor informatieverwerking.

11.04.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 36.380.000 frank vloeit voort uit :

1. De weerslag van de sociale programmatie F	26.400.000
2. De aanpassing aan de index	9.980.000
Totaal . . F	36.380.000

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van financiën en de leden van hun familie.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement in dienstactiviteit of op rustgesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
115 Loon in natura.	30.000.000	27.620.000 (3.000)	23.468.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

A. Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en van hun familieleden.

1. Individuele hulp zonder beding van terugbetaling : 10.719.000 frank.

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) : 3.345.000 francs.

3. Service de renseignements juridiques et sociaux : P.M.

B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.

1. Centres récréatifs et sportifs : 1.100.000 francs.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances : 9.686.000 francs.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Régie des Postes et intervention dans le coût de repas livrés par le privé : 3.300.000 francs.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires : 1.850.000 francs.

Par rapport à l'année 1972, le crédit sollicité pour 1973 présente une augmentation de 2.380.000 francs.

Justification.

A. Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du département et de membres de leur famille.

1. Aides individuelles :

a) à fonds perdus : 10.719.000 francs.

Crédit sollicité : 10.719.000 francs.

Augmentation : 479.000 francs.

Adaptation motivée par l'augmentation de l'effectif des agents du département.

b) récupérables (prêts) : néant.

Crédit sollicité : néant.

Diminution : 50.000 francs.

Le fonds actuel est suffisant.

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) : 3.345.000 francs.

Crédit sollicité : 3.345.000 francs.

Augmentation : 215.000 francs.

3. Service de renseignements juridiques et sociaux : P.M.

B. Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat.

1. Centres récréatifs et sportifs : 1.100.000 francs.

Crédit sollicité : 1.100.000 francs.

Augmentation : 100.000 francs.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le département des Finances : 9.686.000 francs.

Crédit sollicité : 9.686.000 francs.

Augmentation : 1.036.000 francs.

Le nombre de repas prévu pour 1972 s'élève à 1.755.000. Il passera à 1.845.000 en 1973.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T., la Régie des Postes et intervention dans le coût de repas livrés par le privé : 3.300.000 francs.

2. Tussenkomen ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) : 3.345.000 frank.

3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen : P.M.

B. Onderhoud- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.

1. Sport- en ontspanningscentra : 1.100.000 frank.

2. Restaurants en refters opgericht door het departement van Financiën : 9.686.000 frank.

3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Regie der Posterijen en tussenkomst in de kostprijs van eetmalen geleverd door de private sector : 3.300.000 frank.

4. Tussenkomen ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten : 1.850.000 frank.

In vergelijking met het jaar 1972 vertoont het aangevraagde krediet voor 1973 een vermeerdering van 2.380.000 frank.

Verantwoording.

A. Tussenkomen uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het departement en hun familieleden.

1. Individuele hulp :

a) zonder beding van terugbetaling : 10.719.000 frank.

Aangevraagd krediet : 10.719.000 frank.

Verhoging : 479.000 frank.

Aanpassing gemotiveerd door de uitbreiding van het effectief van het personeel van het departement.

b) Individuele invorderbare tussenkomen (leningen) : nihil.

Gevraagd krediet : nihil.

Vermindering : 50.000 frank.

Het huidige fonds is voldoende.

2. Tussenkomen ten bate van culturele-, sport- en ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) : 3.345.000 frank.

Aangevraagd krediet : 3.345.000 frank.

Vermeerdering : 215.000 frank.

3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen : P.M.

B. Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat.

1. Sport- en ontspanningscentra : 1.100.000 frank.

Aangevraagd krediet : 1.100.000 frank.

Vermeerdering : 100.000 frank.

2. Restaurants en refters opgericht door het departement van Financiën : 9.686.000 frank.

Aangevraagd krediet : 9.686.000 frank.

Verhoging : 1.036.000 frank.

Het aantal maaltijden voor 1972 bedraagt 1.755.000 frank. Dit zal in 1973 op 1.845.000 frank komen.

3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T., de Regie der Posterijen en tussenkomst in de kostprijs der eetmalen geleverd door het privaat : 3.300.000 frank.

Crédit sollicité : 3.300.000 francs.
 Augmentation : 1.000.000 de francs.
 Adaptation à la situation existante et participation dans les frais généraux d'exploitation de la Régie des Postes.
 4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires : 1.850.000 francs.
 Crédit sollicité : 1.850.000 francs.
 Augmentation : 50.000 francs.
 a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel). — Achat de biens non durables : 400.000 francs.
 Statu quo.
 b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes : 1.450.000 francs.
 Augmentation : 50.000 francs.
 Adaptation des honoraires des spécialistes.

ART. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
111. Salaire proprement dit	189.000	189.000	189.000
Le crédit sollicité se décompose comme suit :			
a) Rémunération du président et des membres du Conseil F	118.500		
b) Rémunération du personnel assistant le Conseil	70.500		
Total . . . F	189.000		

Montant inchangé.

ART. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion » — Dépenses de personnel.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
111 Salaire proprement dit F	945.000	776.000	744.000
112 Allocations directes	56.000	52.000	70.000
113 Contributions patronales aux assurances sociales	13.000	12.000	9.000
Totaux . . . F	1.014.000	840.000	823.000

L'augmentation de 174.000 francs résulte de :

1. Programmation sociale 1972-1973 : 142.000 francs.
2. Incidence de la hausse de l'index : 32.000 francs.

ART. 11.12. — *Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
112 Allocations directes	12.400.000	12.400.000	12.400.000 (2.303.000)

Montant inchangé.

Aangevraagd krediet : 3.300.000 frank.

Verhoging : 1.000.000 frank.

Aanpassing aan de bestaande toestand en deelneming in de algemene exploitatiekosten van de Regie der Posterijen.

4. Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten : 1.850.000 frank.

Aangevraagd krediet : 1.850.000 frank.

Verhoging : 50.000 frank.

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel). — Aankoop van niet-duurzame goederen : 400.000 frank.

Status-quo.

b) Erelonen van de dokters onnipratici en van specialisten : 1.450.000 frank.

Verhoging : 50.000 frank.

Aanpassing van de erelonen der specialisten.

ART. 11.10. — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
111 Eigenlijk loon.	189.000	189.000	189.000
Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :			
a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad F	118.500		
b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad	70.500		
Totaal . . . F	189.000		
Onveranderd bedrag.			

ART. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer » — Personeelsuitgaven.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
111 Eigenlijk loon.	744.000	776.000	945.000
112 Directe toelagen.	70.000	52.000	56.000
113 Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen.	9.000	12.000	13.000
Totaal . . . F	823.000	840.000	1.014.000

De verhoging van 174.000 frank spruit voort uit :

1. Sociale programmatie 1972-1973 : 142.000 frank.
2. Weerslag van de stijging van de index : 32.000 frank.

ART. 11.12. — *Toekenning, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
112 Directe toelagen.	12.400.000 (2.303.000)	12.400.000	12.400.000

Onveranderd bedrag.

Le crédit a été calculé suivant les recettes connues des dernières années et représente 25 p.c. de la différence entre les recettes totales inscrites sous la rubrique « Produits du contentieux » au budget des Voies et Moyens de l'ensemble des dépenses en matière contentieuse.

ART. 11.13. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes aux salaires et charges sociales, à résulter de l'adaptation des cadres et des effectifs consécutive à l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée.*

Het crediet werd berekend op grond van de gekende ontvangsten van de laatste jaren en vertegenwoordigt 25 pct. van het verschil tussen de totale ontvangsten ingeschreven onder de rubriek « Opbrengst van de geschillen » in de Rijksmiddelenbegroting en het totaal beloop van de uitgaven inzake geschillen.

ART. 11.13. — *Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de lonen en de sociale lasten, die zullen voortvloeien uit de aanpassing van de kaders en de effectieven ten gevolge van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
111 Salaire proprement dit F	—	—	146.353.000
— dont retenue veuves et orphelins .	—	—	(4.511.000)
— retenue sécurité sociale	—	—	(4.246.000)

Décomposition :

Traitements barémiques	—	—	78.339.000
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—	1.424.000
Recrutement dans les limites des cadres .	—	—	8.625.000
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	— 3.558.000
Heures supplémentaires du personnel T.V.A.	—	—	17.357.000
Majoration index	—	—	29.789.000
Allocations pour fonctions supérieures . .	—	—	47.000
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualifications	—	—	—
Allocation temporaire spéciale (arrêté royal du 13 août 1963)	—	—	—
Allocation de foyer et de résidence . . .	—	—	3.599.000
Allocation de programmation	—	—	4.857.000
Majoration index	—	—	5.874.000

Totaux . . F — — 146.353.000

112 Allocations directes F — — 17.717.000

Décomposition :

Pécule de vacances	—	—	8.004.000
Allocations familiales	—	—	3.240.000
Indemnités de naissance	—	—	180.000
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	50.000
Indemnités pour accident de travail . . .	—	—	—
Majoration index	—	—	6.243.000

Totaux . . F — — 17.717.000

113 Contributions patronales :

— aux assurances sociales	—	—	3.727.000
Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité	—	—	7.800.000

Totaux généraux . . F — — 175.597.000

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.
— waarvan afhouding weduwen en wezen.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.

Samenstelling :

Weddeschaalbezoldigingen.
Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en opensoenstellingen.
Overwerk van het personeel B.T.W.
Verhoging index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering.
Tijdelijke bijzondere toelage (koninklijk besluit dd. 13 augustus 1963).
Haard- en standplaatstoelagen.
Programmatietoelage.
Verhoging index.

Totaal.

112 Directe toelagen.

Samenstelling :

Vacantiegeld.
Kinderbijslagen.
Geboortetoelagen.
Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis-kosten.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Verhoging index.

Totaal.

113 Werkgeversbijdragen :

— sociale verzekeringen.
Bezoldigingen aan het in het kader van de mobiliteit tewerkgesteld personeel.

Algemene totalen.

Depuis l'année 1972, les crédits afférents aux salaires et charges sociales, résultant de l'adaptation des cadres et des effectifs consécutive à l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée, sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

Sedert het jaar 1972, zijn de kredieten, betreffende de lonen en sociale lasten, voortvloeiend uit de aanpassing van de kaders en de effectieven ten gevolge van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, ingeschreven onder de overeenkomstige artikels van de begroting.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement	278.836.000	220.982.000 (357.000)	98.013.000 (150.000)

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Economische classificatie :

	Administra- tion centrale — Hoofd- bestuur	Contribu- tions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A., Enregistre- ment et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6
A. Abonnements des avocats. — <i>Abonnementen der advokaten</i> F	7.898.000	—	—	—	—	7.898.000
B. Suppléments d'abonnements, honoraires imprévus, frais de déplacements, etc. — <i>Supplementen van abonnementen, onvoorziene honoraria en verplaatsingskosten, enz.</i>	1.075.000	—	—	—	—	1.075.000
C. Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake ont-eigening</i>	7.000.000	—	—	—	—	7.000.000
D. Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques. — <i>Erelonen en uitschotten van de advokaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechtsgedingen tegen de onwaardige burgers</i>	20.000	—	—	—	—	20.000
E. Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	3.000	—	—	8.000	—	11.000
F. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i>	400.000	50.000	10.000	12.000	1.600.000	2.072.000
G. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i>	3.926.000	50.000	—	—	—	3.976.000
H. Rémunération d'experts étrangers à l'administra-tion et prestations de tiers. — <i>Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i>	247.082.000	—	100.000	22.000	2.000.000	249.204.000
I. Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachtaks</i>	—	—	—	—	—	—
J. Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contes-tées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	—	—	250.000	—	—	250.000

	Administra- tion centrale — Hoofd- bestuur	Contribu- tions directes — Directe belastingen	Cadastre — Kadaster	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen	T.V.A., Enregistre- ment et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	6

K. Indemnités : — Vergoedingen :

a) aux personnes étrangères à l'administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales. — <i>aan personen vreemd aan de administratie voor medewerking aan de vestiging en de invordering der provinciale belastingen</i>	—	5.575.000	—	10.000	—	5.585.000
b) aux personnes étrangères à l'administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. — <i>aan de personen vreemd aan de administratie wegens het opstellen van processen-verbaal</i>	—	933.000	—	—	—	933.000
c) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. — <i>aan de gemeentebeambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten</i>	—	—	—	10.000	—	10.000
d) aux personnes étrangères à l'administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale. — <i>aan personen vreemd aan de administratie die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikingen</i>	—	—	—	198.000	—	198.000
e) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. — <i>aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van fiskale zegels</i>	—	—	—	—	600.000	600.000

L. Remboursement à la Régie des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit zijn medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten</i>	—	1.000	1.000	1.000	1.000	4.000
---	---	-------	-------	-------	-------	-------

CREDITS SOLLICITES						
AANGEVRAAGDE KREDIETEN	267.404.000	6.609.000	361.000	261.000	4.201.000	278.836.000

12.01.1. Administration centrale.

Augmentation : 57.320.000 francs justifiée principalement comme suit :

1. Majoration des frais de fonctionnement des Commissions :

a) à l'Administration du Cadastre :

Commissions d'examens et comités provinciaux de vérification du stage préalable à l'obtention du diplôme de géomètre-expert immobilier . . F 57.000

b) à l'Administration des Pensions :

Commissions des pensions militaires de la guerre 1914-1918 et du temps de paix; Commissions des pensions de réparation 166.000

2. Incidence de la programmation sociale 1972-1973 . . 792.000

12.01.1. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 57.320.000 frank voornamelijk verantwoord als volgt :

1. Verhoging van de werkingskosten van de Commissies :

a) bij de Administratie van het Kadaster :

De examencommissies en de provinciale comités voor toezicht op de stage voorafgaand aan het verstrekken van het diploma van landmeter-expert van onroerende goederen F 57.000

b) bij de Administratie der Pensioenen :

Commissies voor militaire pensioenen van de oorlog 1914-1918 en van vreedstijd; Commissies voor vergoedingspensioenen 166.000

2. Weerslag van de sociale programmatie 1972-1973 . . 792.000

3. Incidence de la majoration index	116.000	3. Weerslag van de stijging van de index	116.000
4. Accroissement de l'effectif et du coût du salaire mensuel moyen du personnel loué dans les différentes administrations du Département pour les travaux d'automatisation	55.689.000	4. Aangroei van het effectief en de toename van het gemiddeld maandelijks loon van het personeel gehuurd ten behoeve van de verscheidene administraties van het Departement voor de automatiseringswerkzaamheden	55.689.000
5. Majoration du crédit affecté aux honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation, résultant de l'accroissement des expropriations et du nombre des instances	500.000	5. Verhoging van het krediet uitgetrokken voor de honoraria der advocaten belast met de verdediging van de Staat inzake onteigening, voortvloeiend uit het toenemend aantal onteigeningen en geschillen	500.000
Total . . . F	57.320.000	Totaal . . . F	57.320.000

12.01.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 534.000 francs résulte principalement de la hausse de l'index.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.*

12.01.2. Administratie der directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 534.000 frank vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer.

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.*

Classification économique :

	1973	1972	1971	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	164.577.000	147.807.000 (690.000)	129.297.000 (2.147.000)	121 Algemene werkingskosten.

Economische classificatie :

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	Administration centrale et hôtels des Ministres — Hoofdbestuur en ambts-woningen van de Ministers 1	Contributions directes — Directe belastingen 2	Cadastre — Kadaster 3	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen 4	T.V.A., Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen 5	Totaux — Totalen
A. Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i>	1.168.000	1.835.000	900.000	885.000	2.600.000	7.388.000
B. Gaz, électricité. — <i>Gas, electriciteit</i>	9.936.000	15.115.000	3.700.000	8.600.000	7.500.000	44.851.000
C. Correspondance. — <i>Briefwisseling</i>	1.309.000	18.662.000	80.000	1.570.000	600.000	22.221.000
D. Téléphone, télégrammes, télex. — <i>Telefoon, telegrammen, telex</i>	8.047.000	20.650.000	4.050.000	8.200.000	14.277.000	55.224.000
E. Transports. — <i>Vervoer</i>	2.850.000	712.000	500.000	1.500.000	2.300.000	7.862.000
F. Impositions, redevances et frais communs. — <i>Belastingen, retributies en gemeenschappelijke kosten</i>	10.993.000	7.328.000	1.230.000	4.600.000	2.730.000	26.881.000
G. Frais de pesage des véhicules automobiles. — <i>Wegingskosten der autovoertuigen</i>	—	150.000	—	—	—	150.000
CREDITS SOLLICITES						
AANGEVRAAGDE KREDIETEN	34.303.000	64.452.000	10.460.000	25.355.000	30.007.000	164.577.000

12.02.1. Administration centrale (y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).

L'augmentation de 3.843.000 francs résulte :

1. de l'adaptation des crédits pour frais communs, gaz, électricité, téléphone, etc. des centres régionaux T.V.A. II (Listings)	F 150.000
---	-----------

12.02.1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).

De verhoging van 3.843.000 frank vloeit voort uit :

1. de aanpassing van de kredieten voor gemeenschappelijke kosten, gas, electriciteit, telefoon, enz., van de regionale centra B.T.W. II (listings)	F 150.000
--	-----------

2. du remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses du même ordre faites par elle au Centre administratif de l'Etat à Bruxelles	3.693.000
F	3.843.000

12.02.2. Administrations des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 8.000.000 de francs résulte :

1. de l'adaptation des crédits par suite de l'augmentation des tarifs postaux (+ 3.000.000) et téléphoniques (+ 2.900.000)	F 5.900.000
2. du remplacement d'installations d'électricité existantes par des installations plus adéquates ainsi que de l'accroissement du nombre d'offices ou du remplacement de certains bâtiments par des offices plus importants, ce qui entraîne une augmentation des frais de consommation d'eau, d'électricité et de téléphone	2.100.000
Augmentation F	8.000.000

12.02.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 850.000 francs se justifie principalement par l'occupation de nouveaux locaux, par l'extension de certains locaux occupés et par l'économat de centres administratifs-finances, ce qui provoque une augmentation des dépenses de consommation (+ 500.000 F) ainsi que par l'augmentation des tarifs téléphoniques (+ 350.000 F).

12.02.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 2.000.000 de francs se justifie comme suit :

1. Accroissement de la consommation d'électricité, de gaz et d'eau résultant de l'ouverture permanente de sept nouveaux bureaux internationaux	F 800.000
2. Augmentation des dépenses de téléphone par suite de l'expansion et de l'activité croissante des services d'exécution spécialement aux frontières et dans les ports	500.000
3. Raccordement au réseau télex d'une vingtaine de services régionaux chargés du contrôle sur place de marchandises tombant sous le régime du transit communautaire	200.000
4. Adaptation des frais de transport et des rétributions aux besoins présumés	500.000
Augmentation F	2.000.000

12.02.5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines dans les provinces.

L'augmentation de 2.077.000 francs résulte :

1. De l'adaptation des crédits aux besoins présumés en matière de consommation d'eau, de vapeur, de gaz, d'électricité et de transports et par suite de l'occupation de nouveaux locaux	F 460.000
2. De l'adaptation des crédits aux besoins présumés pour les frais de téléphone et télégraphe (augmentation des tarifs et activité croissante des offices de contrôle T.V.A. et des comités d'acquisition d'immeubles)	740.000
3. Des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles T.V.A.	877.000
Augmentation F	2.077.000

2. de terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van gelijkaardige uitgaven door haar gedaan in het Rijks-administratief Centrum te Brussel	3.693.000
F	3.843.000

12.02.2. Administratie der directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 8.000.000 frank spruit voort uit :

1. de aanpassing van de kredieten als gevolg van de verhoging der post- (+ 3.000.000) en telefoontarieven (+ 2.900.000)	F 5.900.000
2. De vervanging van bestaande electriciteitsinstallaties door meer aangepaste, alsmede de vermeerdering van het aantal dienstgebouwen of de vervanging van sommige gebouwen door grotere dienstgebouwen, wat een verhoging medebrengt van de kosten voor water, electriciteit en telefoon	2.100.000
Verhoging F	8.000.000

12.02.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 850.000 frank is hoofdzakelijk gerechtvaardigd door de verhoging van de verbruiksuitgaven (+ 500.000 F) alsook van de telefoontarieven (+ 350.000 F) ingevolge de ingebruikneming van nieuwe lokalen en de uitbreiding van bestaande lokalen en van het economaat van administratieve Financie-centra.

12.02.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering van 2.000.000 frank wordt verantwoord als volgt :

1. Verhoging van het electriciteit-, gas- en waterverbruik ingevolge het permanent openstellen van zeven nieuwe internationale douanekantoren	F 800.000
2. Verhoging van de uitgaven voor telefoon wegens de uitbreiding en de toenemende activiteiten der uitvoeringsdiensten inzonderheid aan de grenzen en in de havens	500.000
3. De aansluiting op het telexnet van een twintigtal gewestelijke diensten belast met de controle ter plaatse van goederen welke onder het regime van communautair douanevervoer vallen	200.000
4. Aanpassing van de vervoerkosten en de retributies aan de vermoedelijke behoeften	500.000
Verhoging F	2.000.000

12.02.5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen in de provinciën.

De verhoging van 2.077.000 frank vloeit voort uit :

1. De normale aanpassing aan de vermoedelijke noodwendigheden van de kredieten voor water-, stoom-, gas-, electriciteitsverbruik en vervoer en ingevolge de bezetting van nieuwe lokalen	F 460.000
2. De aanpassing aan de vermoedelijke noodwendigheden van de kredieten voorzien voor telefoon- en telegraafkosten (de tariefverhoging en de toenemende activiteit van de controlediensten B.T.W. en van de comités tot aankoop van onroerende goederen)	740.000
3. De werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 B.T.W.-controles	877.000
Verhoging F	2.077.000

ART. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers y compris les installations mécanographiques. — Publications par le Département.

ART. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel; bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen met inbegrip van de mechanografische installaties. — Publikaties door het Departement.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement .	238.767.000	222.566.000 (102.000)	180.601.000 (1.294.000)

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	Administration centrale et hôtels des Ministres — Hoofdbestuur en ambts- woningen van de Ministers 1	Contributions directes — Directe belastingen 2	Cadastre — Kadaster 3	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen 4	T.V.A., Enregistrement et Domaines — B.T.W. Registratie en Domeinen 5	Totaux — Totalen
A. Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien. Achat de petit matériel. — Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud. Aankoop van klein materieel	52.029.000	37.241.000	6.055.000	27.500.000	20.076.000	142.901.000
B. Fournitures de bureau. — Bureaubenodigheden	3.750.000	1.902.000	1.200.000	1.150.000	1.734.000	9.736.000
C. Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux ainsi que les frais d'impression des bandes fiscales pour tabacs fabriqués et pour eaux minérales). — Drukwerken en werken van fotocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typografische inkt voor de fabricatie van de fiscale zegels alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak en voor mineraalwater)	5.000.000	3.050.000	10.000	43.000.000	100.000	51.160.000
D. Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures). — Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de vernieuwingen van registers, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigheden)	700.000	278.000	200.000	10.000	755.000	1.943.000
E. Journaux, publications : achat et abonnements. — Dagbladen, publikaties : aankoop en abonnementen	4.450.000	553.000	60.000	100.000	670.000	5.833.000
F. Achat d'ouvrages. — Aankoop van boekwerken	1.100.000	480.000	75.000	40.000	952.000	2.647.000
G. Loyers de biens mobiliers. — Huur van roerende goederen	3.275.000	—	100.000	—	4.355.000	7.730.000
H. Publications par le Département. — Publikaties door het Departement	16.817.000	—	—	—	—	16.817.000
CREDITS SOLLICITES						
AANGEVRAAGDE KREDIETEN	87.121.000	43.504.000	7.700.000	71.800.000	28.642.000	238.767.000

12.03.1. Administration centrale (y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget).

12.03.1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambts-
woningen van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting).

L'augmentation de 3.039.000 francs résulte principalement :

1. De l'adaptation des crédits aux besoins présumés (occupation de nouveaux immeubles, hausse des contrats d'entretien, hausse des prix et des salaires, etc.) F	1.504.000
2. Du remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses de fonctionnement faites par elle au Centre administratif de l'Etat à Bruxelles	1.535.000
F	3.039.000

Le crédit de 87.121.000 francs comprend un montant de 16.816.750 francs destiné à couvrir les frais de publications effectuées par le Département en 1973.

Il est prévu en 1973 les publications suivantes :

Douanes et Accises :

1. Annuaire du Personnel F	115.000
2. Tarif des droits d'entrée	3.200.000
	3.315.000

T.V.A., Enregistrement et Domaines :

1. Codes fiscaux	1.220.250
2. Répertoire R.J.	225.000
3. Tableau des services (secteur T.V.A.)	100.000
4. idem (secteur Enregistrement)	185.000
5. Nomenclature des voies publiques	55.000
6. Répertoire Auto-Moto	240.000
7. Instruction T.C. - C.D. 288.159	126.000
8. Inventaire des biens de l'Etat	75.000
9. Prix courant	2.000.000
10. Tableau du personnel	225.000
11. Annuaire du personnel	55.000
12. Revue T.V.A.	800.000
13. Instructions diverses T.V.A.	1.500.000
14. Instructions D	105.000
15. Instructions M	150.000
16. Instructions T	125.000
17. Manuel d'étude de droits de succession	15.000
18. Circulaires	50.000
19. Codes des impôts sur les revenus	125.000
20. Régimes forfaitaires T.V.A.	600.000
21. Manuel d'étude T.V.A.	840.000
	8.816.250

Cadastre :

1. Annuaire du personnel	50.000
2. Publications diverses	125.000
	175.000

Contributions directes :

1. Bulletin des contributions	2.000.000
2. Annuaire du personnel	120.000
	2.120.000

De verhoging van 3.039.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1. De aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften (betrekking van nieuwe gebouwen, stijging van de onderhoudscontracten, stijging van de prijzen en de lonen, enz.) F	1.504.000
2. De terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de werkingskosten door haar gedaan in het Rijksadministratief Centrum te Brussel	1.535.000
F	3.039.000

Het krediet van 87.121.000 frank behelst een bedrag van 16.816.750 frank tot dekking van de kosten van de door het Departement in 1973 uit te voeren publikaties.

Voor het jaar 1973 wordt het drukken voorzien van de volgende publicaties :

Douane en Accijnzen :

1. Jaarboek van het personeel F	115.000
2. Tarief van invoerrechten	3.200.000
	3.315.000

B.T.W., Registratie en Domeinen :

1. Fiskale wetboeken	1.220.250
2. Repertorium R.J.	225.000
3. Tabel van de diensten (sector B.T.W.)	100.000
4. Tabel van de diensten (sector Registratie)	185.000
5. Naamlijst openbare wegen	55.000
6. Repertorium Auto-Moto	240.000
7. Instructie T.C. - C.D. 288.159	126.000
8. Inventaris Staatsgoederen	75.000
9. Prijs-courant	2.000.000
10. Tabel personeel	225.000
11. Jaarboek van het personeel	55.000
12. B.T.W. - revue	800.000
13. Diverse instructies B.T.W.	1.500.000
14. Instructies D	105.000
15. Instructies M	150.000
16. Instructies T	125.000
17. Handleiding successierechten	15.000
18. Circulaires	50.000
19. Wetboek inkomstenbelastingen	125.000
20. Forfaitaire regelingen inzake B.T.W.	600.000
21. Handleiding B.T.W.	840.000
	8.816.250

Kadaster :

1. Jaarboek van het personeel	50.000
2. Diverse publicaties	125.000
	175.000

Directe Belastingen :

1. Bulletin der belastingen	2.000.000
2. Jaarboek van het personeel	120.000
	2.120.000

Trésorerie et Dette publique :

1. Bulletin des oppositions	750.000	
2. Rapport annuel sur les opérations de la Caisse des Dépôts et Consignations	40.000	
3. Rapport annuel sur les opérations de la Caisse des Amortissements	5.500	
		795.500

Administration des Pensions :

1. Codification des dispositions légales et réglementaires en matière de pensions	130.000	
2. Brochure traitant des réalisations récentes en matière de pensions	150.000	
3. Fardes pour dito	60.000	
		340.000

Administration du Budget :

Annuaire du personnel	25.000
---------------------------------	--------

Secrétariat général :

1. Annuaire du personnel	30.000	
2. Bulletin de documentation du Service d'étude	1.200.000	
		1.230.000
Total . . . F	16.816.750	

12.03.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La majoration de 300.000 francs résulte de l'accroissement des besoins en matière de fournitures à acquérir sur place (imprimés, papier pour appareils de photocopie).

12.03.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 500.000 francs résulte principalement de l'accroissement du nombre de bâtiments pour lesquels il y a lieu de payer des frais d'entretien.

12.03.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 10.000.000 de francs résulte :

1. De l'augmentation du débit et du prix de revient des vignettes fiscales	F 5.600.000
2. De l'achat de cartes avec bandes magnétiques pour l'alimentation des machines comptables électroniques en usage dans les bureaux importants	1.000.000
3. De la hausse des contrats d'entretien résultant de l'augmentation des charges sociales	1.000.000
4. De l'augmentation du nombre des locaux à entretenir en raison de l'expansion des ports d'Anvers, Gand et Zeebrugge et de l'ouverture de nouveaux bureaux internationaux à Lamain, Postel, Rekkem et Boorseme	2.400.000
Augmentation totale	F 10.000.000

12.03.5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines dans les provinces.

L'augmentation de 2.362.000 francs résulte :

1. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour entretien de locaux (535.000 francs) et de matériel et machines (500.000 francs) en usage dans les différents services de l'administration	F 1.035.000
--	-------------

Thesaurie en Staatsschuld :

1. Bulletin der met verzet aangetekende waarden	750.000	
2. Jaarlijks rapport over de verrichtingen der Deposito- en Consignatiekas	40.000	
3. Jaarlijks rapport over de verrichtingen der Amortisatiekas	5.500	
		795.500

Administratie der Pensioenen :

1. Codificatie over de wettelijke beschikkingen en reglementeringen inzake pensioenen	130.000	
2. Boek handelend over de recente verwezenlijkingen inzake pensioenen	150.000	
3. Kaften voor dito	60.000	
		340.000

Administratie der Begroting :

Jaarboek van het personeel	25.000
--------------------------------------	--------

Algemeen Secretariaat :

1. Jaarboek van het personeel	30.000	
2. Documentatieblad van de Studiedienst	1.200.000	
		1.230.000
Totaal . . . F	16.816.750	

12.03.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 300.000 frank vloeit voor uit de vermeerdering van de behoeften wat betreft de ter plaatse aan te schaffen benodigheden (drukwerken, papier voor fotocopietoestellen).

12.03.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De verhoging van 500.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de toename van het aantal gebouwen waarvoor onderhoudskosten dienen betaald.

12.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 10.000.000 frank vloeit uit :

1. De stijging van de verkoop van fiscale bandjes, alsmede uit de verhoging van de kostprijs voor de aanmaak dezer bandjes	F 5.600.000
2. De aankoop van kaarten met magneetbanden voor de uitrusting der elektronische comptabiliteitsmachines in belangrijke douanekantoren	1.000.000
3. De verhoging der schoonmaakcontracten ingevolge de stijgende sociale lasten	1.000.000
4. De toename van het aantal te onderhouden lokalen wegens de expansie van de havens Antwerpen, Gent en Zeebrugge alsmede het openstellen van nieuwe internationale douanekantoren te Lamain, Postel, Rekkem en Boorseme	2.400.000
Totale verhoging	F 10.000.000

12.03.5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen in de provinciën.

De verhoging van 2.362.000 frank vloeit voort uit :

1. De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor onderhoud van lokalen (535.000 frank) en van materieel en machines (500.000 frank) in gebruik in de verschillende diensten van de administratie	F 1.035.000
---	-------------

2. Du transfert d'une partie du crédit, inscrit en 1972, sous l'article 12.05, 5°, en vue de l'achat de fournitures de bureau non livrables par l'Office central des fournitures	300.000	2. De overdracht van een gedeelte van het krediet, in 1972 ingeschreven onder artikel 12.05, 5°, met het oog op de aankoop van bureaubenodigdheden niet leverbaar door het Centraal bureau voor benodigdheden	300.000
3. De l'adaptation aux besoins, par suite de la hausse des prix, des crédits prévus pour fournitures de bureau (50.000 francs), pour reliures et restaurations de registres (100.000 francs)	150.000	3. De aanpassing aan de behoeften ingevolge de prijsstijgingen van de kredieten, voorzien voor bureaubenodigdheden (50.000 frank), voor inbindingen en herstellingen van registers (100.000 frank)	150.000
4. Des frais de création et de fonctionnement de 23 contrôles T.V.A. (locaux et matériel : 506.000 francs; fournitures de bureau : 101.000 francs; achat d'ouvrages : 127.000 francs, location de biens mobiliers : 143.000 francs)	877.000	4. De kosten van oprichting en werking van 23 B.T.W.-controles (lokale en materieel : 506.000 frank; bureaubenodigdheden : 101.000 frank; aankoop van boekwerken : 127.000 frank; huur van roerende goederen : 143.000 frank)	877.000
Augmentation	F 2.362.000	Verhoging	F 2.362.000

ART. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

ART. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
121 Dépenses générales de fonctionnement	39.961.000	38.320.000 (1.000)	32.390.000 (625.000)	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Administration centrale	F 4.681.000	1. Hoofdbestuur	F 4.681.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	15.500.000	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	15.500.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	2.800.000	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	2.800.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	7.800.000	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	7.800.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	9.180.000	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	9.180.000
Total	F 39.961.000	Totaal	F 39.961.000

L'augmentation de 1.641.000 francs résulte principalement :

De verhoging van 1.641.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1. De l'occupation de nouveaux bâtiments et de la hausse du prix des combustibles solides et liquides	1.261.000	1. Het betrekken van nieuwe gebouwen en de stijging van de prijzen der vaste en vloeibare brandstoffen	F 1.261.000
2. Des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles T.V.A.	380.000	2. De werkingskosten, voortspruitend uit de oprichting van 23 B.T.W.-controles	380.000
Total des augmentations	F 1.641.000	Totaal der verhogingen	F 1.641.000

ART. 12.05 — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

ART. 12.05. — Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
121 Dépenses générales de fonctionnement	223.501.000	182.891.000 (169.000)	146.152.000 (2.200.000)	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Administration centrale	F 191.616.000	1. Hoofdbestuur	F 191.616.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	6.850.000	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	6.850.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	3.500.000	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	3.500.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	8.200.000	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	8.200.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	13.335.000	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	13.335.000
Total	F 223.501.000	Totaal	F 223.501.000

La majoration de 40.610.000 francs résulte principalement :

En plus :

1. Du nombre croissant de nouveaux imprimés adaptés aux techniques modernes (automatisation) ainsi que de l'extension des activités des administrations fiscales F	30.000.000
2. D'une augmentation générale des prix dans le secteur de l'imprimerie	10.000.000
3. Des besoins des centres de formation professionnelle .	450.000
4. Des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles T.V.A.	460.000
Total . . F	40.910.000

En moins :

Du transfert d'une partie des crédits pour fournitures de bureau à l'article 12.03.5 F —	300.000
Augmentation nette F	40.610.000

ART. 12.06. — *Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement .	4.621.000	4.459.000 (62.000)	2.789.000

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale F	1.621.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	2.500.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . .	500.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces .	—
Total . . F	4.621.000

Augmentation : 162.000 francs.

Le crédit est fixé en fonction des contrats de location en cours actuellement et envisagés en supplément pour 1973.

ART. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement .	1.176.000	956.000 (204.000)	785.000

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale F	810.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	281.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . .	40.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces .	45.000
Total . . F	1.176.000

De verhoging van 40.610.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

In meer :

1. Het stijgend aantal nieuwe drukwerken aangepast aan de moderne technieken (automatisatie) alsook uit de uitbreiding van de activiteiten der fiskale administraties	30.000.000
2. Een algemene verhoging der prijzen in de sector van het drukkerijbedrijf	10.000.000
3. De behoeften van de centra voor beroepsopleiding .	450.000
4. De werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 B.T.W.-controles	460.000
Totaal . . F	40.910.000

In min :

De overdracht naar het artikel 12.03.5 van een gedeelte der voor bureaubenodigheden bestemde kredieten F —	300.000
Netto-verhoging F	40.610.000

ART. 12.06. — *Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
121 Algemene werkingskosten.	4.621.000	4.459.000 (62.000)	2.789.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur F	1.621.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	2.500.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . .	500.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	—
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën .	—
Totaal . . F	4.621.000

Verhoging : 162.000 frank.

Het krediet is vastgesteld in functie van de thans lopende en de voor 1973 in het vooruitzicht gestelde bijkomende huurcontracten.

ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
121 Algemene werkingskosten.	1.176.000	956.000 (204.000)	785.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur F	810.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	281.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . .	40.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	—
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën .	45.000
Totaal . . F	1.176.000

L'augmentation de 220.000 francs résulte de l'accroissement du nombre d'agents à qui un uniforme devra être fourni et de l'augmentation du prix des articles textiles.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement .	4.235.000	3.690.000 (2.000)	3.142.000 (5.000)

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale F	600.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1.000.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	600.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	650.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1.385.000
Total . . F	4.235.000

La majoration de 545.000 francs résulte :

1. De l'augmentation des frais de fonctionnement résultant de l'occupation de nouveaux locaux F	150.000
2. Des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles T.V.A.	50.000
3. De l'augmentation du prix des produits d'entretien	345.000
Total . . F	545.000

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement .	17.116.000	16.700.000 (12.000)	15.699.000 (5.000)

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

1. Administration centrale (y compris Ministres et Cabinets F	2.566.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	—
3. Administration du Cadastre dans les provinces	925.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	13.625.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	—
Total . . F	17.116.000

L'augmentation de 416.000 francs résulte principalement de l'extension du parc automobile du département des Finances.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

De verhoging van 220.000 frank vloeit voort uit de toename van het aantal personeelsleden aan wie een uniform zal dienen geleverd en de stijging van de prijzen der textielartikelen.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur F	600.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	1.000.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	600.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	650.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	1.385.000
Totaal . . F	4.235.000

De verhoging van 545.000 frank vloeit voort uit :

1. De verhoging der werkingskosten voortvloeiend uit het betrekken van nieuwe lokalen F	150.000
2. De werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 B.T.W.-controles	50.000
3. De vermeerdering van de prijzen der onderhoudsprodukten	345.000
Totaal . . F	545.000

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur (inbegrepen Ministers en Kabinetten) F	2.566.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	—
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	925.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	13.625.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	—
Totaal . . F	17.116.000

De verhoging van 416.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de uitbreiding van het autopark van het departement van Financiën.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende de dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	258.017.000	244.371.000 (9.000)	213.322.000 (51.000)	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	Adminis- tration centrale (y compris les Ministres et Cabinets) — Hoofd- bestuur (inbegrepen Ministers en Kabinetten)	Contribu- tions directes — Directe belastingen 2	Cadastre — Kadaster 3	Douanes et Accises — Douane en Accijnzen 4	T.V.A., Enregistre- ment et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen 5	Totaux — Totalen 6
A. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerontkosten</i>	1.074.000	4.585.000	2.000.000	2.950.000	6.650.000	17.259.000
B. Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i>	2.160.000	8.000.000	5.800.000	1.600.000	18.100.000	35.660.000
C. Frais de route et de séjour y compris les frais de représentation aux membres du Service d'Enquêtes Budgétaires. — <i>Reis- en verblijfkosten met inbegrip van de representatiekosten aan de leden van de Dienst voor Begrotingsenquêtes</i>	1.247.000	27.479.000	17.129.000	31.227.000	28.459.000	105.541.000
D. Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland</i>	3.638.000	—	40.000	20.000	15.000	3.713.000
E. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets</i>	—	311.000	50.000	1.500.000	35.000	1.896.000
F. Intervention abonnements sociaux. — <i>Tussenkoms sociale abonnementen</i>	3.600.000	6.700.000	1.504.000	3.900.000	3.525.000	19.229.000
G. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	40.000	350.000	150.000	580.000	335.000	1.455.000
H. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerkosten, bureaubenodigheden en diverse kosten</i>	—	4.580.000	80.000	876.000	12.550.000	18.086.000
I. Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtement et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevulling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i>	—	—	64.000	47.697.000	—	47.761.000
J. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van de Administratie zijn ingesteld</i>	—	800.000	800.000	1.000.000	1.150.000	3.750.000
K. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisitions. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de comités tot aankoop</i>	—	—	—	—	3.313.000	3.313.000
L. Dédommagements au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schadeloosstellingen aan Rijkspersoneel van materiële schade</i>	25.000	80.000	10.000	89.000	150.000	354.000
CREDITS SOLLICITES						
AANGEVRAAGDE KREDIETEN	11.784.000	52.885.000	27.627.000	91.439.000	74.282.000	258.017.000

12.10.1. Administration centrale.

L'augmentation de 463.000 francs résulte :

1. De l'incidence de la hausse de l'index	F	47.000
2. De l'accroissement du nombre de déplacements de service ainsi que de l'extension du nombre de contingents kilométriques		416.000
Total des augmentations	F	463.000

12.10.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 2.550.000 francs résulte principalement :

1. De l'incidence de la hausse de l'index	F	1.086.000
2. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'intervention de l'Etat dans le prix des abonnements sociaux		120.000
3. De l'accroissement du nombre de fonctionnaires et agents utilisant leur voiture automobile pour les déplacements de service afférents à l'examen des déclarations aux impôts sur les revenus		1.344.000
Total	F	2.550.000

12.10.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 4.528.000 francs résulte principalement de l'incidence de la hausse de l'index.

12.10.5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines dans les provinces.

L'augmentation de 6.105.000 francs résulte :

1. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour frais de transport en commun	F	279.000
2. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'intervention de l'Etat dans le prix des abonnements sociaux		300.000
3. De la hausse de l'index		1.976.000
4. De l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour déplacements de service avec voiture personnelle		700.000
5. Des frais de fonctionnement à résulter de la création de 23 contrôles - T.V.A.		2.850.000
	F	6.105.000

ART. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle.

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement	17.457.000	12.924.000 (11.000)	8.842.000

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale et dépenses résultant de la politique générale du département en matière de formation de personnel	F	3.409.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces		6.448.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces		500.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces		2.100.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces		5.000.000
Total	F	17.457.000

12.10.1. Hoofdbestuur.

De verhoging van 463.000 frank vloeit voort uit :

1. De weerslag van de stijging van het indexcijfer	F	47.000
2. De toename van het aantal dienstverplaatsingen, alsook van de uitbreiding van het aantal kilometercontingenten		416.000
Totaal der verhogingen	F	463.000

12.10.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 2.550.000 frank spruit voornamelijk voort uit :

1. De weerslag van de stijging van het indexcijfer	F	1.086.000
2. De aanpassing aan de behoeften van het krediet bestemd voor de Staatstussenkomst in de prijs der sociale abonnementen		120.000
3. De toename van het aantal ambtenaren en personeelsleden die hun autovoertuig gebruiken voor de dienstverplaatsingen in verband met het onderzoek van de aangiften in de inkomstenbelastingen		1.344.000
Totaal	F	2.550.000

12.10.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 4.528.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

12.10.5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen in de provinciën.

De verhoging van 6.105.000 frank vloeit voort uit :

1. De aanpassing van de behoeften van het krediet voorzien voor kosten van gemeenschappelijk vervoer	F	279.000
2. De aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de Staatstussenkomst in de prijs der sociale abonnementen		300.000
3. De stijging van het indexcijfer		1.976.000
4. De aanpassing van de behoeften van het krediet uitgetrokken voor dienstverplaatsingen met eigen voertuig		700.000
5. De werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 23 B.T.W.-controles		2.850.000
	F	6.105.000

ART. 12.11. — Uitgaven voor beroepsscholing.

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
121 Algemene werkingskosten	17.457.000	12.924.000 (11.000)	8.842.000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :	
1. Hoofdbestuur en uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding	F 3.409.000
2. Administratie der directe Belastingen in de provinciën	6.448.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	500.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	2.100.000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	5.000.000
Totaal	F 17.457.000

Augmentation : 4.533.000 résultant principalement :

1. De la création des centres d'initiation professionnelle pour les jeunes rédacteurs et agents des finances . F	1.500.000
2. De la nécessité d'organiser, sur le plan départemental, des cours de comptabilité (commerciale, industrielle, de société, analyse de bilans), des cours et conférences pour stagiaires du niveau 1 et des cours en « automatisation »	3.033.000
F	4.533.000

ART. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement .	4.581.000	4.465.000 (8.000)	2.863.000 (2.000)

12.12.1. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat au Budget.

Crédit sollicité : 915.000 francs.

Diminution : 59.000 francs

résultant :

1. Du transfert d'une partie du crédit à l'article 12.12.2 F	— 74.000
2. De l'adaptation du crédit aux besoins présumés . .	+ 15.000
Diminution . . F	59.000

12.12.2. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses en rapport avec les activités du Département.

Crédit sollicité : 175.000 francs.

Majoration : 175.000 francs

résultant :

1. Du transfert d'une partie du crédit de l'article 12.12.1 F	74.000
2. De l'adaptation du crédit aux besoins présumés . .	101.000
Majoration . . F	175.000

12.12.3. Administration du Cadastre dans les provinces : frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'Administration du Cadastre. Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de levés particuliers. Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. Frais d'études, etc.

Crédit sollicité : 2.163.000 francs.

Montant inchangé.

Les crédits sont destinés à couvrir :

— Les frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'administration du cadastre;

— Les frais des opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de levés particuliers;

— Les frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique;

— Les frais d'études, etc.

Verhoging : 4.533.000 frank voornamelijk voortvloeiend uit :

1. De oprichting van centra voor beroepsopleiding voor jonge opstellers en financiebeamten F	1.500.000
2. De organisatie, op departementaal vlak, van cursussen over boekhouden (handelsnijverheids- en vennootschapsboekhouding, balansanalyse), cursussen en conferenties voor stagiaires van niveau 1, alsook cursussen over « automatisering »	3.033.000
F	4.533.000

ART. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.	
------------------------------	--

12.12.1. Receptie- en representatiekosten, alsook andere kleine bestuursuitgaven van de kabinetten van de Minister van Financiën en van de Staatssecretaris voor Begroting.

Aangevraagd krediet : 915.000 frank.

Vermindering : 59.000 frank

voortvloeiend uit :

1. De overdracht van een gedeelte van het krediet naar het artikel 12.12.2 F	— 74.000
2. De aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften	+ 15.000
Vermindering . . F	59.000

12.12.2. Receptie- en representatiekosten, alsmede andere kleine bestuursuitgaven in verband met de activiteiten van het Departement.

Aangevraagd krediet : 175.000 frank.

Verhoging : 175.000 frank

voortvloeiend uit :

1. De overdracht van een gedeelte van het krediet naar het artikel 12.12.1 F	74.000
2. De aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften	101.000
Verhoging . . F	175.000

12.12.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën : kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgemeten punten. Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. Kosten voor het drukken en het afdrucken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode. Kosten voor studie, enz.

Aangevraagd krediet : 2.163.000 frank.

Onveranderd bedrag.

De aangevraagde kredieten zijn bestemd voor het dekken van :

— De kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgemeten punten;

— De kosten voor fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen;

— De kosten voor het drukken en het afdrucken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode;

— De kosten voor studies, enz.

12.12.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 1.300.000 francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant des infractions aux lois de douane et d'accises et n'ayant pas le caractère de remboursement ou de restitution.

Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (art. 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

12.12.6. Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.

Crédit sollicité : 28.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) Frais de déplacement et de séjour	F	20.000
b) Documentation, matériel, fournitures de bureau et divers		8.000
Total	F	28.000

ART. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
122 Location de bâtiments et terrains	272.926.000	250.000.000	186.500.000

L'augmentation de 22.926.000 francs résulte principalement des majorations afférentes à l'indexation et au renouvellement de certains baux ainsi que des nouvelles locations envisagées.

ART. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement	60.380.000	60.000.000 (369.000)	38.948.000 (630.000)

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale	F	18.435.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces		14.150.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces		2.100.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces		4.500.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces		13.195.000
6. Centres administratifs		8.000.000
Total	F	60.380.000

12.12.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën. Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxen op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.

Aangevraagd krediet : 1.300.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit artikel omvat al de uitgaven in verband met de inbreuken op de douane- en accijnswetten, en die niet het karakter van terugbetaling of teruggave vertonen.

Het omvat eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de invordering van de provinciale taxen op de slijterijen (art. 17 van de wet van 26 juli 1952 waarbij de openingstaxen op de slijterijen gedeeltelijk afgeschaft wordt).

12.12.6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

Aangevraagd krediet : 28.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

a) Verplaatsings- en verblijfkosten	F	20.000
b) Documentatie, materieel, bureaubenodigdheden en diverse		8.000
Totaal	F	28.000

ART. 12.13. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Département, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Economische classificatie :

122 Huur van gebouwen en land.

De vermeerdering van 22.926.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de verhoging in verband met de indexaanpassing en de hernieuwing van sommige kontrakten, alsook uit de geplande nieuwe inhuringen.

ART. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur	F	18.435.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën		14.150.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën		2.100.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën		4.500.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën		13.195.000
6. Administratieve centra		8.000.000
Totaal	F	60.380.000

Le crédit sollicité est destiné à faire face notamment aux :

— Frais d'aménagement initial dans les immeubles et centres administratifs dont la location est envisagée en 1973.

— Dépenses exceptionnelles d'entretien, de rafraîchissement dans différents bâtiments et centres administratifs déjà occupés.

— Dépenses découlant de l'obligation d'installer des systèmes d'alarme dans les immeubles où sont rassemblés plus de 50 agents (exécution de l'article 52.10.1 du Règlement général pour la protection du travail).

L'augmentation de 380.000 francs résulte du remboursement à faire à la Régie des Bâtiments de dépenses faites par elle au Centre administratif de l'Etat à Bruxelles.

ART. 12.20. — *Allocations aux établissements d'enseignement universitaires et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
123 Achats spécifiques	1.030.000	1.030.000	1.030.000

Montant inchangé.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1. Création d'une dette à 4 p.c. unifiée, 3° série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique.

2. Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 p.c., 1^{re} et 2^e séries, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 p.c., 3° série.

3. Les obligations à 4 p.c., 1^{re} et 2^e séries, étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1 p.c. (article 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 p.c., 3° série, non amortissables.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en 4 p.c., 3° série. Chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 p.c. du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 p.c., 3° série, s'élevait à 334.652.000 francs. Au cours des dernières années, des établissements ont reconverti leur inscription nominative en obligations dette unifiée 4 p.c., 1^{re} et 2^e séries. De ce fait, ledit capital a été ramené à 102.983.500 francs.

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 p.c. de cette somme, soit 1.029.835 francs arrondi à 1.030.000 francs.

ART. 12.21. — *Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1972.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
123 Achats spécifiques	27.500.000	27.500.000	27.500.000

Montant inchangé.

Het aangevraagde krediet is voornamelijk bestemd om inzonderheid tegemoet te komen aan :

— De kosten voor eerste inrichting in de gebouwen en administratieve centra waarvan de inhuring voor 1973 is beoogd.

— De uitzonderingsuitgaven van onderhoud en oprissing in verscheidene reeds betrokken gebouwen en administratieve centra.

— De uitgaven voortvloeiend uit de verplichting alarmtoestellen aan te brengen in de gebouwen waar meer dan 50 personeelsleden tewerkgesteld zijn (uitvoering van artikel 52.10.1 van het Algemeen Reglement voor Arbeidsbescherming).

De verhoging van 380.000 frank vloeit voort uit de terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de uitgaven door haar gedaan in het Rijksadministratief Centrum te Brussel.

ART. 12.20. — *Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, nr. 267).*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
123 Specifieke aankopen.	1.030.000	1.030.000	1.030.000

Onveranderd bedrag.

Het koninklijk besluit nr. 267 van 28 maart 1936 en het koninklijk uitvoeringsbesluit van 23 juli 1937 hadden tot doel de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Daartoe werden volgende maatregelen genomen :

1. Een niet aflosbare, geünificeerde 4 pct. - schuld, 3° reeks, werd gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

2. De wetenschappelijke instellingen die op 28 maart 1936 obligaties van de geünificeerde 4 pct. - schuld, 1^{re} en 2^e reeks, in hun bezit hadden, konden ze omruilen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 pct. - schuld, 3° reeks.

3. Daar de 4 pct. - obligaties, 1^{re} en 2^e reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 pct. (artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, bespaart de Staat deze dotatie wanneer dergelijke obligaties door inschrijvingen op naam van de geünificeerde, niet aflosbare 4 pct. - schuld, 3° reeks, worden vervangen.

De besparing wordt door de Staat in de vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld onder de inrichtingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 pct. - schuld, 3° reeks; elke inrichting ontvangt dus een jaarlijkse subsidie, gelijk aan 1 pct. van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der inrichtingen die van de vermelde bepalingen konden genieten komt voor in het besluit van 23 juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 pct. - schuld, 3° reeks, beliep 334.652.000 frank. In de loop van de laatste jaren hebben instellingen hun nominatieve inschrijvingen in geünificeerde 4 pct. - schuld, 1^{re} en 2^e reeks, omgezet. Zo werd dit kapitaal op 102.983.500 frank teruggebracht.

De jaarlijkse, op de begroting te brengen toelage bedraagt 1 pct. van deze som, te weten 1.029.835 frank (afgerond tot 1.030.000 frank).

ART. 12.21. — *Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1972.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
123 Specifieke aankopen.	27.500.000	27.500.000	27.500.000

Onveranderd bedrag.

En vertu de l'article 10 de la loi du 23 janvier 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de ladite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

ART. 12.22. — *Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
123 Achats spécifiques	3.000.000	3.000.000 (2.000)	3.000.000

Montant inchangé.

ART. 12.24. — *Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
123 Achats spécifiques	60.000.000	60.000.000	48.000.000

Montant inchangé.

Ce crédit est influencé en partie par l'ampleur du budget général de l'Etat. Une grande partie de ce crédit est, en effet, utilisée à payer les frais résultant de l'emploi du compte de chèques postaux n° 505.00 du Ministère des Finances - Dépenses.

Le tableau ci-dessous donne l'évolution de l'utilisation de ce crédit durant les dernières années.

1965	34.862.000
1966	36.215.000
1967	37.414.000
1968	38.489.000
1969	39.400.000
1970	44.000.000
1971	48.000.000

ART. 12.25. — *Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes - Boeten ».*

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement .	30.000.000	30.000.000	—

Montant inchangé.

ART. 12.27. — *Frais de transport des bagages des agents rapatriés d'Afrique et frais accessoires y relatifs (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures). — Frais de transports effectués de 1960 à 1965 pour le compte de l'ancien Ministère des Affaires africaines et frais divers y afférents (pour mémoire).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
123 Achats spécifiques	—	—	21.000

Krachtens artikel 10 van de wet van 23 januari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening van artikel 17 van bedoelde wet, verordert dat de kosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

ART. 12.22. — *Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincien. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).*

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

Onveranderd bedrag.

ART. 12.24. — *Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.*

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet wordt gedeeltelijk beïnvloed door de omvang van de globale rijksbegroting. Een groot deel van dit krediet wordt immers aangewend tot bestrijding van de kosten voortvloeiend uit het gebruik van de postrekening nr. 505.00 van het Ministerie van Financiën - Uitgaven.

De onderstaande tabel geeft de evolutie van de aanwending van dit krediet gedurende de jongste jaren.

1965	34.862.000
1966	36.215.000
1967	37.414.000
1968	38.489.000
1969	39.400.000
1970	44.000.000
1971	48.000.000

ART. 12.25. — *Uitgaven voortvloeiend uit de tussenkomst van de Regie der Posterijen in de verkoop van fiskale zegels en van zegels « Amendes - Boeten ».*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Onveranderd bedrag.

ART. 12.27. — *Vervoerkosten van het reisgoed van uit Afrika gerepatrieerde personeelsleden en erop betrekking hebbende kosten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere jaren). — Vervoerkosten gedaan van 1960 tot 1965 voor rekening van het gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken en erop betrekking hebbende allerhande onkosten (pro memorie).*

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

ART. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.*

ART. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de Informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
	—	—	—	
123 Achats spécifiques	276.402.000	239.134.000	167.164.000	123 Specifieke aankopen.

DETAIL DES PREVISIONS BUDGETAIRES 1973

	Dépenses 100 %	Dépenses + T.V.A. 18 %
I. Location machines.		
A. Cadastre.		
1. Machines classiques F	7.579.957	
2. Ordinateurs	17.649.302	
	F 25.229.259	29.770.526
B. Contributions directes.		
1. Machines classiques F	1.831.240	
2. Ordinateurs	33.802.755	
	F 35.633.995	42.048.114
C. Douanes et Accises.		
1. Machines classiques F	2.998.200	
2. Ordinateurs	49.575.280	
	F 52.573.480	62.036.706
D. Secrétariat général.		
1. Machines classiques F	1.665.000	
2. Ordinateurs	40.465.660	
	F 42.130.660	49.714.179
E. Trésorerie et Dette publique.		
1. Machines classiques F	1.437.000	
2. Ordinateurs	20.410.620	
	F 21.847.620	25.780.192
F. T.V.A. - Enregistrement.		
1. Machines classiques F	387.360	
2. Ordinateurs	28.452.968	
	F 28.840.328	34.031.587
Total I F	206.255.342	243.381.304
II. Location en heures supplémentaires du matériel ci-dessus.		
A. Cadastre F	2.000.000	2.360.000
B. Contributions directes	2.679.736	3.162.088
C. Douanes et Accises	3.000.000	3.540.000
D. Secrétariat général	2.315.847	2.732.699
E. Trésorerie et Dette publique	400.000	472.000
F. T.V.A. - Enregistrement	1.815.757	2.142.593
Total II F	12.211.340	14.409.380

DETAIL VAN DE BEGROTINGSVOORUITZICHTEN 1973

	Uitgaven 100 %	Uitgaven + B.T.W. 18 %
I. Huur machines.		
A. Kadaster.		
1. Klassieke machines F	7.579.957	
2. Computers	17.649.302	
	F 25.229.259	29.770.526
B. Directe Belastingen.		
1. Klassieke machines F	1.831.240	
2. Computers	33.802.755	
	F 35.633.995	42.048.114
C. Douane en Accijnzen.		
1. Klassieke machines F	2.998.200	
2. Computers	49.575.280	
	F 52.573.480	62.036.706
D. Algemeen Secretariaat.		
1. Klassieke machines F	1.665.000	
2. Computers	40.465.660	
	F 42.130.660	49.714.179
E. Thesaurie en Staatsschuld.		
1. Klassieke machines F	1.437.000	
2. Computers	20.410.620	
	F 21.847.620	25.780.192
F. B.T.W. - Registratie.		
1. Klassieke machines F	387.360	
2. Computers	28.452.968	
	F 28.840.328	34.031.587
Totaal I F	206.255.342	243.381.304
II. Huur in overuren van bovenvermeld materieel.		
A. Kadaster F	2.000.000	2.360.000
B. Directe Belastingen	2.679.736	3.162.088
C. Douane en Accijnzen	3.000.000	3.540.000
D. Algemeen Secretariaat	2.315.847	2.732.699
E. Thesaurie en Staatsschuld	400.000	472.000
F. B.T.W. - Registratie	1.815.757	2.142.593
Totaal II F	12.211.340	14.409.380

III. Acquisition de biens non patrimoniaux et de services. — Location de services.

	Dépenses 100 %	Dépenses + T.V.A. 18 %
A. Cadastre F	1.778.000	2.098.040
B. Contributions directes	6.243.725	7.367.596
C. Douanes et Accises	1.004.000	1.184.720
D. Secrétariat général	3.910.093	4.615.150
E. Trésorerie et Dette publique	409.500	483.210
F. T.V.A. - Enregistrement	2.426.000	2.862.600

Total III F 15.771.318 18.611.316

Total général F 234.238.000 276.402.000

L'augmentation de 37.268.000 francs résulte :

I. Pour ce qui est de l'équipement :

Au Cadastre :

- du remplacement, dans le courant de l'année, de l'ordinateur en place (128K) par un ensemble plus performant (212 K) devant permettre la multiprogrammation généralisée et l'« operating system » F + 720.573

Aux Contributions directes :

- en plus : du doublement de la capacité de la mémoire centrale (256 K au lieu de 128 K) de l'ordinateur dans le cadre de l'exploitation de fichiers à l'aide d'écrans de visualisation (teleprocessing) F + 3.044.435
 - en moins : abandon en 1973 de la location de 84 machines classiques (encodeuses magnétiques) rachetées en 1972 F — 14.439.391
- 11.394.956

Aux Douanes et Accises :

- de la location d'encodeuses magnétiques pour la collecte des données statistiques, financières et fiscales + 3.451.500
- de l'installation d'un nouvel équipement électronique capable d'assurer graduellement le traitement en multiprogrammation, teleprocessing et time-sharing en vue de l'automatisation des opérations douanières, et la plus large compatibilité avec des autres équipements du département, et principalement avec celui de la T.V.A. + 30.553.452

Au Secrétariat général :

- du maintien pendant toute l'année 1973 de la totalité du parc machines classiques en vue de la collecte de données pour l'Administration de la Trésorerie + 1.014.564
- du fait que la fourniture des périphériques s'est faite en phases successives en 1972, pour aboutir en 1973, à des équipements complets et, partant, à la valeur locative maximale + 1.743.439
- de la location d'un lecteur optique supplémentaire pour l'exploitation des listes des assujettis à la T.V.A. + 1.888.000

A la T.V.A. - Enregistrement :

- du remplacement :
 - a) des mémoires périphériques par d'autres de plus grande capacité (cartes et petits disques par de grands disques) en vue d'une meilleure sécurité et d'un accès direct plus rapide aux volumineux fichiers + 1.427.438

III. Aankoop van niet-patrimoniale goederen en diensten. — Huren van diensten.

	Uitgaven 100 %	Uitgaven + B.T.W. 18 %
A. Kadaster F	1.778.000	2.098.040
B. Directe Belastingen	6.243.725	7.367.596
C. Douane en Accijnzen	1.004.000	1.184.720
D. Algemeen Secretariaat	3.910.093	4.615.150
E. Thesaurie en Staatsschuld	409.500	483.210
F. B.T.W. - Registratie	2.426.000	2.862.600

Totaal III F 15.771.318 18.611.316

Algemeen totaal F 234.238.000 276.402.000

De verhoging van 37.268.000 frank vloeit voort uit :

I. Voor wat betreft de uitrusting :

Bij de Kadaster :

- de vervanging, in de loop van het jaar, van de bestaande ordinator (128 K) door een meer vermogende (212 K) die de veralgemeende multiprogrammatie en het « operating system » moet mogelijk maken F + 720.573

Bij de Directe Belastingen :

- in plus : het verdubbelen van de capaciteit van het centraal geheugen (256 K in plaats van 128 K) van de ordinator in het kader van de exploitatie in multiprogrammatie en van de consultatie van de carthoteken met behulp van visuele schermen (teleprocessing) F + 3.044.435
 - in min : door de aankoop in 1972 van de 84 klassieke machines (magnetische registreerapparaten) valt de huur hiervoor in 1973 weg F — 14.439.391
- 11.394.956

Bij de Douane en Accijnzen :

- de huur van magnetische registreerapparaten voor het inzamelen van statistische, geldelijke en fiscale gegevens + 3.451.500
- uit de installatie van een nieuwe elektronische uitrusting, in staat om geleidelijk aan de verwerking door multiprogrammatie, teleprocessing en time-sharing te verzekeren, om het werk bij de douane te automatiseren en de grootste overeenstemming met de andere uitrustingen van het departement, en vooral met die van de B.T.W. te bekomen + 30.553.452

Bij het Algemeen Secretariaat :

- het behoud gedurende gans het jaar 1973 der totaliteit van de klassieke machines, met het oog op de inzameling van gegevens voor de Administratie van de Thesaurie + 1.014.564
- het feit dat de levering van de periferieken in 1972 in opeenvolgende fasen geschiedde om in 1973, tot de volledige uitrustingen te komen en dit, vertrekkende van de maximale huurwaarde + 1.743.439
- de huur van een bijkomende optische lezer voor de exploitatie van de listings van de B.T.W. - belastingplichtigen + 1.888.000

Bij de B.T.W. - Registratie :

- de vervanging :
 - a) van periferieke geheugens door andere die een grotere capaciteit bezitten (kaarten en kleine schijven door grotere schijven) om met meer zekerheid en rechtstreeks, vlugger toegang te hebben tot de volumineuse carthoteken + 1.427.438

b) de l'unité centrale (262 K) par une nouvelle unité (393 K) ayant un meilleur rendement et une plus grande capacité, du fait de l'utilisation des grands disques et de l'ampleur des travaux devant être exécutés en multiprogrammation et en télé-traitement + 4.773.298

II. En ce qui concerne les heures supplémentaires de matériel :

— de l'utilisation de plusieurs installations par plus d'une équipe ou au-delà du nombre d'heures contractuel . . . + 2.424.506

III. Pour les biens de consommation :

— de l'emploi croissant de supports d'information notamment de disques magnétiques de grande capacité, comme mémoires périphériques à accès rapide pour la constitution de fichiers + 294.086
— des frais d'installation et d'utilisation des lignes téléphoniques galvaniques qui grandissent parallèlement à l'extension du télé-processing + 372.000

Augmentation . . . F + 37.268.000

ART. 12.29. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de services, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée* (pour mémoire).

Classification économique :

	1973	1972	1971
121 Dépenses générales de fonctionnement	—	—	63.681.000
122 Location de bâtiments et terrains	—	—	(5.236.000)
Totaux. . . F	—	—	63.681.000
		(270.000)	(5.236.000)

Depuis l'année 1972, les crédits afférents à l'achat de biens non durables et de services résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

ART. 12.31. — *Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale en matière de taxe sur la valeur ajoutée, à l'intervention de l'Institut Belge d'information et de documentation.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
123 Achats spécifiques F	—	7.500.000	14.993.000
Réduction : 7.500.000 francs.			

ART. 12.32. — *Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting-system ».*

Classification économique :

	1973	1972	1971
123 Achats spécifiques F	5.900.000	5.900.000	4.800.000

Montant inchangé.

L'étude expérimentale du P.P.B.S. par l'Institut Administration-Université devra être poursuivie en 1973.

b) van de centrale eenheid (262 K) door een nieuwe meer rendabele eenheid (393 K), met een grotere capaciteit, ingevolge het gebruik van grote schijven en door de omvang van de uit te voeren werken door middel van multiprogrammatie en tele-behandeling + 4.773.298

II. Wat betreft huur in overuren van het materieel :

— door het gebruik van meerdere installaties door verschillende ploegen of verder door overschrijving van het aantal uren voorzien in het contract + 2.424.506

III. Voor de verbruiksgoederen :

— het toenemend gebruik van informatiedragers, namelijk magneetschijven met grote capaciteit, als periferieke geheugens met kleine accestijd voor het samenstellen van kaartsystemen + 294.086
— de installatie en verbruikskosten van de galvanische telefoonlijnen die gelijktijd met de uitbreiding van het tele-processing system aangroeien + 372.000

Verhoging . . . F + 37.268.000

ART. 12.29. — *Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde* (pro memorie).

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
121 Algemene werkingskosten.			63.681.000
122 Huur van gebouwen en land.			(5.236.000)
Totaal.			63.681.000
		(270.000)	(5.236.000)

Sedert het jaar 1972, worden de kredieten, met betrekking tot aankoop van niet-duurzame goederen en diensten voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikelen van de begroting ingeschreven.

ART. 12.31. — *Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting inzake de belasting over de toegevoegde waarde, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
123 Specifieke aankopen.		7.500.000	14.993.000

Vermindering : 7.500.000 frank.

ART. 12.32. — *Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting-system ».*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
123 Specifieke aankopen.	5.900.000	5.900.000	4.800.000

Onveranderd bedrag.

De experimentele studie in verband met de P.P.B.S. door het Instituut Administratie-Universiteit zal in 1973 voortgezet worden.

ART. 12.33. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.*

ART. 12.33. — *Voorzieningskrediet bestemd tot dekking van de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
123 Achats spécifiques F	100.000	100.000	61.000

Montant inchangé.

Jusqu'à fin 1970, les anciens coloniaux d'Afrique, bénéficiaires de crédits sociaux consentis à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, devaient supporter les frais de gestion exposés par l'Institution de crédit.

Depuis le début de 1971, d'autres institutions publiques de crédit sont habilitées à leur consentir des crédits sociaux, sous la garantie de l'Etat, sans que les bénéficiaires doivent intervenir dans la couverture des frais de gestion des institutions intéressées.

Dans un but d'uniformité, il s'indique que l'Etat prenne à sa charge à partir de 1971 les frais de gestion de la C.N.C.P. Pour 1973, un crédit de 100.000 francs est suffisant.

CHAPITRE II.

Intérêts et pertes.

Intérêts.

ART. 21.01. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
210 Intérêts de la dette des pouvoirs publics	420.000	420.000	400.000

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

1. Administration centrale F	100.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	20.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	300.000
Total . . . F	420.000

Montant inchangé.

Le crédit est destiné au paiement des intérêts de retard et des intérêts moratoires en matières civiles, administratives et pénales, lorsqu'il est possible d'isoler ces intérêts.

ART. 21.03. — *Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
211 Intérêts de la dette des pouvoirs publics (sur la dette publique en monnaie nationale) F	50.000	50.000	—

Montant inchangé.

Le crédit demandé est destiné au paiement éventuel de coupons de la dette publique frappés de prescription et que les porteurs n'ont pu encaisser en temps voulu par suite d'instances entamées devant l'autorité judiciaire.

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

Onveranderd bedrag.

Tot einde 1970 dienden de oud-kolonialen uit Afrika, die begunstigd werden met sociale kredieten, toegekend bij tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de beheerskosten, gedaan door de kredietinstelling ten laste te nemen.

Sedert begin 1971 worden andere openbare kredietinstellingen gemachtigd aan deze personen sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen, zonder dat de begunstigten moeten tussenkomen in de dekking van de beheerskosten van de betrokken instellingen.

Met het oog op eenvormigheid was het aangewezen dat de Staat vanaf 1971 de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet ten zijne laste nam. Voor 1973 volstaat een krediet van 100.000 frank.

HOOFDSTUK II.

Rente en verliezen.

Rente.

ART. 21.01. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

Economische classificatie :

210 Rente overheidsschuld.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur F	100.000
2. Administratie der directe Belastingen in de provinciën	20.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	—
5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën	300.000
Totaal . . . F	420.000

Onveranderd bedrag.

Het krediet is bestemd voor de betaling van de verwijlinteressen en moratoire interesten in burgerlijke, administratieve en strafzaken, wanneer het mogelijk is deze interesten af te zonderen.

ART. 21.03. — *Betaling van coupons ontheven van de verjaring in uitvoering van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970, betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

Economische classificatie :

211 Rente overheidsschuld (op openbare schuld in nationale valuta).

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagde krediet moet de eventuele betaling mogelijk maken van de coupons van de staatsschuld die verjaard zijn, doordat de houders ten gevolge van een voor de rechterlijke overheid ingesteld geding ze niet tijdig ter inkassering hebben kunnen aanbieden.

Remboursement en matière d'autres produits du patrimoine.

ART. 28.01. — *Restitutions par l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
281 Produits de concessions aux entreprises privées F	7.700.000	7.700.000	7.700.000

Montant inchangé.

Compte tenu des dépenses de l'année 1971 et des prévisions pour l'année 1972, un crédit de 7.700.000 francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'année 1973, le paiement des restitutions visées sous rubrique.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Non ventilé.

ART. 30.01. — *Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
300 Transferts de revenus F	22.000.000	21.500.000 (6.000)	21.200.000 (2.675.000)

Augmentation : 500.000 francs.

Le crédit sollicité doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment.

La majoration du crédit sollicité pour l'année budgétaire 1973 provient de l'augmentation du montant des droits de pilotage, perçus par la Belgique (Administration de la Marine et de la Navigation intérieure) pour compte des Pays-Bas (accord intervenu le 5 juillet 1950 entre les Gouvernements belge et néerlandais).

Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.

ART. 31.01. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, et, d'autre part, le taux de 3,5 p.c. à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts F	1.000.000	1.000.000	1.000.000

Montant inchangé.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het eigendom.

ART. 28.01. — *Teruggaven door de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.*

Economische classificatie :

281 Opbrengst van concessies verleend aan privébedrijven.

Onveranderd bedrag.

Gelet op de uitgaven van het jaar 1971 en op de vooruitzichten van het jaar 1972, schijnt een krediet van 7.700.000 frank noodzakelijk om, in de loop van het jaar 1973, de betaling van de in de tekst van dit artikel bedoelde terugbetalingen mogelijk te maken.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Niet verdeeld.

ART. 30.01. — *Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.*

Economische classificatie :

300 Inkomensoverdrachten.

Verhoging : 500.000 frank.

Het hierboven aangehaalde krediet moet de Thesaurie toelaten, op aanduiding van een of ander ministerieel departement, diverse terugbetalingen van ten onrechte geïnde sommen te verrichten.

De verhoging van het aangevraagde krediet voor het begrotingsjaar 1973 komt voort uit de verhoging van het bedrag loodsgelden, die door België (Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart) voor rekening van Nederland worden geïnd (Overeenkomst afgesloten tussen de Nederlandse en Belgische Regeringen op 5 juli 1950).

Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.

ART. 31.01. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5 pct., die door de met de sociale kredieten begunstigde dient betaald.*

Economische classificatie :

310 Huur- en renteverlagende subsidies.

Onveranderd bedrag.

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelige voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Il s'ensuit que l'Etat doit prendre à sa charge et rembourser aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêts de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

ART. 31.03. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts F	500.000	600.000	422.000

Réduction : 100.000 francs.

Les inondations survenues en décembre 1964 et janvier 1965 ont causé de sérieux dommages dans le pays. Aussi, le Gouvernement par la loi du 22 mars 1965 a-t-il été amené à autoriser l'octroi aux sinistrés de crédits à des conditions avantageuses par diverses institutions publiques de crédit. Il est prévu que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit la différence entre le taux que lesdites institutions pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêts de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

Autres subventions aux entreprises.

ART. 32.01. — *Versement à faire à la « Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
321 Autres subventions aux entreprises publiques	41.000.000	35.000.000	32.962.000

Majoration : 6.000.000 de francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement et de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 41.000.000 de francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'année 1973, aux dépenses visées au libellé de l'article, lesquelles sont en progression eu égard à l'expansion constante de la zone précitée.

Les dépenses de l'année 1970 s'élèvent à 38.143.041 francs; celles de 1971 se montent à 32.961.869 francs; pour l'année budgétaire 1972 un crédit de 35 millions a été alloué.

ART. 32.02. — *Subvention à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 p.c. dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
321 Autres subventions aux entreprises publiques	700.000	700.000	550.000

Montant inchangé.

Daaruit vloeit voort dat de Staat het verschil tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten, ten zijne laste dient te nemen en aan de betrokken instellingen terug te betalen.

Het hier bedoeld krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten het hoofd te bieden aan de verplichtingen die hem uit den hoofde toevallen.

ART. 31.03. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
310 Huur- en renteverlagende subsidies.	500.000	600.000	422.000

Vermindering : 100.000 frank.

De overstromingen van december 1964 en januari 1965 hebben ernstige schade toegebracht in het land. De Regering heeft zich dan ook, bij de wet van 22 maart 1965, genoodzaakt gezien toe te laten dat kredieten aan gunstige voorwaarden aan de geteisterden verstrekt worden door verschillende openbare kredietinstellingen. Er is voorzien dat de Staat het verschil ten laste neemt, en betaalt aan de instellingen, tussen de interestvoet toegepast door deze instellingen voor hun normale verrichtingen en de interestvoet voor deze kredieten.

Het gevraagde krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten zijn verbintenissen op dit gebied na te leven.

Andere subsidies aan bedrijven.

ART. 32.01. — *Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
321 Overige subsidies aan openbare bedrijven.	41.000.000	35.000.000	32.962.000

Verhoging : 6.000.000 frank.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten van de registratierechten en de onroerende voorheffingen tijdens het afgelopen jaar, geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 41.000.000 frank schijnt noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1973, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van deze post, uitgaven die een stijging vertonen gelet op de voortdurende expansie van voormelde zone.

De uitgaven van het jaar 1970 bedragen 38.143.041 frank en deze van 1971, 32.961.869 frank; voor het begrotingsjaar 1972 werd een krediet van 35 miljoen toegekend.

ART. 32.02. — *Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 pct. die de lagere beambten van de actieve douanediensgenieten.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
321 Overige subsidies aan openbare bedrijven.	700.000	700.000	550.000

Onveranderd bedrag.

ART. 32.03. — *Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».*ART. 32.03. — *Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financiewezen ».**Classification économique :*

	1973	1972	1971
322 Subventions aux entreprises privées .	50.000	50.000	50.000

Economische classificatie :

322 Subsidies aan privé-bedrijven.

Montant inchangé.

Il est alloué un subside annuel de 50.000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».

Onveranderd bedrag.

Aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financiewezen », wordt jaarlijks een toelage van 50.000 frank toegekend.

*Transfert de revenus aux ménages.*ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.**Inkomensoverdrachten aan gezinnen.*ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.**Classification économique :*

	1973	1972	1971
33.61 Transferts de revenus aux ménages .	4.500.000	4.000.000	3.955.000

Economische classificatie :

33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Le crédit se décompose comme suit :

1. Administration centrale F	2.325.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	25.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	100.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2.000.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	50.000
Total . . . F	4.500.000

Majoration : 500.000 francs.

Pour permettre à l'Administration des Douanes et Accises de faire face au nombre croissant des dommages-intérêts importants à payer en raison de la responsabilité civile de l'Etat.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur F	2.325.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	25.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	100.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	2.000.000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	50.000
Totaal . . . F	4.500.000

Verhoging : 500.000 frank.

Om het de Administratie van Douane en Accijnzen mogelijk te maken het hoofd te bieden aan het stijgend aantal belangrijke schadevergoedingen welke dienen uitbetaald wegens de eindrechtelijke aansprakelijkheid van de Staat.

ART. 33.02. — *Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.*ART. 33.02. — *Verliezen voortspruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.**Classification économique :*

	1973	1972	1971
33.61 Transferts de revenus aux ménages .	1.300.000	3.350.000	1.570.000

Economische classificatie :

33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale F	—
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1.000.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	200.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	100.000
Total . . . F	1.300.000

La diminution de 2.050.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur F	—
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	1.000.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	200.000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	100.000
Totaal . . . F	1.300.000

De vermindering van 2.050.000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan het bedrag van de vermoedelijke behoeften.

*Transferts de revenus à l'étranger.*ART. 34.01. — *Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.**Inkomensoverdrachten aan het buitenland.*ART. 34.01. — *Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
343 Autres transferts de revenus à l'étranger	6.000.000	6.000.000	5.128.000

Montant inchangé.

Disposition légale :

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une Association entre la Communauté économique européenne et la Grèce.

Justification :

En vertu des accords conclus entre la C.E.E. et la Grèce, les Etats membres de la C.E.E. peuvent accorder des bonifications d'intérêts de 3 p.c. l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque européenne d'Investissement.

Ces bonifications d'intérêts sont supportées par les Etats membres au prorata de leur souscription au capital de la Banque, ainsi la Belgique en fournit 8,65 p.c.

Pour l'ensemble des exercices 1963 à 1967, l'encours des prêts octroyés à la Grèce pouvait atteindre 125.000.000 de dollars U.S.A. (6.250.000.000 de francs belges) dont les 2/3 étaient susceptibles de bénéficier de bonifications d'intérêt. La charge annuelle à supporter par la Belgique pouvait donc s'élever à 10.812.500 francs.

Les événements politiques survenus en Grèce en avril 1967 ont freiné l'octroi des prêts à ce pays depuis l'année 1967. En conséquence, il est demandé pour l'année budgétaire 1973, un crédit de 6.000.000 de francs, soit un montant identique à celui des années précédentes.

ART. 34.02. — Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
341 Organisations internationales établies dans le pays	4.200.000.000	4.500.000.000	3.645.842.000

Crédit sollicité : 4.200.000.000 de francs.

Réduction : 300.000.000 de francs.

A défaut de données définitives concernant les éléments de calcul de la contribution complémentaire de la Belgique aux Communautés européennes, et notamment en raison de l'incertitude des incidences résultant de l'élargissement de la Communauté, le crédit pour 1973 a été fixé forfaitairement à 4.200.000.000 de francs.

Le solde éventuel au 31 décembre 1972 sera reporté à 1973.

ART. 34.03. — Union économique belgo-luxembourgeoise. — Attribution au Grand-Duché de Luxembourg, de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque nationale de Belgique.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
		(1)	(1)
343 Autres transferts de revenus à l'étranger	13.000.000	22.000.000	32.036.000

Diminution : 9.000.000 de francs.

La convention de l'Union économique intervenue le 25 juillet 1921, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque nationale de Belgique.

(1) Voir art. 27.01.

Economische classificatie :

343 Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Onveranderd bedrag.

Wettelijke bepaling :

Wet van 2 mei 1962 goedkeurend de overeenkomsten waarbij een Associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland.

Verantwoordingsnota :

Krachtens de tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten associatie-overeenkomst verstrekken de Lid-Statens van de E.E.G. rentesubsidies van 3 pct. 's jaars op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen.

Die rentesubsidies worden door de Lid-Statens gedragen naar verhouding van hun deelneming in het kapitaal van de Bank; zo verschaft België er 8,65 pct. van.

Voor het geheel der dienstjaren 1963 tot 1967, konden de uitstaande leningen verstrekt aan Griekenland 125.000.000 U.S. dollar bereiken (6.250.000.000 Belgische frank), waarvan de 2/3 vatbaar waren voor rentesubsidieverstrekking. De jaarlijks door België te dragen last kon dus 10.812.500 frank belopen.

De politieke gebeurtenissen, die zich in Griekenland in april 1967 voordeden, hebben het toekennen van leningen aan dit land vanaf het jaar 1967 afgeremd. Derhalve wordt voor het begrotingsjaar 1973 een krediet van 6.000.000 frank aangevraagd, hetzij een zelfde bedrag als dit der vorige jaren.

ART. 34.02. — Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.

Economische classificatie :

341 Internationale instellingen in het binnenland.

Aangevraagd krediet : 4.200.000.000 frank.

Vermindering : 300.000.000 frank.

Bij gebrek aan definitieve gegevens met betrekking tot de berekenings-elementen van de aanvullende bijdrage van België aan Europese Gemeenschappen, en inzonderheid wegens de onzekerheid omtrent de weerslag voortvloeiend uit de uitbreiding van de Gemeenschap, werd het krediet voor 1973 forfaitair vastgesteld op 4.200.000.000 frank.

Het eventueel saldo op 31 december 1972 zal naar 1973 overgedragen worden.

ART. 34.03. — Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.

Economische classificatie :

343 Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Vermindering : 9.000.000 frank.

De overeenkomst van Economische Unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder meer tot gevolg de omloop van de biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden.

(1) Zie art. 27.01.

En corrélation avec ce régime, et en vertu du Protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge retire, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (art. 3 du Protocole d'exécution du 21 mai 1965), soit environ 1/30.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1/30 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque nationale soit :

- produit d'opérations d'escompte au-delà de 3 p.c. : 362 millions;
- part de 1/5 du surplus dans les bénéfices de la Banque : 78 millions dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation : 50 millions.

L'utilisation du crédit sollicité n'entraînera aucun décaissement pour le Trésor belge; le montant en sera affecté à la réduction à due concurrence de dettes diverses du Grand-Duché envers la Belgique, et notamment des avances en billets belges que la Belgique lui a consenties afin de permettre le retrait et le remboursement des marks qui circulaient sur le territoire grand-ducal au moment de la libération; avances qui ont été imputées sur le Budget extraordinaire de 1946 (art. 31, 6°, f, de la loi d'intégration du 29 juin 1948).

Remboursement en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

ART. 38.01. — Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
381 Amendes et paiements obligatoires similaires	2.000.000	1.500.000 (1.000.000)	1.500.000 (2.023.000)

Augmentation de 500.000 francs devant permettre de faire face au nombre croissant de transactions importantes en matière contentieuse.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

ART. 41.01. — Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
410 Transferts de revenus au pouvoir central F	100.000	100.000	100.000

Montant inchangé.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur* du 29 mai) est libellé comme suit : « Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de Guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de Guerre ».

Pour l'année budgétaire 1973 on peut estimer que la Caisse devra effectuer les dépenses suivantes :

1. Fournitures, matériel, imprimés :
Fournitures de bureau : assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursement, avis-quittances, etc. F 40.000

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het bijzonder protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deel in de voordelen en winsten die de Belgische Staat als soevereine Staat haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (art. 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965) te weten ongeveer 1/30.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/30 van de ontvangsten die voorzien zijn als Staatsaandeel in de verrichtingen van de Nationale Bank te weten :

- opbrengst van discontoverrichtingen boven 3 pct. : 362 miljoen;
- 1/5 aandeel van het surplus in de winsten van de Bank : 78 miljoen waarvan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten : 50 miljoen.

Het gevraagde krediet zal zonder enige uitbetaling van de Belgische Schatkist gebruikt worden; het bedrag is bestemd tot de evenredige aflossing van verscheidene, tegenover België bestaande schulden van het Groothertogdom inzonderheid de voorschotten in Belgische biljetten die België verstrekt heeft met het oog op de intrekking en de terugbetaling van de marken die bij de bevrijding op het groothertoglijke grondgebied circuleerden, welke voorschotten toegerekend werden aan de buitengewone begroting 1946 (artikel 31, 6°, f, aanrekeningswet van 29 juni 1948).

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

ART. 38.01. — Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen.

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
381 Boeten en soortgelijke verplichte betalingen.			

Verhoging van 500.000 frank ten einde het hoofd te kunnen bieden aan het stijgend aantal belangrijke transacties inzake geschillen.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

ART. 41.01. — Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948).

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
410 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.			

Onveranderd bedrag.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Staatsblad* van 29 mei) luidt als volgt : « De Beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».

Voor het begrotingsjaar 1973 worden de door de Kas te dragen uitgaven als volgt geraamd :

1. Benodigdheden, materieel, drukwerken :
Bureaubenodigdheden : postassignaties, giroborderellen, borderellen van terugbetaling, berichtkwitanties, enz. F 40.000

2. Frais de compte chèques postaux :

Frais relatifs aux paiements effectués par assignations postales	60.000
Total . . . F	100.000

CHAPITRE IV.

Transfert de capitaux.

Transferts de capitaux aux ménages.

ART. 52.03. — Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid » mais qui, par suite des exigences de la procédure n'ont pu être réglés antérieurement.

Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le Parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites.

Classification économique :

	1973	1972	1971
522 Autres transferts de capitaux aux ménages F	500.000	500.000	170.000

Montant inchangé.

La prise en charge de ces dépenses découle des Accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

ART. 52.04. — Paiement, au titre du règlement de la dette de l'ex-Secours d'hiver de Belgique, d'une partie de l'indemnité due par la Roumanie en vertu de l'Accord « U.E.B.L. - Roumanie » du 13 novembre 1970 (pour mémoire).

Classification économique :

	1973	1972	1971
522 Autres transferts de capitaux aux ménages	—	—	8.156.000

Transferts des capitaux des entreprises.

ART. 56.01. — Couverture du remboursement par la Banque nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.

Classification économique :

	1973	1972	1971
562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières	50.000.000	39.000.000	50.331.000

Majoration : 11.000.000 de francs.

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque sont remboursés à cette dernière par le Trésor (article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

2. Postrekeningskosten :

Kosten betreffende betalingen uitgevoerd per post-assignaties	60.000
Totaal . . . F	100.000

HOOFDSTUK IV.

Vermogensoverdrachten.

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 52.03. — Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de « Mutual Aid » akkoorden, doch die ten gevolge van de procedure-vereisten, te voren niet konden geregeld worden.

De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions », mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

Economische classificatie :

522 Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen.

Onveranderd bedrag.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van Onderlinge en Wederzijds Hulpverlening (overeenkomsten van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 januari 1943 met de Verenigde Staten).

ART. 52.04. — Betaling, als regeling van de schuld van ex-Winterhulp van België, van een deel van de schadevergoedingssom verschuldigd door Roemenië krachtens het « B.L.E.U. - Roemenië » akkoord van 13 november 1970 (pro memorie).

Economische classificatie :

522 Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen.

Vermogensoverdrachten van bedrijven.

ART. 56.01. — Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het Koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939.

Economische classificatie :

562 Winst bij intrekking van de bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen.
--

Verhoging : 11.000.000 frank.

Telkens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarden van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden.

De biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden, worden door de Schatkist terugbetaald (artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939).

La Banque nationale a retiré de la circulation :

1. en octobre 1966 : les billets de 500 francs du type Centenaire. Un acompte de 75.000.000 de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

2. en janvier 1967 : les billets de 100 francs du type Centenaire. Un acompte de 175.000.000 de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

3. en septembre 1967 : les billets de 1.000 francs du type Centenaire. Un acompte de 500.000.000 de francs a été versé au Trésor le 3 janvier 1969.

On évalue à 50.000.000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque nationale en couverture du remboursement, par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1973.

Remboursement en matière d'impôts sur le capital.

ART. 57.01. — *Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
571 Impôts sur le patrimoine :			
Droits de succession et de donation .	200.000	200.000	120.000

Montant inchangé.

L'article 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935 relatif à la conversion des rentes par voie d'échange stipule que les obligations de la dette 4 p.c. unifiée qui seront recueillies par un héritier, donataire ou légataire dans la succession d'un habitant du royaume seront admises au pair de la valeur nominale, en paiement des droits et le cas échéant, des intérêts dus par ledit héritier, donataire ou légataire, du chef de la succession.

Ces obligations sont réalisées annuellement et la différence entre le pair et le cours de réalisation est imputée sur le budget du Ministère des Finances.

Le crédit a été calculé en supposant, d'une part, qu'en 1973 un capital nominal de 8.000.000 de francs en dette 4 p.c. unifiée sera déposé en paiement de droits de succession et que, d'autre part, ces obligations seront réalisées au cours moyen de 97,50 p.c.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

ART. 61.01. — *Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
610 Transferts de capitaux au pouvoir central	972.000.000	905.000.000	905.000.000
		(50.000.000)	

Majoration : 67.000.000 de francs.

La loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960 prévoit qu'à partir du 1^{er} janvier 1960 la Caisse autonome recevra les dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

La loi belge du 14 avril 1965 (*Moniteur belge* du 26 mai 1965) organise une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance.

Door de Nationale Bank werden ingetrokken :

1. in oktober 1966 : de biljetten van 500 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 75.000.000 frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

2. in januari 1967 : de biljetten van 100 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 175.000.000 frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

3. in september 1967 : de biljetten van 1.000 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 500.000.000 frank werd bij de Schatkist gestort op 3 januari 1969.

Men raamt op 50.000.000 frank het bedrag dat de Schatkist zal moeten storten tot dekking van biljetten die door de Nationale Bank aan haar loketten terugbetaald zullen worden in 1973.

Terugbetalingen van vermogensvoorheffingen.

ART. 57.01. — *Verlies voortspruitende uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van de successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, nr. 166).*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
571 Vermogensheffingen :			
Successie- en schenkingsrechten.			

Onveranderd bedrag.

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, betreffende de conversie van de Staatsfondsen door omruiling bepaalt dat de obligaties van de geünificeerde 4 pct. schuld door een erfgenaam, begiftigde of legataris in de nalatenschap van een rijkswoner verkregen, voor hun nominale waarde aanvaard worden voor de betaling van de rechten en eventueel van de intresten die door gezegde erfgenaam, begiftigde of legataris, uit hoofde van de nalatenschap verschuldigd zijn.

De obligaties worden jaarlijks te gelde gemaakt en het verschil tussen het pari en de verkoopkoers wordt op de begroting van het Ministerie van Financiën aangerekend.

De berekening van het krediet steunt op de veronderstelling, enerzijds dat in 1973 een nominaal kapitaal van 8.000.000 frank in 4 pct. geünificeerde 4 pct. schuld, zal aangewend worden in betaling van successierechten, anderzijds dat deze obligaties zullen te gelde gemaakt worden tegen een gemiddelde verkoopkoers van 97,50 pct.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

ART. 61.01. — *Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
	—	—	—	
610 Transferts de capitaux au pouvoir central	972.000.000	905.000.000	905.000.000	610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.
		(50.000.000)		

Verhoging : 67.000.000 frank.

De wet betreffende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960, bepaalt dat, van 1 januari 1960 af, de jaarlijkse dotatie van de Zelfstandige Kas aan de werkelijke behoeften van elk dienstjaar aangepast zal zijn.

Bij de Belgische wet van 14 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 26 mei 1965) wordt een financiële Staatstussenkomst geregeld wegens schade aan private goederen veroorzaakt door de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

L'article 11 de ladite loi prévoit notamment que l'indemnité est liquidée aux ayants droit en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion. La liquidation s'effectue à l'intervention de la Caisse autonome des dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

La valeur nominale des obligations à émettre sera de 1.000 francs minimum. Le solde des dommages inférieur à 1.000 francs sera liquidé en numéraire aux intéressés.

Pour l'année budgétaire 1973 on peut estimer que la Caisse aura à faire face aux charges ci-après :

Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés :

a) par la guerre 1940-1945;

b) en relation avec l'accession de la République démocratique du Zaïre à l'indépendance : 30.000.000 de francs.

Intervention dans les charges d'intérêts et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration : 72.000.000 de francs.

Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités (montant établi sur base de la valeur actuelle en Bourse des différentes séries d'emprunts de la dette amortissable de la Caisse autonome des dommages de guerre) : 825.000.000 de francs.

L'indemnisation des dommages, prévue par la loi du 14 avril 1965 a été financée jusqu'à présent au moyen d'un montant nominal de 750.000.000 de francs couvert par des crédits budgétaires.

Etant donné que ce montant sera épuisé vers la fin de 1972 et, d'autre part, qu'il ne suffira pas à couvrir les dépenses prévues, des obligations complémentaires du Fonds devront être acquises en 1973 et mises à la disposition de la Caisse autonome, à concurrence d'un montant de 200.000.000 de francs.

Le crédit nécessaire à cette fin est sollicité à un article distinct du budget extraordinaire des Finances.

Ces obligations, rachetées avec les coupons non échus attachés et remises en paiement aux ayants droit, bénéficient d'un intérêt depuis le 1^{er} juillet 1965, ce qui occasionne un surplus de dépenses de 50.000.000 de francs.

Compte tenu de diverses recettes estimées à 5.000.000 de francs, une dotation de 972.000.000 de francs paraît nécessaire en 1973 pour faire face aux besoins financiers de la Caisse autonome.

ART. 61.02. — *Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous ou de dédommager les organismes de crédit agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux lors de la réalisation des biens des bénéficiaires défaillants.*

— de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;

— de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

— de la loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

— de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;

— de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

Artikel 11 van deze wet bepaalt onder meer dat de vergoeding aan de rechthebbenden uitgekeerd wordt in obligaties van de door het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer uit te geven lening. De uitkering geschiedt door de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De nominale waarde van de uit te keren obligaties belooft minimum 1.000 frank. Het saldo van de schade, minder dan 1.000 frank, wordt aan de betrokkenen in specie vereffend.

Voor het begrotingsjaar 1973 kan worden vooropgesteld dat de Kas volgende lasten zal te dragen hebben :

Vergoedingen en voorschotten, in specie, wegens schade aan private goederen veroorzaakt :

a) door de oorlog 1940-1945;

b) door de overgang van de Democratische Republiek Zaïre tot de onafhankelijkheid : 30.000.000 frank.

Bijdragen in de rentelasten en de kosten van toekenning en beheer van de herstellkredieten : 72.000.000 frank.

Rente en aflossing van de obligaties afgeleverd aan de geteisterden ter betaling van hun vergoedingen (bedrag vastgesteld op grond van de huidige Beurswaarde van de verschillende reeksen aflosbare schuld van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade : 825.000.000 frank.

De financiering van de schadegevallen voorzien bij de wet van 14 april 1965 geschiedde tot nu toe door middel van een nominaal bedrag van 750.000.000 frank gedekt door budgettaire kredieten.

Daar dit bedrag einde 1972 zal opgebruikt zijn en anderzijds de totale voorziene uitgaven niet zal dekken, dienen in 1973 bijkomende obligaties van het Fonds ten belope van 200.000.000 frank aangekocht en ter beschikking van de Zelfstandige Kas gesteld te worden.

Het daartoe nodige krediet wordt op een afzonderlijk artikel van de buitengewone begroting van Financiën aangevraagd.

Deze obligaties, aangekocht met de niet vervallen coupons aangehecht, dienen ter betaling aan de rechthebbenden te worden afgegeven met rentegenot vanaf 1 juli 1965, hetgeen een uitgaveverhoging betekent van 50.000.000 frank.

Rekening houdende met diverse ontvangsten geraamd op 5.000.000 frank is voor 1973 een dotatie van 972.000.000 frank noodzakelijk om in de financiële behoeften van de Zelfstandige Kas te voorzien.

ART. 61.02. — *Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van de hierna vermelde wetten, of haar toe te laten de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, onkosten van alle aard en bijkomstigheden die zij ondervonden bij herverkoop van bepaalde goederen, door hen ingekocht bij gelegenheid van de realisaties der goederen van de in gebreke blijvende begunstigten.*

— van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;

— van de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;

— van de wet van 7 augustus 1953, betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

— van de wet van 8 maart 1954, tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;

— van de wet van 31 mei 1955, waarbij tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;

— de la loi du 27 juin 1956, modifiant et complétant la législation relative au logement;

— de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique;

— de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre nationale des invalides de la guerre, de l'Œuvre nationale des orphelins, veuves et ascendants des victimes de la guerre et de l'Œuvre nationale des anciens combattants, déportés et prisonniers politiques;

— de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;

— de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;

— de la loi du 14 juillet 1966, instituant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;

— de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique (pour mémoire).

— van de wet van 26 juni 1956, nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;

— van de wet van 27 juni 1956, tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;

— van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van de maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;

— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— van de wet van 2 augustus 1960, betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;

— van de wet van 8 augustus 1963, tot wijziging van de wet van 30 juni 1951 betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de wezen, weduwen en bloedverwanten in de opgaande lijn van de oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor oud-strijders, weggevoerden en politieke gevangenen;

— van de wet van 22 maart 1965, houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;

— van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staats tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid;

— van de wet van 14 juli 1966, tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening tot versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;

— van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie (pro memorie).

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
610 Transferts de capitaux au pouvoir central	—	—	—

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

A partir de l'année 1970, les dépenses de l'espèce sont principalement couvertes par des recettes fiscales y affectées. Les mouvements du fonds sont repris à l'article 600.1.A. de la Section particulière du présent budget.

ART. 61.03. — *Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :*

— des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;

— de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche);

— de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;

Met ingang van het jaar 1970, zijn deze uitgaven hoofdzakelijk gedekt door toegewezen fiskale ontvangsten. De fondsenbewegingen zijn opgenomen in artikel 600.1.A. van de Afzonderlijke Sectie van onderhavige begroting.

ART. 61.03. — *Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :*

— van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde toegestane kredieten ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;

— van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, eerste schijf);

— van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenmijnen;

— de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;

— de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— de l'arrêté royal n° 60, du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A. du Titre IV, section particulière, du présent budget.)

— van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenrijverheid;

— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;

— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— van het koninklijk besluit nr 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
610 Transferts de capitaux au pouvoir central F	1.000.000	1.000.000	1.000.000

Montant inchangé.

La situation que connaît l'industrie charbonnière doit être examinée sur un double plan :

— celui des entreprises qui continuent leur activité avec un ou plusieurs sièges en exploitation et qui dans l'ensemble sont à même de faire face, dans une certaine mesure, à leurs obligations;

— celui des entreprises qui ont arrêté toute activité et qui sont dans l'impossibilité d'honorer les engagements contractés.

L'Etat, dans la mesure où il a octroyé sa garantie, est tenu de désintéresser les organismes de crédit. Il poursuit ses efforts en vue de récupérer les sommes décaissées à charge des charbonnages en activité, mais sans cependant mettre en cause l'existence même de l'entreprise.

Quant aux charbonnages qui ont cessé toute activité, bon nombre d'entre eux sont entrés en liquidation et il convient d'attendre le résultat de cette dernière, à l'effet de savoir si l'Etat récupérera tout ou partie des sommes liquidées à leur décharge.

CHAPITRE V.

Achat de biens meubles patrimoniaux et octrois de crédits.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.01. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport F	73.632.000	77.000.000 (1.897.000)	46.231.000 (1.037.000)

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Onveranderd bedrag.

De toestand die zich voordoet in de steenkolenrijverheid moet onderzocht worden op een dubbel plan :

— dit van de ondernemingen die hun bedrijvigheid voortzetten met één of meer zetels in exploitatie en die, in het geheel genomen, in staat zijn in zekere mate hun verplichtingen na te leven;

— dit van de ondernemingen die iedere activiteit hebben stopgezet en in de onmogelijkheid verkeren hun verbintenissen na te komen.

In de mate dat de Staat zijn waarborg verleend heeft, is hij ertoe gehouden de kredietorganismen schadeloos te stellen. De Staat zet zijn inspanningen voort met het oog op de recuperatie van de sommen die hij heeft gekweten, ten laste van de steenkolenmijnen die nog actief zijn, zonder nochtans het bestaan zelf van de onderneming in gevaar te brengen.

Wat betreft de steenkolenmijnen die alle bedrijvigheid gestaakt hebben, zijn er talrijke die in likwidatie gegaan zijn en het is noodzakelijk te wachten op het resultaat van deze likwidatie om te weten of de Staat, geheel of gedeeltelijk, de ter ontlasting van de onderneming gekweten sommen zal recupereren.

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen en kredietverleningen.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.

Economische classificatie :

742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel.

Administration. — Administratie	Machines — Machines	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
1. Administration centrale. — Hoofdbestuur F	1.607.000	2.366.000	2.836.000	6.809.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — Administratie der directe belastingen in de provinciën	9.895.000	12.080.000	713.000	22.688.000

Administration. — <i>Administratie</i>	Machines — <i>Machines</i>	Mobilier — <i>Meubilair</i>	Matériel — <i>Materieel</i>	Totaux — <i>Totaal</i>
3. Administration du Cadastre dans les provinces. — <i>Administratie van het Kadaster in de provinciën</i>	700.000	3.735.000	100.000	4.535.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — <i>Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën</i>	1.250.000	6.650.000	600.000	8.500.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — <i>Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën</i>	14.800.000	15.700.000	500.000	31.000.000
6. Centres administratifs. — <i>Administratieve centra</i>	—	—	—	—
7. Service social. — <i>Sociale Dienst</i>	—	80.000	20.000	100.000
Totaux. — <i>Totaal</i>	F 28.252.000	40.611.000	4.769.000	73.632.000

Les crédits pour 1973 ont été fixés en fonction des programmes établis par les différentes administrations du département, compte tenu notamment :

- du remplacement de machines défectueuses ou usées;
- de l'équipement en mobilier métallique d'un grand nombre de services qui seront transférés dans des nouveaux bâtiments rationnels;

— du premier équipement des services nouvellement créés, etc.

La diminution de 3.368.000 francs résulte principalement :

En moins :

De l'adaptations du crédit aux besoins actuels F 21.180.000

En plus :

1. Des frais de première installation en mobilier et machines à résulter de la création de 23 contrôles T.V.A. F 13.070.000
2. D'une installation de microfilmage à l'Administration des Pensions (matériel) 2.689.000
3. Du remplacement de machines défectueuses ou usées et du premier équipement des services nouvellement créés 2.053.000

Total des augmentations F 17.812.000

Diminution nette F 3.368.000

ART. 74.02. — *Achat de machines non livrables par l'O.C.F.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport	F 15.344.000	7.000.000	4.197.000

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

1. Administration centrale F 4.519.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces 1.625.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces 700.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces 6.000.000
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces 2.500.000
6. Centres administratifs —
7. Service social —

Total F 15.344.000

De kredieten voor 1973 zijn vastgesteld in functie van de programma's opgesteld door de verschillende administraties van het departement, rekening gehouden met name :

- van de vervanging van defecte of versleten machines;
- van de uitrusting van metalen meubelen van een groot aantal diensten die zullen worden ondergebracht in nieuwe rationeel ingerichte gebouwen;
- de eerste uitrusting van nieuw opgerichte diensten, enz.

De vermindering van 3.368.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

In min :

De aanpassing van het krediet aan de huidige behoeften F 21.180.000

In meer :

1. De kosten voor eerste inrichting van meubilair en machines wegens de oprichting van 23 B.T.W.-controles F 13.070.000
2. De installaties voor micro-filmering bij de Administratie der Pensioenen (materieel) 2.689.000
3. De vervanging van defecte of versleten machines en uit de eerste uitrusting van nieuw opgerichte diensten 2.053.000

Totaal der verhogingen F 17.812.000

Netto-vermindering F 3.368.000

ART. 74.02. — *Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.*

Economische classificatie :

742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel.
--

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur 4.519.000
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën 1.625.000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën 700.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën 6.000.000
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën 2.500.000
6. Administratieve Centra —
7. Sociale Dienst —

Totaal F 15.344.000

Les crédits pour 1973 ont été fixés en fonction des programmes établis par les différentes administrations du département compte tenu notamment du remplacement des machines défectueuses ou usées.

L'augmentation de 8.344.000 francs résulte principalement :

1. Du transfert d'une partie des crédits qui, en 1972 étaient inscrits à l'article 74.03 du budget . . . F	6.000.000
2. De la nécessité d'acheter, au profit du C.T.I. de la T.V.A., une machine puissante et rapide pour la mise sous enveloppe	1.500.000
3. De l'adaptation du crédit aux besoins présumés, notamment de l'acquisition de nouvelles machines pour les divers ateliers offset du département	844.000
Total des augmentations F	8.344.000

ART. 74.03. — *Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
742 Achat de biens durables autres que du matériel de transport F	43.224.000	50.900.000 (1.535.000)	25.509.000 (470.000)

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

De kredieten voor 1973 werden vastgesteld in functie van de door de verschillende administraties van het departement opgemaakte programma's, rekening gehouden namelijk met de vervanging van defecte of versleten machines.

De vermeerdering van 8.344.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1. De overdracht van een gedeelte der in 1972 onder het artikel 74.03 van de begroting ingeschreven kredieten F	6.000.000
2. De noodzaak, ten behoeve van het C.I.V. van de B.T.W., een krachtige en snelle machine voor het onder omslag steken, aan te kopen	1.500.000
3. De aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, inzonderheid het aanschaffen van nieuwe machines voor de verscheidene offset-ateliers van het departement	844.000
Totaal der verhogingen F	8.344.000

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Economische classificatie :

742 Aankoop van duurzame goederen andere dan vervoermaterieel.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

Administration. — Administratie	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
1. Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i> F	2.928.000	1.136.000	4.064.000
2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — <i>Administratie der directe belastingen in de provinciën</i>	930.000	2.024.000	2.954.000
3. Administration du Cadastre dans les provinces. — <i>Administratie van het Kadaster in de provinciën</i>	560.000	1.795.000	2.355.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — <i>Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën</i>	300.000	10.227.000	10.527.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — <i>Administratie van de belastingen over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën</i>	700.000	2.030.000	2.730.000
6. Centres administratifs. — <i>Administratieve centra</i>	4.754.000	12.240.000	16.994.000
7. Service social. — <i>Sociale Dienst</i>	800.000	2.800.000	3.600.000
Totaux. — Totalen . . . F	10.972.000	32.252.000	43.224.000

Les crédits pour 1973 ont été fixés en fonction des programmes établis par les différentes administrations du département.

La diminution de 7.676.000 francs résulte principalement :

En moins :

1. Du transfert, à l'article 74.02, de la partie du crédit destinée à l'équipement des Services régionaux des Douanes et Accises en nouvelles machines de comptabilité et en machines à timbrer F	6.000.000
---	-----------

De kredieten voor 1973 werden vastgesteld in functie van de programma's opgemaakt door de verschillende administraties van het departement.

De vermindering van 7.676.000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

In min :

1. De overdracht, naar artikel 74.02, van het gedeelte van het krediet bestemd voor de uitrusting van de regionale diensten der Douane en Accijnzen met nieuwe comptabiliteits- en zegelmachines F	6.000.000
--	-----------

2. De l'adaptation des crédits aux besoins :

— Administrations des Douanes et Accises	F	1.536.000
— Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines		195.000
— Centres administratifs		1.948.000
		<u>3.679.000</u>
	F	9.679.000

En plus :

Achat de mobilier et du matériel nécessaire pour l'installation de plusieurs nouveaux services de l'administration centrale	F	2.003.000
---	---	-----------

Diminution nette	F	7.676.000
----------------------------	---	-----------

ART. 74.04. — Achat de moyens de transport terrestre.

Classification économique :

	1973	1972	1971	
741 Achat de matériel de transport	F 11.720.000	9.120.000	7.650.000	741 Aankoop van vervoermaterieel.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

1. Administration centrale (y compris Ministres et Cabinets)	F	1.470.000
2. Administration des contributions directes dans les provinces		—
3. Administration du Cadastre dans les provinces		1.100.000
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces		9.000.000
5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces		150.000
6. Centres administratifs		—
7. Service social		—
Total	F	11.720.000

Augmentation : 2.600.000 francs

résultant de l'extension du parc automobile du département, plus particulièrement de l'Administration des Douanes et Accises. L'extension est nécessitée par :

1. L'élargissement de la qualification du personnel de l'administration des douanes et accises notamment en matière de contrôle des transports par route pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (art. 17 de l'arrêté royal du 23 décembre 1970) : + 29 véhicules;

2. Le règlement de la Commission de la C.E.E. du 11 juin 1971, relatif à la simplification des formalités à remplir aux bureaux de départ et de destination pour les marchandises qui tombent sous le régime du transit communautaire : + 18 véhicules.

Pour l'ensemble du département, le parc automobile devra être augmenté de 48 véhicules, tandis que 40 véhicules usés devront être remplacés.

ART. 74.05 — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée.

Classification économique :

	1973	1972	1971
742 Achat d'autre matériel	—	—	—
	(460.000)	(580.000)	(580.000)

2. De aanpassing der kredieten aan de behoeften :

— Administratie der Douane en Accijnzen	F	1.536.000
— Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen		195.000
— Administratieve Centra		1.948.000
		<u>3.679.000</u>
	F	9.679.000

In meer :

Aankoop van meubilair en materieel nodig voor de inrichting van verscheidene nieuwe diensten van het hoofdbestuur	F	2.003.000
---	---	-----------

Nettovermindering	F	7.676.000
-----------------------------	---	-----------

ART. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
741 Aankoop van vervoermaterieel.	9.120.000	7.650.000	7.650.000	

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Hoofdbestuur (inbegrepen Ministers en Kabinetten)	F	1.470.000
2. Administratie der directe belastingen in de provinciën		—
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën		1.100.000
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën		9.000.000
5. Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën		150.000
6. Administratieve Centra		—
7. Sociale Dienst		—
Totaal	F	11.720.000

Verhoging : 2.600.000 frank

voortvloeiend uit de uitbreiding van het automobielpark van het departement voornamelijk van de Administratie der Douane en Accijnzen. De uitbreiding is genoodzaakt door :

1. De uitbreiding van de bevoegdheden van het personeel van de administratie der douane en accijnzen namelijk op het stuk van de controle van het vervoer over de weg voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (art. 17 van het koninklijk besluit van 23 december 1970) : + 29 voertuigen;

2. De verordening van de commissie van de E.E.G. d.d. 11 juni 1971 betreffende de vereenvoudiging van de formaliteiten welke aan de kantoren van vertrek en bestemming moeten worden vervuld voor goederen welke onder het regime van communautair douanevervoer vallen : + 18 voertuigen.

Voor het geheel van het departement dienen 48 voertuigen aan het automobielpark toegevoegd, terwijl daarentegen 40 wagens in slechte staat moeten vervangen worden.

ART. 74.05. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde.

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
742 Aankoop van ander materieel	—	—	—	
	(460.000)	(580.000)	(580.000)	742 Aankoop van ander materieel.

Depuis 1972, les crédits afférents à l'achat de biens meubles patrimoniaux, résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée, sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

Octroi de crédits aux ménages.

ART. 82.01. — Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs.

Classification économique :

	1973	1972	1971
820 Octrois de crédits aux ménages . . . F	1.800.000	1.700.000	1.750.000

Majoration : 100.000 francs.

Le crédit est fixé en fonction des nécessités pour l'année 1973.

— Centre récréatif de Bruxelles F	400.000
— Centre récréatif d'Anvers (Extension à Kapellen du Centre récréatif) aménagement + appareillage et matériel	1.400.000
Total . . . F	1.800.000

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

ART. 01.02. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter :

- de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation;
- de la répercussion sur les dépenses de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée;
- de la programmation sociale (pour mémoire).

Classification économique :

	1973	1972	1971
00 Non ventilé F	—	—	7.345.240.000

ART. 01.03. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la programmation sociale de la fonction publique.

Classification économique :

	1973	1972	1971
00 Non ventilé F	—	14.500.000.000	—

Diminution : 14.500.000.000 de francs.

ART. 01.04. — Dépenses diverses en relation avec la déclaration gouvernementale et l'évolution économique.

Classification économique :

	1973	1972	1971
00 Non ventilé F	—	6.000.000.000	—

Diminution : 6.000.000.000 de francs.

Sedert 1972, worden de kredieten met betrekking tot de aankoop van roerende vermogensgoederen, voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikels van de begroting ingeschreven.

Kredietverleningen aan gezinnen.

ART. 82.01. — Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van sport- en ontspanningscentra.

Economische classificatie :

820 Kredietverleningen aan gezinnen.

Verhoging : 100.000 frank.

Het krediet is vastgesteld in functie van de noodwendigheden voor 1973.

— Ontspanningscentrum van Brussel F	400.000
— Ontspanningscentrum van Antwerpen (Uitbreiding van het ontspanningscentrum naar Kapellen) inrichting + apparaten en materieel	1.400.000
Totaal . . . F	1.800.000

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet economisch verdeeld.

ART. 01.02. — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten voor het geheel der begrotingen voortvloeiend uit :

- een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen;
- de weerslag op de uitgaven, van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde;
- de sociale programmatie (pro memorie).

Economische classificatie :

00 Niet verdeeld.

ART. 01.03. — Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit de sociale programmatie voor het openbaar ambt.

Economische classificatie :

00 Niet verdeeld.

Vermindering : 14.500.000.000 frank.

ART. 01.04. — Diverse uitgaven in verband met de Regeringsverklaring en de economische evolutie.

Economische classificatie :

00 Niet verdeeld.

Vermindering : 6.000.000.000 frank.

ART. 01.05. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
00 Non ventilé F	2.000.000.000	—	—

Majoration : 2.000.000.000 de francs.

Le Gouvernement a décidé d'inscrire au budget du Ministère des Finances pour 1973, un crédit global provisionnel de 2 milliards de francs destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation.

Ce crédit sera mis à la disposition des départements concernés par arrêté royal.

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

ART. 02.01. — *Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.*

Classification économique :

	1973	1972 (1)	1971 (1)
02 Dépenses des services publics à caractère d'entreprise F	27.300.000	26.600.000	21.290.000

Majoration : 700.000 francs.

Les obligations de la dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titre amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

Vu l'accroissement constant du nombre de tirages, il peut être supposé que le crédit nécessaire pour 1973 dépassera celui de 1972.

Opérations internes.

ART. 03.01. — *Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouverts à charge des condamnés.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
03 Opérations internes F	20.000	20.000	20.000

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 3 p.c. qui est avancé par l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées. Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1973.

(1) Voir article 21.02.

ART. 01.05. — *Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen.*

Economische classificatie :

00 Niet verdeeld.

Verhoging : 2.000.000.000 frank.

De Regering heeft beslist in de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1973 een globaal provisioneel krediet van 2 miljard frank in te schrijven, bestemd tot dekking, voor het geheel van de begroting, van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Dit krediet zal ter beschikking gesteld worden van de betrokken departementen bij wege van koninklijk besluit.

Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

ART. 02.01. — *Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.*

Economische classificatie :

02 Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter.

Verhoging : 700.000 frank.

De obligaties van de staatsschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Het gebeurt dat obligatiehouders nalaten de trekkingslijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren.

Deze boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangst teruggevorderd wanneer de afgeloste obligaties ter inning worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze ten onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

Gezien het steeds toenemend aantal uitdotingen, mag verondersteld worden dat het voor 1973 nodige krediet dit van 1972 zal overtreffen.

Interne verrichtingen.

ART. 03.01. — *Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten lasten der veroordeelden.*

Economische classificatie :

03 Interne verrichtingen.

Onveranderd bedrag.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 3 pct., dat voorgeschoten wordt door de administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, welke de terugvordering ervan lastens de veroordeelde personen vordert. Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1972 zullen op eisbaar zijn.

(1) Zie artikel 21.02.

Certaines actions encore pendantes devant les tribunaux, sont susceptibles d'aboutir à des condamnations et entraîner par conséquent, l'exigibilité des droits d'enregistrement.

ART. 03.03. — *Remboursement, à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des dommages de guerre.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
03 Opérations internes F	3.800.000	2.800.000	2.619.000

Augmentation : 1.000.000 de francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des dommages de guerre (*Moniteur* du 29 mai) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des dommages de guerre. »

Les prévisions de dépenses de traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 1^{er} avril 1972. Il se décompose comme suit :

Fonctions	Cadre
—	—
Directeur	1
Secrétaire d'administration	1
Chefs de section	2
Rédacteur	1
Agent en chef des finances	1
Agents principaux des finances	3
Expéditionnaire	1

L'augmentation de 1.000.000 de francs résulte principalement de la programmation sociale.

ART. 03.04. — *Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au département des Finances.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
03 Opérations internes F	824.000	660.000	745.000

Augmentation : 164.000 francs résultant de :

1. Incidence de la programmation sociale 1972-1973 F	138.000
2. Incidence de la hausse de l'index	26.000
F	164.000

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE II.

Transferts de revenus.

Contributions aux pertes
d'exploitation d'entreprises publiques.

ART. 22.01. — *Avance récupérable de l'Etat à allouer en tout ou en partie à l'Institut National de Crédit agricole, en vue de résorber sa perte de l'exercice 1968 et sa perte de l'exercice 1969 (pour mémoire).*

Zekere voor de rechtbanken nog hangende gedingen kunnen aanleiding geven tot veroordelingen, en bijgevolg, de eisbaarheid van registratierechten tot gevolg hebben.

ART. 03.03. — *Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*

Economische classificatie :

03 Interne verrichtingen.

Verhoging : 1.000.000 frank.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Staatsblad* van 29 mei) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

De geraamde uitgaven voor wedden van het personeel werden berekend aan de hand van het effectief in dienst op 1 april 1972. Het is samengesteld als volgt :

Functies	Kader
—	—
Directeur	1
Bestuurssecretaris	1
Sectiechefs	2
Opsteller	1
Hoofdfinanciebeambte	1
Eerste financiebeambte	3
Expéditionnaire	1

De verhoging van 1.000.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de sociale programmatie.

ART. 03.04. — *Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het departement van Financiën.*

Economische classificatie :

03 Interne verrichtingen.

Verhoging : 164.000 frank voortvloeiend uit :

1. Weerslag van de sociale programmatie 1972-1973 F	138.000
2. Weerslag van de stijging van het indexcijfer	26.000
F	164.000

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK II.

Inkomensoverdrachten.

Bijdrage in de exploitatieverliezen
van de openbare instellingen.

ART. 22.01. — *Terugvorderbaar voorschot van de Staat, geheel of gedeeltelijk toe te kennen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet om zijn verlies van het boekjaar 1968 evenals het verlies van het boekjaar 1969 op te sloppen (pro memorie).*

Classification économique :

221 Contributions aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 128.831.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—

Plafond nouveau d'ordonnement F 128.831.000

Depuis l'année budgétaire 1971, le crédit éventuellement nécessaire, est inscrit au budget du Ministère de l'Agriculture.

Remboursements d'impôts indirects.

ART. 36.01. — *Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Crédit destiné à couvrir le montant des déductions opérées en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A.*

Classification économique :

363 Remboursement de taxes.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F —
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—
Crédits ajustés 1972	9.000.000.000
Autorisations nouvelles 1973	9.000.000.000

Plafond nouveau d'ordonnement F 18.000.000.000

Les assujettis à la T.V.A. récupèrent les taxes assimilées au timbre contenues dans les biens en stock au 31 décembre 1970, en les déduisant trimestriellement et par douzième, du montant de la T.V.A. dont ils sont redevables.

Le montant total des déductions est estimé à 9 milliards pour 1973.

Dans le cadre de sa politique conjoncturelle et en vue d'éviter une discordance entre les droits constatés et le montant des recouvrements effectués en matière de T.V.A. le Gouvernement propose de couvrir cette charge exceptionnelle par l'inscription d'un crédit d'un même montant au budget extraordinaire.

Ce crédit alimentera par des provisions trimestrielles dont le montant est fixé par le Ministre des Finances, le Fonds inscrit sous l'article 600.3.C. du Titre IV de la Section particulière du budget du Ministère des Finances et intitulé : Fonds destiné à l'ajustement du montant des recettes à celui des droits constatés en matière de T.V.A. (art. 99 du Code de la T.V.A.).

CHAPITRE III.

Transferts de capitaux.

Transferts de capitaux à l'étranger.

ART. 53.01. — *Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'accord d'Association entre ce pays et la Communauté économique européenne (pour mémoire).*

Economische classificatie :

221 Bijdragen in de exploitatieverliezen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Ordonnanceringsplafon :

Ordonnanceringsplafon 1970 en vorige	F 128.831.000
Ordonnanceringsplafon 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 128.831.000

Sedert het begrotingsjaar 1971 is het eventueel nodige krediet ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Landbouw.

Terugbetalingen van indirecte belastingen.

ART. 36.01. — *Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Krediet bestemd tot dekking van het bedrag der aftrekken verricht krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W.*

Economische classificatie :

363 Terugbetaling van taksen.

Ordonnanceringsplafon :

Ordonnanceringsplafon 1970 en vorige	F —
Ordonnanceringsplafon 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	9.000.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	9.000.000.000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 18.000.000.000

De B.T.W.-belastingplichtigen verkrijgen de met het zegel gelijk-gestelde taksen begrepen in de goederen in voorraad op 31 december 1970, door deze, trimestrieel en bij twaalfden, af te trekken van het bedrag van de B.T.W. dat ze verschuldigd zijn.

Het totaal bedrag van deze aftrekken wordt voor 1973 op 9 miljard geraamd.

In het raam van haar conjuncturele politiek en ten einde een gebrek aan overeenstemming te vermijden tussen de vastgestelde rechten en het bedrag van de invorderingen uitgevoerd inzake B.T.W., stelt de Regering voor, deze buitengewone last te dekken door de inschrijving van een krediet van een zelfde bedrag op de buitengewone begroting.

Dit krediet zal, door trimestriële provisies waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de Minister van Financiën, het Fonds spijzigen, dat opgenomen wordt onder artikel 600.3.C van Titel IV van de afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Financiën, betiteld als volgt : Fonds bestemd tot de aanpassing van het bedrag van de ontvangsten aan dit van de vastgestelde rechten inzake B.T.W. (art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.).

HOOFDSTUK III.

Vermogensoverdrachten.

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

ART. — 53.01. — *Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (pro memorie).*

Classification économique :

532 Transferts de capitaux à l'étranger.

Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1971		—
Crédits 1971 reportés à l'année 1972		—
Autorisations nouvelles 1973		p.m.
Plafond nouveau d'ordonnement	F	p.m.

Disposition légale :

Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords établissant une association entre la Communauté économique européenne et la Grèce et arrêtés royaux des 9 mai 1963 et 8 décembre 1966 autorisant le Ministre des Finances à se porter caution envers la Banque européenne d'investissement. (*Moniteurs belges* des 16 mai 1963 et 15 décembre 1966).

Justification.

En vertu de l'accord d'association conclu entre la C.E.E. et la Grèce en 1961, la Banque européenne d'investissement a été autorisée à accorder à l'Etat et aux entreprises helléniques des prêts pour un montant maximum de 125 millions de dollars.

En même temps qu'ils donnaient à la Banque le mandat de crédit ci-dessus, les six pays membres se sont engagés, chacun au prorata de sa souscription au capital de la Banque, à se porter caution envers celle-ci pour tous les engagements financiers découlant des contrats de prêts conclus dans le cadre de ce mandat de crédit.

En 1963 et 1966, le Ministre des Finances a ainsi donné sa caution pour la quote-part belge (8,65 p.c.) dans les deux lignes de crédits accordées successivement par la Banque à la Grèce, la première de 50 millions et la seconde de 75 millions de dollars.

Jusqu'ici la Banque européenne n'a pas dû faire appel à la garantie des Etats pour les prêts accordés à la Grèce.

Toutefois, il est souhaitable de prévoir dans le budget le principe de la caution en question. A cette fin, il est proposé d'inscrire au budget de 1973 l'article 53.01, tout en ne prévoyant des dépenses que pour mémoire.

**Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.**

ART. 61.01. — *Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (pour mémoire).*

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	451.885.000
Ordonnancements 1971		174.660.000

Economische classificatie :

532 Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F	—
Ordonnanceringen 1971		—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		—
Aangepaste kredieten 1972		—
Nieuwe machtigingen 1973		p.m.
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	p.m.

Wettelijke bepaling.

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de overeenkomst tot instelling van een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland en koninklijke besluiten van 9 mei 1963 en 8 december 1966 tot machtiging van de Minister van Financiën zich borg te stellen tegenover de Europese Investeringsbank (*Belgisch Staatsblad* van 16 mei 1963 en 15 december 1966).

Verantwoording.

Krachtens de in 1961 tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten Associatie-overeenkomst, wordt de Europese Investeringsbank gemachtigd aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen leningen te verstrekken voor een maximumbedrag van 125 miljoen dollar.

Op hetzelfde ogenblik dat zij aan de Bank de hierboven vermelde kredietopdracht verstrekten, hebben de zes lidstaten zich verbonden, naarmate van hun inschrijving op het kapitaal van de Bank, zich tegenover de Bank borg te stellen voor alle financiële verbintenissen voortvloeiend uit leningscontracten die in het kader van deze kredietopdracht werden gesloten.

Alzo heeft de Minister van Financiën in 1963 en 1966 zijn waarborg verstrekt voor het Belgisch aandeel (8,65 pct.) in twee kredietlijnen die door de Bank aan Griekenland achtereenvolgens werden toegekend, de eerste van 50 miljoen en de tweede van 75 miljoen dollar.

Tot nog toe heeft de Europese Investeringsbank geen beroep moeten doen op de Staatswaarborg voor de aan Griekenland verstrekte leningen.

Nochtans is het wenselijk het principe van de waarborg in kwestie in de begroting te voorzien. Te dieneinde wordt voorgesteld in de begroting van 1973 het artikel 53.01 in te schrijven, waarin de uitgaven slechts « *pro memorie* » voorzien worden.

**Vermogensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.**

ART. 61.01. — *Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrededienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (pro memorie).*

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F	451.885.000
Ordonnanceringen 1971		174.660.000

Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	473.455.000
Crédits ajustés 1972	400.000.000
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnancements F	1.500.000.000

Dispositions légales.

— Loi du 3 juin 1964 modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967, relative notamment à la réorganisation de l'Office national du Ducroire.

— Loi du 30 décembre 1970 modifiant les statuts de l'Office national du Ducroire et portant à 10 milliards de francs le plafond des garanties accordées directement pour le compte de l'Etat.

Justification.

Conformément à l'article 3 de la loi du 3 juin 1964 un montant égal au dixième de la somme des garanties effectivement octroyées au cours d'un exercice par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget pour ordre et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds de réserve constitué par ledit Office au moyen des primes perçues.

L'encours des engagements réels pour le compte de l'Etat s'élevait fin 1971 à 6,1 milliards de francs et en engagements potentiels à 3,4 milliards. En vertu de la loi du 30 décembre 1970, le plafond des garanties accordées par l'Office du Ducroire directement pour le compte de l'Etat peut être porté de 10 milliards à 15 milliards de francs par tranches successives d'un milliard. Le plafond d'ordonnancement dont on dispose actuellement est suffisant et il n'est donc pas nécessaire de prévoir un crédit pour 1973.

Toutefois, en vue des années à venir, il est proposé de maintenir l'article 61.01 au budget de 1973.

ART. 61.02. — *Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. — Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B du titre IV, section particulière, du présent budget (pour mémoire).*

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs F	223.000.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	127.000.000
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnancements F	350.000.000

ART. 61.04. — *Acquisition d'obligations du Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement en vue de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la république démocratique du Congo à l'indépendance, dans le cadre de la loi du 14 avril 1965.*

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	473.455.000
Aangepaste kredieten 1972	400.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon F	1.500.000.000

Wettelijke bepalingen.

— Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 10 van 18 april 1967, inzonderheid betreffende de reorganisatie van de Nationale Delcredere dienst.

— Wet van 30 december 1970 tot wijziging van de statuten van de Nationale Delcredere dienst, waarbij het plafon der rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen op 10 miljard frank gebracht werd.

Verantwoording.

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 3 juni 1964 dient een bedrag, gelijk aan het tiende deel van het geheel der in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat daadwerkelijk verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting voor orde geopend bijzonder reservefonds dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premieën aangelegde reservefonds aan te vullen.

Het obligo der reële verbintenissen voor rekening van de Staat bedroeg einde 1971 6,1 miljard frank en de potentiële verbintenissen 3,4 miljard frank. Krachtens de wet van 30 december 1970 kan het plafon van de door de Delcredere dienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen gebracht worden van 10 op 15 miljard frank door achtereenvolgende tranches van één miljard frank. Het ordonnanceringsplafond, waarover men op dit ogenblik beschikt, is voldoende en het is dus niet nodig een krediet voor 1973 te voorzien.

Met het oog op de volgende jaren wordt evenwel voorgesteld het artikel 61.01 op de begroting van 1973 te behouden.

ART. 61.02. — *Krediet bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. — Het onder onderhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting (pro memorie).*

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige F	223.000.000
Ordonnanceringen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	127.000.000
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon F	350.000.000

ART. 61.04. — *Aankoop van obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer met het oog op de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid, binnen het raam van de wet van 14 april 1965.*

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	—
Ordonnancement 1971		—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		—
Crédits ajustés 1972	200.000.000	
Autorisations nouvelles 1973	200.000.000	
Plafond nouveau d'ordonnancements	F	400.000.000

Disposition légale.

La loi du 14 avril 1965 règle l'intervention financière de l'Etat belge du chef de l'indemnisation des dommages causés aux sujets belges lors de l'accession de la république démocratique du Congo à l'indépendance.

L'article 11, § 1 de ladite loi détermine que l'indemnité est liquidée en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais de gestion et d'amortissement à l'intervention de la Caisse autonome des dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

Note justificative.

L'indemnisation des dommages a été financée jusqu'à présent au moyen de crédits budgétaires ouverts par des lois budgétaires antérieures, à concurrence d'un montant de 750 millions de francs.

Ce montant sera épuisé dans le cours de l'année 1972.

Etant donné qu'il ne couvre pas la totalité des dépenses prévues, évaluées à 1.500 millions de francs, et afin que l'Etat belge puisse exécuter les engagements qu'il a pris en vertu de la loi du 14 avril 1965, des obligations complémentaires du Fonds devront être acquises en 1973 et mises à la disposition de la Caisse autonome.

Pour 1973, les besoins sont évalués à 200 millions de francs.

L'arrêté royal du 11 mars 1966, pris en exécution de l'article 11, § 1 de la loi du 14 avril 1965, détermine en outre :

1. que les obligations sont comptées à leur valeur nominale et qu'elles portent intérêt à partir du 1^{er} juillet 1965;
2. que la part du montant de l'indemnité qui ne correspond pas à la valeur nominale d'un nombre entier d'obligations est payée en espèces.

Quant au paiement en espèces, un crédit est prévu à l'article du budget ordinaire des Finances qui concerne la dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de Guerre (voir art. 61.01).

CHAPITRE IV.

*Investissements directs (civils).**Achats de terrains et de Bâtiments.*

ART. 71.01. — *Dépenses relatives aux saisies-exécution immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.*

Classification économique :

710 Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1970 et antérieurs	F	10.915.000
Engagements 1971		846.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		3.317.000
Crédits ajustés 1972		1.000.000
Autorisations nouvelles 1973		2.000.000
Plafond nouveau d'engagement	F	18.078.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et vorige	F	—
Ordonnancements 1971		—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		—
Aangepaste kredieten 1972		200.000.000
Nieuwe machtigingen 1973		200.000.000
Nieuw ordonnancementsplafon	F	400.000.000

Wettelijke bepaling.

Bij de wet van 14 april 1965 wordt de financiële tegemoetkoming van de Belgische Staat geregeld ter zake van de vergoeding van schade die Belgische onderdanen geleden hebben bij de overgang van de democratische republiek Kongo tot de onafhankelijkheid.

In artikel 11, § 1 van deze wet wordt bepaald dat deze vergoeding wordt uitgekeerd in obligaties van de door het Belgisch-Kongolees Beheers- en Delgingsfonds uit te geven lening, en door bemiddeling van de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Verantwoording.

De financiering van deze vergoeding geschiedde tot nu toe door middel van budgettaire kredieten geopend krachtens vorige budgettaire wetten ten belope van een bedrag van 750 miljoen frank.

Dit bedrag zal in de loop van het jaar 1972 opgebruikt zijn.

Daar het de totale voorziene uitgaven, geraamd op 1.500 miljoen frank, niet dekt en ten einde de Belgische Staat in de mogelijkheid te stellen zijn verbintenissen, volgende uit de wet van 14 april 1965, na te leven, dienen in 1973 bijkomende obligaties van het Fonds aangekocht en ter beschikking van de Zelfstandige Kas gesteld te worden.

De behoeften voor 1973 worden geraamd op 200 miljoen frank.

Het koninklijk besluit van 11 maart 1966, genomen ter uitvoering van artikel 11, § 1 van de wet van 14 april 1965, bepaalt bovendien :

1. dat de obligaties voor hun nominale waarde worden gerekend en renten van 1 juli 1965 af;
2. dat het gedeelte van het bedrag van de vergoeding dat niet overeenkomt met de nominale waarde van een geheel getal van obligaties, in specie wordt betaald.

Voor de uitbetaling in specie wordt een krediet voorzien op het artikel van de gewone begroting van Financiën waarbij een jaarlijkse dotatie wordt afgedragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, (zie art. 61.01).

HOOFDSTUK IV.

*Directe investeringen (civiele).**Aankoop van gronden en gebouwen.*

ART. 71.01. — *Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven : aankoopprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.*

Economische classificatie :

710 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970 en vorige	F	10.915.000
Vastleggingen 1971		846.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		3.317.000
Aangepaste kredieten 1972		1.000.000
Nieuwe machtigingen 1973		2.000.000
Nieuw vastleggingsplafon	F	18.078.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 10.915.000
Ordonnancements 1971	846.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	3.317.000
Crédits ajustés 1972	1.000.000
Autorisations nouvelles 1973	2.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement	F 18.078.000

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 2.000.000 de francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au moment de la vente de l'immeuble.

ART. 71.02. — *Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).*

Classification économique :

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1970 et antérieurs	F —
Engagements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	500.000
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'engagement	F 500.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F —
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	500.000
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnement	F 500.000

Construction de bâtiments dans le pays.

ART. 72.01. — *Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.*

Classification économique :

720 Construction de bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1970 et antérieurs	F 148.212.000
Engagements 1971	25.876.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	14.198.000
Crédits ajustés 1972	30.000.000
Autorisations nouvelles 1973	31.000.000
Plafond nouveau d'engagement	249.286.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 123.097.000
Ordonnancements 1971	21.960.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et vorige	F 10.915.000
Ordonnancements 1971	846.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	3.317.000
Aangepaste kredieten 1972	1.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	2.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 18.078.000

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid ter zake te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen wordt een krediet van 2.000.000 frank aangevraagd.

Dat krediet wordt gecompenseerd door een daarmee in verband staande ontvangst bij het wederverkopen van het onroerend goed.

ART. 71.02. — *Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memorie).*

Economische classificatie :

710 Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970 en vorige	F —
Vastleggingen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	500.000
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw vastleggingsplafon	F 500.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 en vorige	F —
Ordonnancements 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	500.000
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 500.000

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

ART. 72.01. — *Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.*

Economische classificatie :

720 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1970 en vorige	F 148.212.000
Vastleggingen 1971	25.876.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	14.198.000
Aangepaste kredieten 1972	30.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	31.000.000
Nieuwe vastleggingsplafon	F 249.286.000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 en vorige	F 123.097.000
Ordonnancements 1971	21.960.000

Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	31.103.000
Crédits ajustés 1972	30.000.000
Autorisations nouvelles 1973	31.000.000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 237.160.000

Un crédit d'engagement de 31.000.000 de francs est nécessaire pour :

1. Les revisions de prix et les décomptes qui interviendront sur des engagements pris à charge de l'article 72.01 pour des travaux entamés au cours des années antérieures.

2. Les travaux d'aménagement et les frais de transformation de différents bâtiments de l'Etat occupés par des services du Ministère des Finances.

3. La construction de petits pavillons et parkings, la signalisation des bureaux aux frontières, etc.

Le programme pour 1973 comprend notamment des travaux à Tournai, Veurne, Nivelles, Aalst, Dendermonde, Kortrijk, Nieuwpoort, Oudenaarde, Turnhout, Uccle, Namur, Antwerpen, Momignies, Brugge, etc.

Un crédit d'ordonnancement de 31.000.000 de francs est nécessaire pour couvrir les paiements des engagements pris antérieurement ainsi que ceux relatifs aux engagements nouveaux de 1973 à charge de l'article 72.01.

CHAPITRE V.

Octrois de crédits et participations.

Octrois de crédits et participations dans les entreprises.

ART. 81.01. — *Participation de l'Etat dans le capital des Sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919).*

Classification économique :

816 Participation dans des entreprises privées.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 258.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	—
Crédits ajustés 1972	250.000
Autorisations nouvelles 1973	250.000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 758.000

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires — un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'année 1973 on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 250.000 francs.

ART. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne.*

Classification économique :

816 Participations dans des entreprises privées.

Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	31.103.000
Aangepaste kredieten 1972	30.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	31.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 237.160.000

Een vastleggingskrediet van 31.000.000 frank wordt nodig geacht voor :

1. Herzieningen en verrekeningen op vastleggingen ten laste van artikel 72.01 voor werken die in de loop van vorige jaren werden begonnen.

2. Aanpassingswerken en verbouwingskosten van verschillende staatsgebouwen betrokken door diensten van het Ministerie van Financiën.

3. Oprichting van kleine paviljoenen en parkings. Signalisatiewerken in verschillende douaneposten, enz.

Het programma voor 1973 omvat hoofdzakelijk werken te Tournai, Veurne, Nivelles, Aalst, Dendermonde, Kortrijk, Nieuwpoort, Oudenaarde, Turnhout, Ukkel, Namur, Antwerpen, Momignies, Brugge, enz.

Een betalingskrediet van 31.000.000 frank wordt nodig geacht voor de vereffening van vroegere vastleggingen en voor de betaling van vastleggingen die in 1973 zullen worden doorgevoerd lastens artikel 72.01.

HOOFDSTUK V.

Kredietverleningen en deelnemingen.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

ART. 81.01. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).*

Economische classificatie :

816 Deelneming in privé-bedrijven.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 258.000
Ordonnanceringen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	250.000
Nieuwe machtigingen 1973	250.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 758.000

Artikel 7 van de wet van 11 oktober 1919 voorziet dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij de Staat gemachtigd is ten hoogste voor een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde, of indien het gaat om huurderscoöperatieven een tiende te storten bij de stichting van de maatschappijen.

Voor het begrotingsjaar 1973 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen op 250.000 frank geraamd.

ART. 81.02. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor kleine landeigendom erkend door de Nationale Landmaatschappij.*

Economische classificatie :

816 Deelneming in privé-bedrijven.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	8.000
Ordonnancements 1971	—	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—	—
Crédits ajustés 1972		4.000
Autorisations nouvelles 1973		4.000
Plafond nouveau d'ordonnement	F	16.000

L'article 12 de l'arrêté royal du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'année 1973, on estime que les participations à libérer par l'Etat pourront atteindre 4.000 francs.

ART. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	874.745.000
Ordonnancements 1971		307.335.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		48.594.000
Crédits ajustés 1972		300.000.000
Autorisations nouvelles 1973		480.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement	F	2.010.674.000

1. La capital social de la S.N.I. a été fixé à 2 milliards de francs en vertu de l'article 6 de ses statuts approuvés par la loi du 2 avril 1962. Il a été ensuite porté à 3 milliard de francs par arrêté royal du 17 octobre 1968 portant approbation des modifications auxdits statuts. La souscription de l'Etat s'est élevée à 1.130.675.000 francs et a été entièrement libérée.

2. La loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique a autorisé une nouvelle augmentation du capital de la S.N.I., à concurrence de 2 milliards de francs, à effectuer par tranches de 500 millions de francs, chacune de ces tranches devant être autorisée par un arrêté royal délibéré en conseil des Ministres. La loi attache la garantie de bonne fin de l'Etat à cette augmentation de capital.

a) En 1971, la S.N.I. a fait appel à la souscription d'une première tranche de 500 millions de francs, à laquelle l'Etat a dû participer à concurrence de 257 millions de francs, montant dont elle a libéré 20 p.c. au cours de la même année. La libération du solde de 80 p.c. est prévue pour 1972;

b) La S.N.I. fera appel, en 1972, à une 2^e tranche de 500 millions de francs. On estime que l'Etat devra intervenir à concurrence d'environ 60 p.c. soit 300 millions de francs, et que ce montant sera à libérer entièrement en 1972-1973. Une partie de ce montant ($\pm$ 120 millions de francs) pourra être imputée sur le solde disponible du budget de 1972; quant au solde ($\pm$ 180 millions de francs), il sera pris en charge par le budget 1973;

c) En 1973, la S.N.I. estime qu'elle devra, en outre, faire appel aux deux dernières tranches de 500 millions de francs. La participation de l'Etat prévue par la loi, au titre de garantie de bonne fin,

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et vorige	F	8.000
Ordonnancements 1971	—	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		—
Aangepaste kredieten 1972		4.000
Nieuwe machtigingen 1973		4.000
Nieuw ordonnancementsplafon	F	16.000

Artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 februari 1935 voorziet dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij de Staat gemachtigd is om ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde te storten bij de stichting van de maatschappijen.

Voor het begrotingsjaar 1973 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen geraamd op 4.000 frank.

ART. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

Economische classificatie.

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 en vorige	F	874.745.000
Ordonnancements 1971		307.335.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		48.594.000
Aangepaste kredieten 1972		300.000.000
Nieuwe machtigingen 1973		480.000.000
Nieuw ordonnancementsplafon	F	2.010.674.000

1. Het maatschappelijk kapitaal van de N.I.M. werd vastgesteld op 2 miljard frank krachtens artikel 6 van haar statuten goedgekeurd bij de wet van 2 april 1962. Vervolgens werd het kapitaal op 3 miljard frank gebracht bij koninklijk besluit van 17 oktober 1968 houdende goedkeuring van de wijzigingen aan voormelde statuten. De inschrijving van de Staat bedroeg 1.130.675.000 frank en is volledig gestort.

2. Bij de wet van 30 december 1970 op de economische expansie werd een nieuwe verhoging van het kapitaal van de N.I.M. toegestaan ten belope van 2 miljard frank, door te voeren in tranches van 500 miljoen frank; elke tranche moet bij een aan de Minister-raad overgelegd koninklijk besluit toegestaan worden. Bij de wet is de Staatswaarborg voor de goede afloop van deze kapitaalsverhoging voorzien.

a) In 1971 heeft de N.I.M. beroep gedaan op de inschrijving van de eerste tranche van 500 miljoen frank waarvan de Staat een bedrag van 257 miljoen frank voor zijn rekening heeft moeten nemen: deze inschrijving werd in hetzelfde jaar afbetaald voor een bedrag van 20 pct.; het saldo van 80 pct. zal in 1972 opgevraagd worden.

b) In 1972 zal de N.I.M. daarenboven overgaan tot de oproeping van de 2^e tranche van 500 miljoen frank. De inbrenging van de Staat mag geraamd worden op ongeveer 60 pct. d.i. 300 miljoen frank en zal volledig moeten afbetaald worden in 1972-1973. Een gedeelte van dit bedrag, ($\pm$ 120 miljoen frank) zal kunnen aangerekend worden op het beschikbaar saldo van de begroting 1972; het saldo daarentegen hetzij 180 miljoen frank, zal ten laste van de begroting 1973 dienen gebracht.

c) Voor 1973 voorziet de N.I.M. daarenboven de opvraging van de twee laatste tranches van 500 miljoen frank elk; de deelneming van de Staat, bepaald bij de wet onder waarborg van de goede

est également estimée à 300 millions de francs. On prévoit que la première tranche devra être libérée en totalité (300 millions de francs).

ART. 81.04. — *Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'institut national de crédit agricole* (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 100.000.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnement	F 100.000.000

ART. 81.05. — *Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge* (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F —
Ordonnancements 1971	395.125.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnement	F 395.125.000

ART. 81.06. — *Participation de l'Etat dans le capital de la S. A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges »* (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F —
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	20.000.000
Crédits ajustés 1972	10.000.000
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnement	F 30.000.000

ART. 81.07. — *Attribution à la Caisse nationale de Crédit professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge* (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F —
Ordonnancements 1971	—

afloop, dient eveneens geraamd op 300 miljoen frank per tranche. Volgens de vooruitzichten zal de eerste tranche volledig afbetaald moeten worden (300 miljoen frank).

ART. 81.04. — *Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet* (pro memorie).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringsplafon :

Ordonnanceringsplafon 1970 en vorige	F 100.000.000
Ordonnanceringsplafon 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 100.000.000

ART. 81.05. — *Toekenning aan de Nationale Delcredetendienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat* (pro memorie).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringsplafon :

Ordonnanceringsplafon 1970 en vorige	F —
Ordonnanceringsplafon 1971	395.125.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 395.125.000

ART. 81.06. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen »* (pro memorie).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringsplafon :

Ordonnanceringsplafon 1970 en vorige	F —
Ordonnanceringsplafon 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	20.000.000
Aangepaste kredieten 1972	10.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 30.000.000

ART. 81.07. — *Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat* (pro memorie).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringsplafon :

Ordonnanceringsplafon 1970 en vorige	F —
Ordonnanceringsplafon 1971	—

Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	300.000.000
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 300.000.000

ART. 81.08. — Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F —
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	300.000.000
Crédits ajustés 1972	300.000.000
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 600.000.000

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

ART. 83.01. — Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement (pour mémoire).

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 1.840.208.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	—
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 1.840.208.000

Depuis l'année budgétaire 1971, les crédits nécessaires sont inscrits au budget du Ministère des Affaires Etrangères (Coopération au Développement).

ART. 83.02. — Prêts à des états étrangers.

Classification économique :

833 Autres octrois de crédits à l'étranger

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 1.514.000.000
Ordonnancements 1971	825.000.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972 . . .	100.000.000
Crédits ajustés 1972	850.000.000
Autorisations nouvelles 1973	1.100.000.000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 4.389.000.000

Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	300.000.000
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 300.000.000

ART. 81.08. — Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memorie).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F —
Ordonnanceringen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	300 000.000
Aangepaste kredieten 1972	300.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	600.000.000

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

ART. 83.01. — Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (pro memorie).

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 1.840.208.000
Ordonnanceringen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	1.840.208.000

Sedert het begrotingsjaar 1971 zijn de nodige kredieten opgenomen in de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken (Ontwikkelingssamenwerking).

ART. 83.02. — Leningen aan vreemde staten.

Economische classificatie :

833 Andere kredietverleningen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 1.514.000.000
Ordonnanceringen 1971	825.000.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	100.000.000
Aangepaste kredieten 1972	850.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	1.100.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 4.389.000.000

Disposition légale.

Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Note justificative.

La Belgique est membre des consortiums d'aide créés sous l'égide de l'O.C.D.E. (Inde, Pakistan, Indonésie, Turquie) et de la Banque mondiale (Tunisie et Maroc).

L'aide ainsi fournie constitue principalement une assistance à la balance des paiements des pays bénéficiaires mais représente également un stimulant à l'exportation de biens produits en Belgique vers les pays en question.

Depuis les dernières années, les prêts d'Etat à Etat, ont régulièrement augmenté en raison des besoins des pays aidés.

En 1970, des crédits pour 497 millions ont été demandés, en 1971 pour 625 millions et 1972 pour 850 millions.

La demande de crédit pour 1973 est encore en accroissement : 1.100 millions. Cet accroissement s'inscrit dans le cadre de l'objectif de 0,70 p.c. du P.N.B. que le Gouvernement s'est proposé d'atteindre en 1975 pour le volume de l'aide publique.

L'accroissement en question sera utilisé principalement pour augmenter les contributions que la Belgique accorde actuellement aux pays mentionnés précédemment, afin de les mettre en harmonie avec celles fournies par les autres pays contributeurs.

ART. 83.03. — *Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie.*

Classification économique :

833 Autres octrois de crédits à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 441.339.000
Ordonnancements 1971	98.810.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	159.851.000
Crédits ajustés 1972	50.000.000
Nouvelles autorisations 1973	75.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement	825.000.000

Dispositions légales.

Loi du 15 juillet 1964 approuvant l'accord et ses annexes créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie. Deuxième protocole financier C.E.E. - Turquie du 23 novembre 1970 (projet de loi n° 1.011) (session 1970-1971).

Justification.

Un accord d'association entre la C.E.E. et la Turquie comportant un protocole financier est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1964. Ce protocole prévoit une aide financière de 175 millions de dollars à fournir à la Turquie par les six pays membres sur une période de 5 ans par l'intermédiaire de la Banque européenne d'Investissement.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 13 millions de dollars ou 650 millions de francs.

A la fin de 1971, la Belgique avait versé sur le montant précité 540 millions de francs. Selon les prévisions de la Banque européenne d'investissement, le solde de 110 millions serait appelé durant les années 1972 et 1973.

Le 23 novembre 1970 a été signé un deuxième protocole financier entre les pays de la C.E.E. et la Turquie. Ce protocole prévoit l'octroi à la Turquie par les six pays membres d'une aide de 195 millions de dollars pendant les années 1971 à 1976.

Wettelijke bepaling.

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft leningen aan Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

Verantwoording.

België is lid van de consortia tot hulpverlening opgericht onder de auspiciën van de O.E.S.O. (Indië, Pakistan, Indonesië, Turkije) en van de Wereldbank (Tunesië en Marokko).

De aldus verstrekte hulp vertegenwoordigt hoofdzakelijk een betalingsbalanshulp aan de begunstigde landen doch is terzelfdertijd een stimulant voor de uitvoer van in België voortgebrachte goederen naar de betrokken landen.

Sinds de laatste jaren is het bedrag der leningen van Staat tot Staat regelmatig gestegen wegens de behoeften van de begunstigde landen.

In 1970 werden kredieten ten bedrage van 497 miljoen frank aangevraagd, voor 1971 625 miljoen en in 1972 voor 850 miljoen.

De kredietaanvraag voor 1973 is nog toegenomen : 1.100 miljoen. Deze toename dient gezien in het kader van het objectief van 0,70 pct. van het B.N.P., dat de Regering zich voorgenomen heeft te bereiken in 1975 inzake het volume van de overheidshulp.

De toename in kwestie zal hoofdzakelijk gebruikt worden om de bijdragen te verhogen die België voor het ogenblik aan de voormelde landen toekent, teneinde deze bijdragen in overeenstemming te brengen met deze der andere bijdragende landen.

ART. 83.03. — *Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.*

Economische classificatie

833 Andere kredietverleningen aan het buitenland.

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1970 en vorige	F 441.339.000
Ordonnancerings 1971	98.810.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	159.851.000
Aangepaste kredieten 1972	50.000.000
Nieuwe machtigingen 1973	75.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 825.000.000

Wettelijke bepalingen.

Wet van 15 juli 1964 houdende goedkeuring van de overeenkomst en haar bijlagen, waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije. Tweede financieel protocol tussen E.E.G. en Turkije van 23 november 1970 (Wetsontwerp nr. 1011) (sessie 1970-1971).

Verantwoording.

Een associatieovereenkomst tussen de E.E.G. en Turkije, houdende een financieel protocol, is op 1 december 1964 in werking getreden. Dit protocol voorziet een financiële hulp van 175 miljoen dollar aan Turkije te verstrekken door de zes lidstaten gedurende een periode van 5 jaar door bemiddeling van de Europese Investeringsbank.

Het aandeel van België in deze hulp bedraagt 13 miljoen dollar of 650 miljoen Belgische frank.

Einde 1971 had België op het voornoemde bedrag 540 miljoen frank gestort. Volgens de vooruitzichten van de Europese Investeringsbank zou het saldo van 110 miljoen frank gedurende de jaren 1972 en 1973 opgevraagd worden.

Op 23 november 1970 werd een tweede financieel protocol tussen de E.E.G.-landen en Turkije afgesloten. Dit protocol voorziet in een hulp van 195 miljoen dollar te verstrekken door de zes lidstaten aan Turkije gedurende de jaren 1971 tot 1976.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 14,3 millions de dollars ou 715 millions de francs belges, à verser pendant une période de cinq ans, ce qui représente une charge annuelle de 140 millions de francs environ.

En 1971 et 1972 des crédits de 100 millions de francs ont été demandés pour le cas où le protocole précité serait déjà entré en application, ce qui ne s'est pas produit.

Le protocole entrera vraisemblablement en vigueur fin 1972 ou début 1973. Afin de disposer d'un montant correspondant environ à la charge annuelle normale de la Belgique (140 millions de francs) il est demandé un nouveau crédit budgétaire de 75 millions de francs pour l'année 1973.

ART. 83.04. — *Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds monétaire international (pour mémoire).*

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 11.718.750.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	—
Plafond nouveau d'ordonnement	F 11.718.750.000

ART. 83.05. — *Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement.*

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 124.906.000
Ordonnancements 1971	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—
Crédits ajustés 1972	—
Autorisations nouvelles 1973	24.500.000
Plafond nouveau d'ordonnement	F 149.406.000

Dispositions légales.

Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'accord portant création de la Banque asiatique de Développement et des annexes, faits à Manille le 4 décembre 1965.

Résolution du 30 novembre 1971 concernant l'augmentation du capital-actions de la Banque asiatique de Développement.

Note justificative.

Le Conseil des Gouverneurs de la Banque asiatique de Développement a approuvé le 30 novembre 1971, la Résolution n° 46 concernant l'augmentation de U.S. \$ 1.650.000.000 du capital-actions de la Banque. Cette augmentation a essentiellement pour but de lui permettre d'emprunter davantage sur les marchés des capitaux et, de ce fait 20 p.c. seulement du capital nouveau devront être versés par les Etats membres.

Aux termes de la Résolution précitée, la Belgique doit effectuer une souscription supplémentaire de U.S. \$ 7,5 millions, dont 20 p.c. (ou U.S. \$ 1,5 million) sont à verser en trois années (1973 à 1975).

Het aandeel van België in die hulp bedraagt 14,3 miljoen dollar of 715 miljoen Belgische frank, te storten gedurende een periode van 5 jaar, hetgeen een jaarlijkse last van ongeveer 140 miljoen frank vertegenwoordigt.

In 1971 en 1972 werden kredieten van 100 miljoen frank gevraagd voor het geval dat het voornoemde protocol reeds in werking zou getreden zijn, hetgeen niet gebeurd is.

Het protocol zal waarschijnlijk einde 1972 of begin 1973 in werking treden. Teneinde te beschikken over een bedrag dat ongeveer overeenstemt met de normale jaarlijkse last voor België (140 miljoen frank) wordt een nieuw begrotingskrediet van 75 miljoen frank voor het jaar 1973 gevraagd.

ART. 83.04. — *In Belgische franken betaalbare tranche van de verhoging van het quotum van België in het Internationale Muntfonds. (pro memorie).*

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 11.718.750.000
Ordonnanceringen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 11.718.750.000

ART. 83.05. — *Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.*

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 124.906.000
Ordonnanceringen 1971	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—
Aangepaste kredieten 1972	—
Nieuwe machtigingen 1973	24.500.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F 149.406.000

Wettelijke bepalingen.

Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank en van de bijlagen, opgemaakt te Manilla, op 4 december 1965.

Resolutie van 30 november 1971 betreffende de verhoging van het aandelenkapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Verantwoordingsnota.

De Raad van Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank heeft op 30 november 1971 de Resolutie nr. 46 betreffende de verhoging van het aandelenkapitaal van de Bank met U.S.A. \$ 1.650.000.000 goedgekeurd. Die verhoging heeft hoofdzakelijk ten doel haar leningsmogelijkheden op de kapitaalmarkten uit te breiden en, uit dien hoofde, zullen slechts 20 pct. van het nieuwe kapitaal door de lidstaten dienen gestort te worden.

Luidens voormelde Resolutie moet België een aanvullende inschrijving van U.S.A. \$ 7,5 miljoen verrichten, waarvan 20 pct. (of U.S.A. \$ 1,5 miljoen) dienen gestort te worden in 3 jaar (van 1973 tot 1975).

Il en résulte pour la Belgique une charge budgétaire annuelle de 0,5 million de dollars ou de 24,5 millions de francs pendant chacune des années 1973, 1974 et 1975.

ART. 83.06. — *Partie callable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement* (pour mémoire).

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1971		522.114.000
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		—
Crédits ajustés 1972		—
Autorisations nouvelles 1973		—

Plafond nouveau d'ordonnement F 522.114.000

ART. 83.07. — *Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement.*

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1971		—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		—
Crédits ajustés 1972		25.000.000
Autorisations nouvelles 1973		25.000.000

Plafond nouveau d'ordonnement F 50.000.000

Dispositions légales :

— Loi du 28 juillet 1966 approuvant l'Accord portant création de la Banque asiatique de développement signé à Manille le 4 décembre 1965.

— Projet de loi portant approbation des accords de contribution conclus le 15 mars 1972 entre le gouvernement de la Belgique et la Banque asiatique de Développement.

Note justificative :

La Belgique est devenue membre de la Banque asiatique de Développement lors de sa création en 1965 et a souscrit à son capital pour 5 millions de dollars. A ce titre, elle a payé 2,5 millions de dollars ou 125 millions de francs belges en cinq versements annuels durant les années 1966 à 1970.

Les statuts de la Banque lui permettant de constituer des Fonds spéciaux alimentés par des contributions des pays membres, en vue d'accorder des prêts à des conditions favorables aux pays les moins développés.

Suivant l'exemple d'autres pays, le gouvernement belge a décidé en décembre 1970 de contribuer aux Fonds spéciaux de la Banque et a conclu les accords y afférents le 15 mars 1972 avec la Banque.

La contribution belge se monte au total à 125 millions de francs à verser en cinq ans et constitue un effort identique à celui consenti lors de la souscription au capital.

Elle comprend un montant de 100 millions de francs à prévoir au budget du Ministère des Finances et à payer en quatre versements égaux de 25 millions pendant les années 1972 à 1975 (Fonds à buts multiples).

Hieruit volgt voor België een jaarlijkse begrotingslast van 0,5 miljoen dollar of 24,5 miljoen frank tijdens elk der jaren 1973, 1974 en 1975.

ART. 83.06. — *Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verbod van het kapitaal van de Internationale Bank voor wederopbouw en ontwikkeling* (pro memorie).

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1970 en vorige	F	—
Ordonnancerings 1971		522.114.000
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		—
Aangepaste kredieten 1972		—
Nieuwe machtigingen 1973		—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 522.114.000

ART. 83.07. — *Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.*

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1970 en vorige	F	—
Ordonnancerings 1971		—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		—
Aangepaste kredieten 1972		25.000.000
Nieuwe machtigingen 1973		25.000.000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 50.000.000

Wettelijke bepaling :

— Wet van 28 juli 1966 tot goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank ondertekend te Manilla, op 4 december 1965.

— Wetsontwerp houdende goedkeuring van de bijdrageovereenkomsten gesloten op 15 maart 1972 tussen de regering van België en de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Verantwoordingsnota :

België is lid geworden van de Aziatische Ontwikkelingsbank bij haar oprichting in 1965 en heeft op haar kapitaal ingeschreven voor een bedrag van 5 miljoen dollar. Uit dien hoofde werd door België een bedrag van 2,5 miljoen dollar of 125 miljoen Belgische frank betaald in vijf jaarlijkse stortingen gedurende de jaren 1966 en 1970.

De statuten van de Bank laten haar toe Speciale Fondsen, gespijsd door bijdragen van de landen-leden, te creëren met het oog op het toekennen van leningen onder gunstige voorwaarden aan de minst ontwikkelde landen.

In navolging van het voorbeeld van andere landen heeft de Belgische regering in december 1970 beslist in de Speciale Fondsen van de Bank bij te dragen en heeft zij op 15 maart 1972 de erop betrekking hebbende akkoorden met de Bank afgesloten.

De Belgische bijdrage belooft in het totaal 125 miljoen frank, te storten in vijf jaar, en maakt een zelfde inspanning uit als deze die geleverd werd bij de inschrijving op het kapitaal.

Zij omvat een bedrag van 100 miljoen frank te voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën en te betalen in vier gelijke stortingen van 25 miljoen gedurende de jaren 1972 tot 1975 (Fonds voor vele doeleinden).

Le solde de 25 millions de francs est à imputer au budget de la Coopération au Développement (Affaires étrangères) et est à payer en cinq versements de 5 millions pendant les années 1971 à 1975 (Fonds d'Assistance technique).

Un crédit de 25 millions de francs est demandé pour l'année 1973 afin de pouvoir effectuer le deuxième versement à valoir sur la partie de la contribution prévue à charge du budget du Ministère des Finances.

ART. 83.08. — *Souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque européenne d'Investissement.*

Classification économique :

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Organisations internationales à l'étranger.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1971		—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972		—
Crédits ajustés 1972		—
Autorisations nouvelles 1973		51.000.000

Plafond nouveau d'ordonnement F 51.000.000

Dispositions légales :

Projet de loi relatif à l'élargissement des Communautés européennes et notamment aux adaptations des statuts de la Banque européenne d'investissement.

Note justificative :

En avril 1971, le Conseil des Gouverneurs de la Banque européenne d'investissement (BEI), qui se compose des Ministres des Finances des six pays de la Communauté, a décidé d'augmenter le capital de la Banque de 50 p.c., dont 10 p.c. seraient à verser en deux tranches égales en 1973 et 1974.

La souscription de la Belgique au capital actuel de la BEI s'élève à 86,5 millions d'unités de compte (u.c.), dont 25 p.c., soit 21,625 millions u.c. ou 1.081,25 millions de francs, ont été versés. L'augmentation de 50 p.c. du capital de la Banque représente pour la Belgique une souscription supplémentaire de 43,25 millions u.c., dont normalement 10 p.c., soit 4,325 millions u.c. ou 210 millions de francs environ, devraient être versés en deux ans.

Le 13 mai 1971, le Comité ministériel de la Politique extérieure a approuvé l'augmentation précitée.

Le montant à verser par la Belgique sera toutefois inférieur à celui cité ci-dessus. En effet, en juin 1971, en même temps que la décision sur l'augmentation du capital de la BEI, est intervenu un accord bilatéral entre la Belgique et les Pays-Bas ayant pour objet d'établir l'égalité entre les futures souscriptions belges (actuellement de 86,5 millions u.c. et à porter à 118,5 millions) et néerlandaises (actuellement 71,5 millions u.c. et à porter à 118,5 millions).

20 p.c. de la future souscription belge, soit 23,7 millions u.c., sont à verser. De ce montant, 21,625 millions ont déjà été versés au titre du capital initial; il reste dès lors à payer 2,075 millions u.c., soit 101 millions de francs environ. Ceci représente un effort financier de 51 millions de francs environ pendant les deux années 1973 et 1974.

ART. 83.09. — *Adhésion et contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement.*

Classification économique :

832 Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Organisations internationales à l'étranger.

Het saldo van 25 miljoen frank is aan te rekenen op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking (Buitenlandse Zaken) en is ook te betalen in vijf stortingen van 5 miljoen gedurende de jaren 1971 tot 1975 (Fonds voor technische Bijstand).

Een krediet van 25 miljoen frank wordt gevraagd voor het jaar 1973 ten einde de tweede storting te kunnen uitvoeren aan te rekenen op de bijdrage die voorzien is ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën.

ART. 83.08. — *Inschrijving van België op de verhoging van het kapitaal van de Europese Investeringsbank.*

Economische classificatie :

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F	—
Ordonnanceringen 1971		—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972		—
Aangepaste kredieten 1972		—
Nieuwe machtigingen 1973		51.000.000

Nieuw ordonnancingsplafon F 51.000.000

Wettelijke bepalingen :

Wetsontwerp betreffende de uitbreiding van de Europese Gemeenschappen en inzonderheid de aanpassingen van de statuten van de Europese Investeringsbank.

Verantwoordingsnota :

De Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank (EIB), die bestaat uit de Ministers van Financiën der zes landen van de Gemeenschap, heeft in april 1971 besloten het kapitaal van de Bank te verhogen met 50 pct., waarvan 10 pct. zouden dienen gestort te worden in twee gelijke schijven in 1973 en 1974.

De inschrijving van België op het huidig kapitaal van de EIB bedraagt 86,5 miljoen rekeneenheden (r.e.), waarvan 25 pct., zegge 21,625 miljoen r.e. of 1.081,25 miljoen frank gestort werden. De verhoging van het kapitaal van de Bank met 50 pct. vertegenwoordigt voor België een aanvullende inschrijving van 43,25 miljoen r.e., waarvan normaal 10 pct., zegge 4,325 miljoen r.e. of ongeveer 210 miljoen frank, zouden dienen gestort te worden in twee jaar.

Op 13 mei heeft het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid de voormelde verhoging goedgekeurd.

Het door België te storten bedrag zal evenwel lager zijn dan het hiervoor vermeldde. Inderdaad, in juni 1971, terzelfdertijd als de beslissing nopens de verhoging van het kapitaal van de EIB is er tussen België en Nederland een bilateraal akkoord gesloten hebbende als voorwerp de vaststelling van de gelijkheid tussen de toekomstige inschrijvingen van België (nu 86,5 miljoen r.e. en te brengen op 118,5 miljoen) en van Nederland (nu 71,5 miljoen r.e. en te brengen op 118,5 miljoen).

20 pct. van de toekomstige Belgische inschrijving, zegge 23,7 miljoen r.e. dienen gestort te worden. Voor dit bedrag werden reeds 21,625 miljoen r.e. gestort uit hoofde van het initiaal kapitaal; er blijft aldus nog 2,075 miljoen r.e., zegge ongeveer 101 miljoen frank te betalen. Dit vertegenwoordigt een financiële inspanning van circa 51 miljoen frank tijdens elk der jaren 1973 en 1974.

ART. 83.09. — *Toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaanse Ontwikkelingsfonds.*

Economische classificatie :

832 Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Internationale instellingen in het buitenland.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1971	—	—
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	—	—
Crédits ajustés 1972	—	—
Autorisations nouvelles 1973		45.000.000
Plafond nouveau d'ordonnement	F	45.000.000

Dispositions légales :

— Décision du Comité ministériel de la Politique extérieure (C.M.P.E.) du 18 avril 1972 d'adhérer et de contribuer au Fonds Africain de Développement.

Note justificative :

Après des discussions qui ont commencé au début de l'année 1971, les pays développés membres de l'O.C.D.E. à Paris ont décidé de constituer conjointement avec la Banque Africaine de Développement un Fonds Africain de Développement et d'effectuer des contributions en faveur de ce Fonds.

Le montant total de ces contributions pourrait s'élever à 100 millions de dollars à verser sur une période de 3 ans, de 1973 à 1975.

Par décision du C.M.P.E. du 18 avril 1972, le Gouvernement a décidé d'adhérer au Fonds Africain de Développement et d'effectuer une contribution de 3 millions de dollars pour la période des trois années 1973-1975. Ceci représente un effort financier d'un million de dollars ou d'environ 45 millions de francs belges par an pendant trois ans et pour la première fois en 1973. Il est donc demandé un crédit correspondant à ce montant au budget de 1973.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

Fonds alimentés principalement par des crédits budgétaires.

ART. 600.1.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
<i>Recettes :</i>			
990 Solde reporté	F 1.000.000	86.490.000	82.590.000
382 Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961)	22.000.000	10.900.000	22.739.000
370 Recettes fiscales affectées	230.000.000	450.000.000	121.717.000
512 Remboursements par les débiteurs	3.000.000	6.200.000	12.229.000
Totaux	F 256.000.000	553.590.000	239.275.000

Dépenses :

512 Substitution aux débiteurs défaillants F	256.000.000	552.590.000	152.785.000
950 Solde à nouveau	F —	1.000.000	86.490.000

Ce fonds sera alimenté par les recettes fiscales affectées, par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les verse-

Ordonnancements :

Ordonnancements 1970 et vorige	F	—
Ordonnancements 1971	—	—
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	—	—
Aangepaste kredieten 1972	—	—
Nieuwe machtigingen 1973		45.000.000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	45.000.000

Wettelijke bepalingen :

Beslissing van het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid van 18 april 1972 houdende de toetreding en bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsbeleid.

Verantwoordingsnota :

Na besprekingen, die een aanvang genomen hebben begin 1971, hebben de ontwikkelde landen-leden van de O.E.S.O. te Parijs, besloten, samen met de Afrikaanse Ontwikkelingsbank, een Afrikaans Ontwikkelingsfonds op te richten en bijdragen ten gunste van dit Fonds te verstrekken.

Het totaal bedrag van die bijdragen zou 100 miljoen dollar kunnen belopen, te storten over een periode van 3 jaar, van 1973 tot 1975.

Bij beslissing van het M.C.B.B. van 18 april 1972 heeft de Regering besloten tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds toe te treden en een bijdrage van 3 miljoen dollar te verstrekken voor de driejarenperiode 1973-1975. Dit vertegenwoordigt een financiële inspanning van 1 miljoen dollar of ongeveer 45 miljoen Belgische frank per jaar, tijdens drie jaren, en voor de eerste maal in 1973. Er wordt alsoo een krediet ten belope van dit bedrag gevraagd op de begroting van 1973.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

Fondsen voornamelijk gestijfd door begrotingskredieten.

ART. 600.1.A. — *Fonds voor economische expansie en voor streek-reconversien (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967).*

*Economische classificatie :**Ontvangsten :*

990 Overgedragen saldo.
382 Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961).
370 Toegewezen fiscale ontvangsten.
512 Terugbetalingen door de debiteuren.

Totalen.

Uitgaven :

512 Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren.
--

Nieuw saldo.

Dit fonds zal gespijsd worden door de toegewezen fiscale ontvangsten, door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontleners en

ments de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défallants :

— de l'arrêté loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;

— de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;

— de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;

— de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;

— de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;

— de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;

— de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;

— de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;

— de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;

— de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignements supérieur et de recherche scientifique;

— de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre et de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers Politiques;

— de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;

— de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;

— de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents.

— de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique.

door de stortingen van de bijdragen welke voorafgenomen worden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers :

— van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;

— van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;

— van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;

— van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;

— van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids- handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;

— van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;

— van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;

— van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;

— van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;

— van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;

— van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951 betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke gevangenen;

— van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;

— van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staats-tussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid;

— van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkolenmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;

— van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie.

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat conclues dans le cadre des lois énoncées ci-dessus et pour lesquelles il existe des indications précises concernant une défaillance vraisemblable du débiteur pour l'exercice 1973 atteignent un montant relativement important.

La réalisation des gages permettra naturellement de récupérer une partie des sommes dues. Aussi, compte tenu des recettes prévues en matière de contributions de garantie, l'intervention de l'Etat peut être évaluée à 230 millions de francs.

ART. 600.2.A. — *Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964).*

De kredietverrichtingen, met Staatswaarborg, afgesloten in het raam van de in hierboven opgesomde wetten, waarvoor er ernstige aanwijzingen bestaan betreffende een waarschijnlijk onvermogen van de schuldenaars voor het dienstjaar 1973 bereiken een relatief belangrijk bedrag.

De realisatiewaarde van de genomen waarborgen zal natuurlijk toelaten een deel van de verschuldigde sommen terug te winnen. Mede rekening houdend met de voorziene ontvangsten uit hoofde van de bijdragen verschuldigd voor de waarborgen, kan de tussenkomst van de Staat geraamd worden op 230 miljoen frank.

ART. 600.2.A. — *Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcredetiedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964).*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	722.345.000	626.545.000	451.885.000
660 Transfert de capitaux du budget (art. 61.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	777.655.000	95.800.000	174.660.000
Totaux . . . F	1.500.000.000	722.345.000	626.545.000
Dépenses :			
121 Frais de fonctionnement (pour mémoire)	—	—	—
950 Solde à nouveau	1.500.000.000	722.345.000	626.545.000

Ontvangsten :

660 Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.01 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Financiën).

Totaal.

Uitgaven :

121 Werkingskosten (pro memorie).

950 Te reporteren.

Les dépenses qui seront à supporter par le Fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourront se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D. directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1973. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que « pour mémoire ».

ART. 600.3.C. — *Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Fonds destiné à l'ajustement du montant des recettes à celui des droits constatés en matière de T.V.A. (art. 99 du Code de la T.V.A.).*

De uitgaven die zullen moeten gedragen worden door het Bijzonder Reservefonds hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren voor de zaken gewaarborgd door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staat. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1973. Om deze reden werd de raming der uitgaven slechts « pro memorie » vermeld.

ART. 600.3.C. — *Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Fonds bestemd tot aanpassing van het bedrag van de ontvangsten aan dit van de vastgestelde rechten inzake B.T.W. (art. 99 van het Wetboek van de B.T.W.).*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	—	—	—
361 Transferts du budget (art. 36.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	9.000.000.000	9.000.000.000	—
Totaux . . . F	9.000.000.000	9.000.000.000	—
Dépenses :			
361 Ajustement des recettes de T.V.A. . . F	9.000.000.000	9.000.000.000	—
Totaux . . . F	9.000.000.000	9.000.000.000	—
950 Solde à nouveau	—	—	—

Ontvangsten :

990 Report.

361 Overdrachten van de begroting (art. 36.01 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Financiën).

Totaal.

Uitgaven :

361 Aanpassing van de ontvangsten inzake B.T.W.

Totaal.

950 Te reporteren.

Ce fonds est destiné à couvrir les déductions opérées en 1973 en vertu de l'article 99 du Code de la T.V.A., du chef de la détaxation des biens en stock au 31 décembre 1970.

Il est alimenté par des provisions trimestrielles dont le montant est fixé par le Ministre des Finances et qui sont prélevées sur les crédits budgétaires inscrits à l'article 36.01 du titre II, Dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1973.

CHAPITRE II.

Fonds de remploi de crédits budgétaires.

ART. 630.1.A. — *Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur de crédits Marshall, 2^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages.*

Dit fonds is bestemd om het bedrag te dekken van de aftrekken verricht in 1973 krachtens artikel 99 van het Wetboek van de B.T.W., uit hoofde van de ontheffing van taksen van de goederen in voorraad op 31 december 1970.

Dit fonds wordt gespijsd door trimestriële provisies waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de Minister van Financiën, en die worden voorafgenomen op de begrotingskredieten uitgetrokken op artikel 36.01 van titel II, Buitengewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973.

HOOFDSTUK II.

Wederbeleggingsfondsen van begrotingskredieten.

ART. 630.1.A. — *Fonds gespijsd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijblijven wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, 2^e tranche, door het krediet ingeschreven in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën door de eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschieters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.*

	1973	1972	1971	
<i>Classification économique ;</i>	—	—	—	<i>Economische classificatie :</i>
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	330.589.000	417.589.000	422.394.000	990 Report.
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances)	1.000.000	1.000.000	1.000.000	660 Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën).
512 Remboursements de crédits par les charbonnages	10.000.000	10.000.000	19.923.000	512 Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen.
867 Crédits Marshall — Amortissements	25.000.000	32.000.000	44.737.000	867 Marshall-kredieten — Aflossingen.
Totaux . . . F	366.589.000	460.589.000	488.054.000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Substitution aux charbonnages défaillants F	120.000.000	130.000.000	70.465.000	512 Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen.
950 Solde à nouveau	246.589.000	330.589.000	417.589.000	950 Te reporteren.

Ainsi que l'indique le texte de cet article, ce Fonds sera alimenté :

1° par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à charge de crédits issus d'une tranche de 1.205.700.000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

2° par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances;

3° par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances.

Zoals blijkt uit de tekst van dit artikel, zal dit Fonds gespijsd worden :

1° door de annuïteiten (kapitaal en interest) en bijlagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben bekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1.205.700.000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-hulp;

2° door het in de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, onder artikel 61.03 ingeschreven krediet;

3° door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich de plaats heeft moeten stellen.

Deze ontvangsten zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën opgesomde wetten.

ART. 630.2.B. — *Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 p.c. aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du titre II, dépenses extraordinaires, du présent budget.*

Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consentis à la Caisse nationale de crédit professionnel lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions intervenues les 28 juin 1965 et 8 avril 1968 entre l'Institution précitée et l'Etat.

ART. 630.2.B. — *Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 pct. aan oud-kolonialen uit Afrika. Het wordt gespijsd door de terugbetalingen door de kredietbegunstigden, in hoofdsom en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van titel II, buitengewone uitgaven, van onderhavige begroting.*

De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de Administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 juni 1965 en 8 april 1968 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.

Classification économique :

	1973	1972	1971
<i>Recettes :</i>			
990 Solde reporté F	19.368.000	18.368.000	2.718.000
660 Transferts de capitaux du budget (art. 61.02 — Titre II — dépenses extraordinaires du Ministère des Finances) .	—	—	—
867 Remboursement de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique	6.000.000	6.000.000	15.650.000
Totaux . . . F	25.368.000	24.368.000	18.368.000

Dépenses :

817 Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique F	3.000.000	5.000.000	—
950 Solde à nouveau	22.368.000	19.368.000	18.368.000

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.
660 Inkomstenoverdrachten van de begroting (art. 61.02 — Titel II — Buitengewone uitgaven van het Ministerie van Financiën).
867 Kredietaflossingen door oud-kolonialen in Afrika.
Totaal.

Uitgaven :

817 Kredietverleningen aan oud-kolonialen in Afrika.
950 Te reporteren.

Ce fonds est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du budget (dépenses extraordinaires) du Ministère des Finances.

Dans un but de clarté et compte tenu du fait que les opérations de recettes et dépenses relatives aux crédits accordés par la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique s'effectuent par le biais de l'article 630.2.B., il a été jugé préférable de reprendre sous cet article en lieu et place de l'article 61.02, dépenses extraordinaires, la disposition par laquelle le recouvrement desdits crédits peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

La mission qui incombe à cette dernière a été précisée en vue de rencontrer certaines difficultés qui se sont fait jour au cours des années antérieures dans l'exécution de sa tâche.

ART. 630.3.B. — *Fonds de emploi destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.*

Le recouvrement des crédits consentis aux anciens coloniaux d'Afrique, quelle que soit la date de leur dénonciation, peut être confié à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle étant habilitée à agir conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949, bénéficie d'office des droits et actions, en ce compris les garanties réelles et personnelles, qui ont été consenties à la Société nationale de Crédit à l'industrie lors de la signature de toutes les ouvertures de crédit passées dans le cadre des conventions interve-

Dit Fonds wordt gespijsd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten, toegestaan door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van de begroting (buitengewone uitgaven) van het Ministerie van Financiën.

Duidelijkheidshalve en rekening gehouden met het feit dat de ontvangst- en uitgaveverrichtingen in verband met de door de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen van Afrika toegekende kredieten doorgevoerd worden langs artikel 630.2.B. om, werd het verkieslijk geacht de beschikking, waardoor de invordering van genoemde kredieten mag toevertrouwd worden aan de Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen, onder dit artikel te vermelden in de plaats van onder artikel 61.02, buitengewone uitgaven.

De opdracht waarmede hogergenoemde administratie werd belast, werd nader toegelicht teneinde aan sommige moeilijkheden te verhelpen die gedurende de voorgaande jaren gerezen waren bij het uitvoeren van haar taak.

ART. 630.3.B. — *Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden.*

De invordering van de aan de oud-kolonialen uit Afrika toegekende kredieten, welke ook de datum van hun opzegging moge wezen, kan worden toevertrouwd aan de administratie van de B.T.W., van de Registratie en Domeinen; aangezien deze de bevoegdheid kreeg om op te treden overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, beschikt ze ambtshalve over de rechten en handelingen met inbegrip van de zakelijke en persoonlijke waarborgen, die aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid

nues les 28 décembre 1961 et 31 mai 1965 entre l'Institution précitée et l'Etat.

gegeven werden bij de ondertekening van al de kredietopeningen die verleden werden in het kader van de op 28 december 1961 en 31 mei 1965 tussen voornoemde instelling en de Staat afgesloten overeenkomsten.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	5.851.000	5.351.000	2.153.000
880 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré . .	2.000.000	2.500.000	3.198.000
Totaux . . . F	7.851.000	7.851.000	5.351.000

Dépenses :

833 Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré F	1.000.000	2.000.000	—
950 Solde à nouveau F	6.851.000	5.851.000	5.351.000

Economische classificatie :

Ontvangsten :	
990 Report.	
880 Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden.	
Totalen.	

Uitgaven :

833 Kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden.	
950 Te reporteren.	

Ainsi que l'indique le texte de cet article, ce Fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger. Les sommes versées seront utilisées pour l'octroi de nouveaux crédits.

La mission qui incombe à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines, a été précisée en vue de rencontrer certaines difficultés qui se sont fait jour au cours des années antérieures dans l'exécution de sa tâche.

ART. 630.4.C. — Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou également à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).

Zoals de tekst van dit artikel aantoonst zal dit Fonds gespijsd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren. De gestorte bedragen zullen gebruikt worden voor het verlenen van nieuwe kredieten.

De opdracht waarmede de administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen werd belast, werd nader toegelicht teneinde aan sommige moeilijkheden te verhelpen die gedurende de voorgaande jaren gerezen waren bij het uitvoeren van haar taak.

ART. 630.4.C. — Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	855.000	1.855.000	639.000
870 Remboursement de prêts par le personnel	7.000.000	6.000.000	7.290.000
660 Recettes d'origine budgétaire . . .	—	500.000	—
Totaux . . . F	7.855.000	8.355.000	7.929.000

Dépenses :

820 Octroi de prêts au personnel . . . F	7.500.000	7.500.000	6.074.000
950 Solde à nouveau F	355.000	855.000	1.855.000

Economische classificatie :

Ontvangsten :	
990 Report.	
870 Terugbetalingen van leningen door het personeel.	
660 Ontvangsten van budgettaire oorsprong.	
Totalen.	

Uitgaven :

820 Toekenning van leningen aan het personeel.	
950 Te reporteren.	

L'arrêté royal de base stipule que des prêts peuvent être consentis aux agents des Finances en activités ou pensionnés, ainsi qu'à leur veuve, en vue de leur permettre de faire face en tout ou en partie à des dépenses exceptionnelles.

Les montants des prêts ne peuvent dépasser, sauf cas exceptionnels, et selon des critères proposés par le Service social admis par les membres du Comité de consultation sociale et ratifiés par les autorités supérieures :

- a) 30.000 francs pour les frais d'hospitalisation ou de maladie grave;
- b) 18.000 ou 24.000 francs dans les autres cas.

Ces prêts sont remboursables par prélèvements mensuels sur traitement ou pension par le canal du Service central des dépenses fixes et dans un délai ne pouvant dépasser 36 mois, sauf cas exceptionnels.

Het koninklijk basisbesluit vermeldt dat leningen kunnen toegestaan worden aan de in dienst zijnde personeelsleden, de gepensioneerden alsmede aan hun weduwe, ten einde het hoofd te kunnen bieden, geheel of gedeeltelijk, aan uitzonderlijke uitgaven.

De leningen mogen, tenzij voor uitzonderlijke gevallen, volgens criteria voorgesteld door de Sociale Dienst en aangenomen door de leden van het Comité voor Maatschappelijk Advies en door de hogere overheid bekrachtigd, volgende bedragen niet overschrijden :

- a) 30.000 frank voor hospitalisatiekosten of voor ernstige ziekte;
- b) 18.000 of 24.000 frank in de andere gevallen.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale dienst der vaste uitgaven, behalve in zeer uitzonderlijke gevallen, binnen een termijn van 36 maanden.

CHAPITRE III.

Fonds alimentés par des ressources particulières.

ART. 660.1.C. — *Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçues : impôts directs et taxes y assimilées, remboursement d'intérêts de retard, intérêts moratoires, etc.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
990 Solde reporté F	—	—	—
<i>Recettes et dépenses :</i>			
160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé	5.000	10.000	22.000
260 Intérêts de retard ou moratoires	95.000.000	90.000.000	72.936.000
360 Taxe de circulation	80.000.000	75.000.000	64.246.000
360 Taxe sur les jeux et paris	1.000.000	3.000.000	650.000
360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	6.000.000	4.000.000	3.611.000
370 Précompte immobilier	435.000.000	450.000.000	401.077.000
370 Précompte mobilier	125.000.000	150.000.000	190.910.000
370 Impôt versé par anticipation par les non-salariés	200.000.000	—	—
370 Impôt des non-résidents	285.000.000	260.000.000	278.417.000
370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentelles	25.000	190.000	8.000
370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâtis	1.000.000	1.000.000	559.000
371 Impôt des sociétés	2.760.000.000	2.720.000.000	2.675.464.000
372 Impôt des personnes physiques	5.400.000.000	5.250.000.000	4.824.561.000
372 Précompte professionnel	115.000.000	110.000.000	96.638.000
380 Amendes, frais de poursuite et de justice	6.000.000	6.000.000	5.176.000
Totaux . . . F	9.509.030.000	9.119.200.000	8.614.275.000
950 Solde à nouveau F	—	—	—

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1973 et 1972) ou effectifs (1971) des prélèvements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts additionnels et parts provinciaux et communaux et de fonds spéciaux.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrites dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1973, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces et des communes et des fonds spéciaux.

ART. 660.2.C. — *Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.*

HOOFDSTUK III.

Fondsen gestijfd door bijzondere inkomsten.

ART. 660.1.C. — *Administratie der directe Belastingen. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, terugbetaling van nalatigheidsinteressen enz.*

Economische classificatie :

	1973	1972	1971
990 Report.	—	—	—
<i>Ontvangsten en uitgaven :</i>			
160 IJkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen.	5.000	10.000	22.000
260 Nalatigheids- of moratoriuminteressen.	95.000.000	90.000.000	72.936.000
360 Verkeersbelasting.	80.000.000	75.000.000	64.246.000
360 Belasting op de spelen en de weddenschappen.	1.000.000	3.000.000	650.000
360 Belasting op de automatische ontspanningstoestellen.	6.000.000	4.000.000	3.611.000
370 Onroerende voorheffing.	435.000.000	450.000.000	401.077.000
370 Roerende voorheffing.	125.000.000	150.000.000	190.910.000
370 Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers.	200.000.000	—	—
370 Belasting der niet-verblijfhouders.	285.000.000	260.000.000	278.417.000
370 Belasting op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten.	25.000	190.000	8.000
370 Inkomstenbelasting afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op onroerende goederen.	1.000.000	1.000.000	559.000
371 Vennootschapsbelasting.	2.760.000.000	2.720.000.000	2.675.464.000
372 Personenbelasting.	5.400.000.000	5.250.000.000	4.824.561.000
372 Bedrijfsvoorheffing.	115.000.000	110.000.000	96.638.000
380 Boeten, vervolgings- en gerechtskosten.	6.000.000	6.000.000	5.176.000
Totaal.	9.509.030.000	9.119.200.000	8.614.275.000
950 Te reporteren.	—	—	—

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1973 en 1972) of werkelijke (1971) bedragen der opnemingen en terugbetalingen, met inbegrip van de terugbetalingen van belastingen, opcentiemen en aandelen ten bate van de provincies, de gemeenten en de speciale fondsen.

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ontlastingen ingeschreven in de nota's als toelichting gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1973, aangezien deze laatste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten ten bate van de provincies, de gemeenten en de speciale fondsen.

ART. 660.2.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	—	—	—
361 Droits d'entrée	140.000.000	138.000.000	136.910.000
362 Droits d'accise et taxe de consommation	12.000.000	12.000.000	32.941.000
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	1.000.000	1.000.000	686.000
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes	220.000.000	50.000.000	13.717.000
362 Remboursement dans le cadre de Benelux	25.000.000	25.000.000	23.084.000
060 Produits divers	50.000	50.000	26.000
Totaux . . F	398.050.000	226.050.000	207.364.000

Dépenses :

361 Droits d'entrée F	140.000.000	138.000.000	136.910.000
362 Droits d'accise et taxe de consommation	12.000.000	12.000.000	32.941.000
369 Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	1.000.000	1.000.000	686.000
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes .	220.000.000	50.000.000	13.717.000
362 Remboursement dans le cadre de Benelux	25.000.000	25.000.000	23.084.000
060 Produits divers	50.000	50.000	26.000
Totaux . . F	398.050.000	226.050.000	207.364.000

950 Solde à nouveau F	—	—	—
---------------------------------	---	---	---

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.	
361 Invoerrechten.	
362 Accijnzen en verbruikstaks.	
369 Openingsbelasting op de slijterijen en gegiste of geestrijke dranken.	
361 Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.	
362 Terugbetalingen in het kader van Benelux.	
060 Diverse opbrengsten.	
Totaal.	

Uitgaven :

361 Invoerrechten.	
362 Accijnzen en verbruikstaks.	
369 Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken.	
361 Aan het Groothertogdom te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.	
362 Terugbetalingen in het kader van Benelux.	
060 Diverse opbrengsten.	
Totaal.	
950 Te reporteren.	

ART. 660.3.C. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. — Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.

ART. 660.3.C. — Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interesten en belasting op het kapitaal, enz.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	—	—	—
36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre	32.000.000.000	32.000.000.000	20.831.678.000
36.02 Droits d'enregistrement	140.000.000	120.000.000	154.955.000
36.03 Droits de greffe	30.000	25.000	27.000
36.04 Droits d'hypothèque	50.000	50.000	29.000
36.05 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite	20.000	20.000	—
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif	20.000	20.000	—
38.01 Amendes en matière d'impôts	800.000	600.000	554.000
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses	350.000	350.000	207.000
57.01 Droits de succession	10.000.000	10.000.000	10.172.000

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.	
36.01 Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	
36.02 Registratierechten.	
36.03 Griffierechten.	
36.04 Hypotheekrechten.	
36.05 Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	
37.01 Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	
38.01 Boeten inzake belastingen.	
38.02 Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	
57.01 Successierechten.	

	1973	1972	1971	
57.02 Impôt sur le capital	1.000.000	1.000.000	—	57.02 Belasting op het kapitaal.
26.01 Intérêts moratoires en matière d'im- pôts	350.000	250.000	352.000	26.01 Moratorium-interessen inzake belas- tingen.
Totaux . . . F	32.152.620.000	32.132.315.000	20.997.974.000	Totalen.

Dépenses :

36.01 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre F	32.000.000.000	32.000.000.000	20.831.678.000
36.02 Droits d'enregistrement	140.000.000	120.000.000	154.955.000
36.03 Droits de greffe	30.000	25.000	27.000
36.04 Droits d'hypothèque	50.000	50.000	29.000
36.05 Droits et amendes en matière d'assis- tance judiciaire et de procédure gra- tuite	20.000	20.000	—
37.01 Taxe sur les associations sans but lucratif	20.000	20.000	—
38.01 Amendes en matière d'impôts	800.000	600.000	554.000
38.02 Amendes de condamnation en matières diverses	350.000	350.000	207.000
57.01 Droits de succession	10.000.000	10.000.000	10.172.000
57.02 Impôt sur le capital	1.000.000	1.000.000	—
26.01 Intérêts moratoires en matière d'im- pôts	350.000	250.000	352.000
Totaux . . . F	32.152.620.000	32.132.315.000	20.997.974.000

Uitgaven :

36.01 Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijk- gestelde takken.
36.02 Registratierechten.
36.03 Griffierechten.
36.04 Hypotheekrechten.
36.05 Rechten en boeten inzake gerechte- lijke bijstand en kosteloze rechtsple- ging.
37.01 Taks op de verenigingen zonder winst- oogmerk.
38.01 Boeten inzake belastingen.
38.02 Boeten van veroordelingen in aller- hande zaken.
57.01 Successierechten.
57.02 Belasting op het kapitaal.
26.01 Moratorium-interessen inzake belas- tingen.

950 Solde à nouveau F — — — 950 Te reporteren.

ART. 660.4.C. — *Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

ART. 660.4.C. — *Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
Recettes :			
990 Solde reporté F	110.000	146.000	137.000
Versements effectués par les organismes d'intérêt public	3.353.000	3.000.000	3.062.000
Totaux . . . F	3.463.000	3.146.000	3.199.000

*Economische classificatie :**Ontvangsten :*

990 Report.
Stortingen uitgevoerd door de instellin- gen van openbaar nut.
Totalen.

Dépenses :

Paiement des rémunérations aux com- missaires de Gouvernement F	3.353.000	3.036.000	3.053.000
950 Solde à nouveau F	110.000	110.000	146.000

Uitgaven :

Betaling van de bezoldigingen aan de
regeringscommissarissen.

950 Te reporteren.

*Justification :**Exécution :*

1. de l'arrêté royal du 22 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organi-
sation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2. de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains
organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois
prérappelées constitue une recette, avec affectation spéciale, qui doit
figurer à la section particulière du budget du département.

*Verantwoording :**Uitvoering :*

1. van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de
werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van
openbaar nut;

2. van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op
sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten, bedoeld door
de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwending
uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van het departement
moet geboekt worden.

ART. 660.5.B. — Réserve pour perte de change ou autre découlant de la garantie de l'Etat octroyée en exécution de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944.

ART. 660.5.B. — Reserve tegen disagio of ander verlies volgende uit de staatsgarantie verstrekt ter uitvoering van artikel 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	250.000.000	—	—
Produit des placements	500.000.000	250.000.000	—
Totaux . . . F	750.000.000	250.000.000	—

Dépenses :

950 Solde à nouveau F	750.000.000	250.000.000	—
---------------------------------	-------------	-------------	---

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.	—
Beleggingsopbrengsten.	—
Totalen.	—

Uitgaven :

950 Te reporteren.	—
--------------------	---

En application des arrangements du 18 décembre 1971 à Washington entre les Ministres du Groupe des Dix et de la décision prise à la même date par les Administrateurs du Fonds monétaire international, la Belgique a établi un taux central pour le franc belge par rapport au dollar U.S.A. et s'est engagée à maintenir le cours de change sur le marché des changes dans des marges de fluctuation élargies à 2.25 p.c. en deçà et au-delà de ce cours central.

Il en résulte que les interventions de la Banque Nationale de Belgique sur le marché des changes ou toutes autres opérations d'achat ou de vente qu'elle serait amenée à effectuer comportent un risque accru.

En effet, en raison de l'inconvertibilité du dollar, la Banque pourrait être amenée à accumuler des avoirs en cette monnaie dépassant ses besoins courants.

L'Etat belge garantissant la Banque nationale contre toute perte de change ou autre qu'elle pourrait subir dans l'exécution des accords consacrés par l'acte final de la Conférence monétaire et financière de Bretton Woods (art. 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1^{er} mai 1944) les risques d'une intervention éventuelle du Trésor se sont également accrus. D'autre part, il a été convenu entre l'Etat et la Banque nationale que le produit du placement éventuel des dollars susvisés serait versé, à concurrence de 50 p.c., au profit d'un Fonds de réserve pour risque de change à constituer par le Trésor. Les interventions éventuelles du Trésor seraient effectuées à charge de ce Fonds.

Pour 1972, le produit des placements est estimé à 250 millions de francs, montant qui constitue le solde prévu au 1^{er} janvier 1973.

ART. 670.1.B. — Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	2.000	62.000	153.000
28 Intérêts	90.000	90.000	79.000
Totaux . . . F	92.000	152.000	232.000

Dépenses :

— Placement des fonds disponibles . F	90.000	150.000	170.000
333 Paiement du prix	—	—	—
950 Solde à nouveau	2.000	2.000	62.000

La recette provient des revenus produits par le capital légué.

La dépense représente le placement des fonds disponibles.

In toepassing van de overeenkomsten die de Ministers van de Groep van Tien op 18 december 1971 te Washington hebben bereikt en van de gelijkgedateerde beslissing van de Beheerders van het Internationale Muntfonds, heeft België voor de Belgische frank een spelkoers tegenover de V.S.-dollar bepaald en zich ertoe verbonden de wisselkoers op de deviezenmarkt te handhaven binnen schommelmarges die tot 2,25 pct. aan beide zijden van die spelkoers werden verbreed.

De interventies van de Nationale Bank van België op de deviezenmarkt en alle andere aan- en verkopen waartoe zij zich genoopt zou zien, behelzen dientengevolge een groter risico.

Door de inconvertibiliteit van de dollar, zou de Bank immers ertoe gebracht kunnen worden dollartegoeden op te hopen die haar lopende behoeften overtreffen.

Vermits de Belgische Staat de Nationale Bank dekt tegen elk disagio of ander verlies dat deze zou kunnen ondergaan bij de uitvoering van de akkoorden vervat in de slotakte van de monetaire en financiële conferentie van Bretton Woods (art. 6 van het wetsbesluit n° 5 van 1 mei 1944), wordt het risico van een gebeurlijke tussenkomst van de Schatkist eveneens groter. Anderzijds werd tussen de Staat en de Nationale Bank overeengekomen dat de opbrengst van de gebeurlijke belegging van de bedoelde dollars gestort zou worden, ten belope van 50 pct., op een door de Schatkist te openen Reservefonds voor wisselkoersrisico. De gebeurlijke interventies van de Schatkist zouden ten laste van dit Fonds komen.

Voor 1972 worden de beleggingsopbrengsten geraamd op 250 miljoen frank welk bedrag het voorziene saldo op 1 januari 1973 vormt.

ART. 670.1.B. — Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.	153.000
28 Interesten.	79.000

Totalen.

Uitgaven :

— Beleggen van de beschikbare fondsen.	170.000
333 Uitbetaling van de prijs.	—
950 Te reporteren.	62.000

De ontvangst komt van de door het gelegateerd kapitaal opgebrachte inkomsten.

De uitgave vertegenwoordigt de belegging van de beschikbare fondsen.

SECTION II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulière.

CHAPITRE I.

Services de l'Etat à gestion séparée.

ART. 700.1.B. — *Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	306.272.000	932.123.000	647.468.000
Emissions de billets et de pièces de monnaie	400.000.000	400.000.000	616.020.000
Intérêts sur placements en titres . .	375.000.000	337.100.000	349.822.000
Produit du remboursement de titres en portefeuille	300.000.000	500.000.000	1.302.334.000
Revenus nets de l'Office central de la petite épargne	200.000	2.252.000	1.894.000
Versement par le comptable de la Monnaie du surplus de C.C.P.	—	—	10.000.000
Divers	50.000	50.000	399.000
Totaux . . . F	1.381.522.000	2.171.525.000	2.927.937.000

Dépenses :

Remboursement de billets et de pièces de monnaie F	1.500.000	1.500.000	1.326.000
Achat de métaux monétaires . . .	65.350.000	90.000.000	100.760.000
Achat de matériel	3.000.000	4.000.000	1.446.000
Dépenses de fabrication des monnaies .	43.150.000	64.000.000	33.571.000
Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie	27.000.000	23.000.000	20.375.000
Frais d'entretien de la circulation des billets	33.000.000	32.000.000	32.474.000
Dépenses d'investissement	80.000.000	80.000.000	1.137.000
Achat de titres pour le portefeuille . .	600.000.000	1.300.000.000	1.568.138.000
Provisions au comptable de la Monnaie	3.000.000	2.000.000	2.670.000
Versement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges	260.000.000	268.753.000	233.917.000
Totaux . . . F	1.116.000.000	1.865.253.000	1.995.814.000

950 Solde à nouveau F 265.522.000 306.272.000 932.123.000

Le Fonds est alimenté par le produit de l'émission des monnaies divisionnaires mises en circulation par l'Etat (billets de 50 et de 20 francs; pièces métalliques de 100 francs et au-dessous).

ART. 700.2.C. — *Loterie nationale (loi du 6 juillet 1964).*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	100.000.000	100.000.000	100.000.000
Recettes diverses	500.000	400.000	602.000
Intérêts sur placements	17.000.000	25.500.000	22.341.000
Produit de la vente des billets et de la surprime sur la division des billets . .	2.680.000.000	2.555.000.000	2.483.590.000
Totaux . . . F	2.797.500.000	2.680.900.000	2.606.533.000

SECTIE II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

ART. 700.1.B. — *Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).*

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.	
Uitgifte van biljetten en muntstukken.	
Interesten op plaatsingen in titels.	
Opbrengst van de terugbetaling van titels in portefeuille.	
Netto-opbrengsten van het Centrale Bureau voor kleine Spaarders.	
Storting door de rekenplichtige van de Munt van het teveel op P.C.R.	
Verscheidene.	
Totaal.	

Uitgaven :

Terugbetaling van biljetten en muntstukken.	
Aankoop van monetaire metalen.	
Aankoop van materieel.	
Fabricatiekosten van de munten.	
Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt.	
Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten.	
Uitgaven voor investering.	
Aankoop van titels voor de portefeuille.	
Provisies rekenplichtige der munt.	
Storting aan de Schatkist van het excédent der inkomsten op de lasten.	
Totaal.	

950 Te reporteren.

Het Fonds wordt gestijfd door de opbrengst van de door de Staat in omloop gebrachte deelmunten (biljetten van 50 en 20 frank; metalen munten van 100 frank en minder).

ART. 700.2.C. — *Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).*

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.	
Verscheidende ontvangsten.	
Interesten op beleggingen.	
Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten.	
Totaal.	

	1973	1972	1971	
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Salaires et charges sociales du personnel F	32.965.000	30.444.000	22.619.000	Lonen en sociale lasten van het personeel.
Allocations directes	3.280.000	2.960.000	2.190.000	Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales	7.700.000	7.200.000	4.742.000	Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
Service social et mess	1.750.000	1.730.000	1.400.000	Sociale Dienst en mess.
Pensions complémentaires	1.000.000	1.000.000	371.000	Aanvullende pensioenen.
Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente	266.480.000	253.937.000	218.017.000	Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop.
Subventions à des œuvres belges en général	140.100.000	130.100.000	136.708.000	Toelagen aan Belgische werken in het algemeen.
Paielements des lots	1.488.440.000	1.421.050.000	1.336.459.000	Betaling der loten.
Cotisation à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève	20.000	225.000	3.000	Bijdragen aan de Internationale Vereniging der Staatsloterijen te Genève.
Solde des bénéfices transféré à l'Etat (Titre IV — Section particulière) . .	755.465.000	731.954.000	782.533.000	Saldo van de winsten overgemaakt aan de Staat (Titel IV — Afzonderlijke sectie).
Acquisition de machines de bureau, matériel et mobilier	300.000	300.000	1.491.000	Aankoop van bureaumachines, materieel en meubilair.
Acquisition de terrain et bâtiment . .	—	—	—	Aankoop van grond en gebouw.
Totaux . . F	2.697.500.000	2.580.900.000	2.506.533.000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	100.000.000	100.000.000	100.000.000	950 Te reporteren.

ART. 700.3.C. — *Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

ART. 700.3.C. — *Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1973	1972	1971	
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	7.150.000	7.150.000	4.982.000	990 Report.
Vente de tickets de repas et boissons .	41.000.000	40.000.000	39.000.000	Verkoop van eetmaaltickets en dranken.
Totaux . . F	48.150.000	47.150.000	43.982.000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Distribution de repas F	41.000.000	40.000.000	36.832.000	Verstrekking van eetmalen.
Totaux . . F	41.000.000	40.000.000	36.832.000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	7.150.000	7.150.000	7.150.000	950 Te reporteren.

Une augmentation des recettes est à prévoir comme suite à l'augmentation constante du nombre de clients et à la création de nouveaux restaurants.

Een verhoging van de ontvangsten is voorzien ingevolge het voortdurend stijgen van het aantal klanten en de oprichting van nieuwe restaurants.

En ce qui concerne les dépenses, il a été tenu compte de la hausse constante du coût des produits alimentaires.

Voor wat de uitgaven betreft werd rekening gehouden met de voortdurende prijsstijging van de voedingswaren.

SECTION III.

SECTIE III.

Autres fonds spéciaux.

Andere speciale fondsen.

ART. 760.1.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la Fondation des Sépulchrines à Visé.*

ART. 760.1.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangelende van de schenking der stichting der « Sépulchrines » te Wezet.*

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	—	—	—
160 Recettes particulières (non patrimoniales)	28.000	28.000	28.000
Totaux . . . F	28.000	28.000	28.000

Dépenses :

122 Dépenses non patrimoniales. Entretien de bâtiments F	28.000	28.000	28.000
950 Solde à nouveau	—	—	—

Recettes prévues pour l'année 1973 : 28.000 francs, comme pour l'année 1972 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la fondation des Sépulchrines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

ART. 760.2.C. — Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestres.

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.
160 Bijzondere ontvangsten (niet-vermogens).
Totaal.

Uitgaven :

122 Niet-vermogensuitgaven. Onderhoud van gebouwen.
950 Te reporteren.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1973 : 28.000 frank zoals voor 1972 en voorgaande jaren.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de stichting « Sépulchrines » te Wezet.

Deze sommen zijn bestemd tot het onderhoud van de Rijksmiddelbare school voor jongens te Wezet.

ART. 760.2.C. — Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.

Classification économique :

	1973	1972	1971
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	145.532.000	140.532.000	181.608.000
160 Recettes particulières patrimoniales . .	12.000.000	16.000.000	17.606.000
Totaux . . . F	157.532.000	156.532.000	199.214.000

Dépenses :

222 Dépenses patrimoniales F	1.000.000	11.000.000	58.682.000
Totaux . . . F	1.000.000	11.000.000	58.682.000
950 Solde à nouveau F	156.532.000	145.532.000	140.532.000

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Report.
160 Bijzondere ontvangsten (vermogensontvangsten).
Totaal.

Uitgaven :

222 Vermogensuitgaven.
Totaal.
950 Te reporteren.

Recettes prévues pour l'année 1973 : 12 millions de francs.

Ce montant représente un prélèvement sur le produit des séquestres. Il est destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires.

La diminution des recettes pour 1973 provient du nombre de plus en plus restreint de dossiers à apurer.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1973 : 12 miljoen frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt een voorafname op de opbrengst van de sekwesters. Het is bestemd om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraties te dekken.

De vermindering van de ontvangsten voor 1973 spruit voort uit het steeds afnemende aantal nog af te handelen dossiers.

TABLEAUX

—

TABELLEN

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum
11.03	A. SERVICES PERMANENTS. — A. VASTE DIENSTEN.			
	1. Administrations centrales. — 1. Hoofdbesturen.			
	Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i>	171	410.661	- 580.920
	Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i>	161	370.738	- 517.884
	Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	151	320.309	- 444.342
	Inspecteur général des finances, chef de corps. — <i>Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van het korps</i>	151	320.309	- 444.342
	Inspecteur général des finances, chef du service du Contrôle des dépenses. — <i>Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de Controle op de uitgaven.</i>	151	320.309	- 444.342
	Inspecteur général des finances, chef du service des études budgétaires. — <i>Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de begrotingsstudiën</i>	151	320.309	- 444.342
	Inspecteur général des finances. — <i>Inspecteur-generaal van financiën</i>	151	320.309	- 444.342
	ou/of			
	Inspecteur des finances. — <i>Inspecteur van financiën</i>	14/2	408.000	- 678.000
	ou/of			
	Inspecteur adjoint des finances. — <i>Adjunct-inspecteur van financiën</i>	13/2	352.800	- 550.800
		13/1	307.800	- 505.800
	Premier conseiller. — <i>Eerste adviseur</i>	14/1	384.000	- 636.000
	Conseiller. — <i>Adviseur</i>	13/2	352.800	- 550.800
	Conseiller. — <i>Adviseur</i>	13/2	352.800	- 550.800
	ou/of			
	Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i>	11/3	282.000	- 449.100
	ou/of			
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	10/1	258.000	- 412.200
	Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	151	320.309	- 444.342
	ou/of			
	Conseiller des finances. — <i>Adviseur van financiën</i>	14/2	408.000	- 678.000
	ou/of			
	Conseiller adjoint des finances. — <i>Adjunct-adviseur van financiën</i>	13/2	352.800	- 550.800
		13/1	307.800	- 505.800
	Traducteur-directeur. — <i>Vertaler-directeur</i>	13/2	352.800	- 550.800
	ou/of			
	Traducteur-reviseur principal. — <i>Eerstaanwezend vertaler-revisor</i>	11/3	282.000	- 449.100
	ou/of			
	Traducteur-reviseur. — <i>Vertaler-revisor</i>	10/1	258.000	- 412.200
	Inspecteur (détaché). — <i>Inspecteur (gedetacheerd)</i>	12/Sp	309.000	- 510.000
	Contrôleur en chef (détaché). — <i>Hoofdcontroleur (gedetacheerd)</i>	11/Sp	282.000	- 483.000
	Conseiller adjoint (docteur en droit). — <i>Adjunct-adviseur (doctor in de rechten)</i>	11/3	282.000	- 449.100
	Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i>	11/3	282.000	- 449.100
	Contrôleur (principalat) (détaché). — <i>Controleur (principaatsat) (gedetacheerd)</i>	11/3	282.000	- 449.100
	Comptable spécial. — <i>Speciaal rekenplichtige</i>	11/5	330.000	- 497.100
	Reviseur. — <i>Revisor</i>	11/3	282.000	- 449.100
	Receveur B (détaché). — <i>Ontvanger B (gedetacheerd)</i>	11/3	282.000	- 449.100
	Informaticien. — <i>Informaticus</i>	10/3	324.000	- 496.200
	Secrétaire d'administration (docteur en droit). — <i>Bestuurssecretaris (doctor in de rechten)</i>	10/1	258.000	- 412.200
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	10/1	258.000	- 412.200
	Secrétaire d'administration statisticien. — <i>Bestuurssecretaris-statisticus</i>	10/1	258.000	- 412.200
	Contrôleur adjoint (détaché). — <i>Adjunct-controleur (gedetacheerd)</i>	10/1	258.000	- 412.200
	Analyste de programmation. — <i>Programmeringsanalyst</i>	25	170.362	- 269.942
	Traducteur-chef. — <i>Hoofdvertaler</i>	25/2	261.600	- 384.000
	ou/of			
	Traducteur principal. — <i>Eerste vertaler</i>	24/1	219.000	- 341.400
	ou/of			
	Traducteur. — <i>Vertaler</i>	22/3	180.000	- 294.000
	Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>	24/Sp	231.000	- 353.400
		24/Sp	243.600	- 374.400
	Vérificateur-expert comptable (détaché). — <i>Verificateur-accountant (gedetacheerd)</i>	24/Sp	231.000	- 353.400
		24/Sp	243.600	- 374.400
	Gestionnaire du service des autos. — <i>Beheerder van de dienst der autorijtuigen</i>	25	165.212	- 264.689
	Géomètre-expert du cadastre, géomètre du cadastre, opérateur du cadastre. — <i>Landmeter-expert van het kadaster, landmeter van het kadaster, operateur van het kadaster</i>	24/Sp	231.000	- 353.400
		24/Sp	243.600	- 374.400
		22/4	186.000	- 300.000
		20/2	156.000	- 270.000

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

	Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
		Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
	1	1	—	785.000	—	785.000
	12	18 (1)	—	12.586.000	—	12.586.000
	49	47	—	28.000.000	—	28.000.000
	1	1	—	600.000	—	600.000
	1	1	—	600.000	—	600.000
	1	2 (2)	—	600.000	—	600.000
	49	54 (2) (3)	—	27.338.000	—	27.338.000
	32	28	—	17.191.000	—	17.191.000
	109	104	—	54.304.000	—	54.304.000
	5	6 (4)	—	2.736.000	—	2.736.000
	11	5	—	2.178.000	—	2.178.000
	5	5	—	1.833.000	—	1.833.000
	—	1 (5)	—	481.000	—	481.000
	—	4 (5)	—	1.701.000	—	1.701.000
	2	—	—	—	—	—
	188	177	—	75.757.000	—	75.757.000
	—	16 (6)	—	6.215.000	—	6.215.000
	5	5	—	2.292.000	—	2.292.000
	—	1 (7)	—	—	—	—
	—	5 (6)	—	1.589.000	—	1.589.000
	2	—	—	—	—	—
	4	—	1	—	413.000	413.000
	232	63	—	23.031.000	—	23.031.000
	2	1	—	284.000	—	284.000
	—	86 (6)	—	31.414.000	—	31.414.000
	15	—	—	—	—	—
	6	4	—	1.032.000	—	1.032.000
	13	—	—	—	—	—
	—	10	—	3.549.000	—	3.549.000
	1	—	—	—	—	—
	22	—	—	—	—	—

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAAL	
			Minimum	Maximum
11.03.1	Géomètre-expert du cadastre, géomètre du cadastre, opérateur du cadastre (détaché). — <i>Landmeter expert van het kadaster, landmeter van het kadaster, operateur van het kadaster (gedetacheerd)</i>	24/Sp 24/Sp 22/4 20/2	231.000 - 353.400 243.600 - 374.400 186.000 - 300.000 156.000 - 270.000	
	Chef programmeur. — <i>Hoofdprogrammeur</i>	243	145.642 - 242.626	
	Chef de section. — <i>Sectiechef</i>	24/1	219.000 - 341.400	
	ou/of Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectiechef</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	
	ou/of Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	22/3 22/4	180.000 - 294.000 186.000 - 300.000	
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/1	219.000 - 341.400	
	Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	
	ou/of Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	22/3 22/4 20/1	180.000 - 294.000 186.000 - 300.000 150.000 - 264.000	
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	20/2 24/1	156.000 - 270.000 219.000 - 341.400	
	ou/of Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	
	ou/of Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i>	22/3 22/4 20/1 20/2	180.000 - 294.000 186.000 - 300.000 150.000 - 264.000 156.000 - 270.000	
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/1	219.000 - 341.400	
	ou/of Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	
	ou/of Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i>	22/3 22/4 20/1 20/2	180.000 - 294.000 186.000 - 300.000 150.000 - 264.000 156.000 - 270.000	
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/1	219.000 - 341.400	
	ou/of Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	
	ou/of Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i>	22/3 22/4 20/1 20/2	180.000 - 294.000 186.000 - 300.000 150.000 - 264.000 156.000 - 270.000	
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/1	219.000 - 341.400	
	ou/of Vérificateur adjoint (détaché). — <i>Adjunct-verificateur (gedetacheerd)</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	
	Receveur D (détaché). — <i>Ontvanger D (gedetacheerd)</i>	22/3 22/4 22/Sp	180.000 - 294.000 186.000 - 300.000 207.000 - 321.000	
	Gestionnaire du dépôt matériel. — <i>Beheerder van de bewaarplaats van het materieel</i>	23/1	201.000 - 315.000	
	Intendant de réfectoire. — <i>Intendant van de refter</i>	23/1	201.000 - 315.000	
	Vérificateur de comptabilité de 1 ^{re} classe. — <i>Verificateur boekhouding 1^e klasse</i>	23/1	201.000 - 315.000	
	ou/of Vérificateur de comptabilité. — <i>Verificateur boekhouding</i>	22/2	169.200 - 283.200	
	Dirigeant de l'imprimerie. — <i>Leider van de drukkerij</i>	23/2	208.800 - 322.800	
	Programmeur de 1 ^{re} classe. — <i>Programmeur 1^e klasse</i>	22	120.922 - 211.108	
	Sous-chef de bureau (détaché). — <i>Onderbureauchef (gedetacheerd)</i>	22/2	169.200 - 283.200	
	Assistant social de 1 ^{re} classe. — <i>Maatschappelijk assistent 1^e klasse</i>	23/1	201.000 - 315.000	
	ou/of Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i>	22/2	169.200 - 283.200	
	Infirmier gradué de 1 ^{re} classe. — <i>Gegradueerd ziekenverpleger 1^e klasse</i>	23/1	201.000 - 315.000	
	ou/of Infirmier gradué. — <i>Gegradueerd ziekenverpleger</i>	22/2	169.200 - 283.200	
	Traducteur adjoint (grade supprimé). — <i>Adjunct-vertaler (afgeschafte graad)</i>	21/1	163.200 - 277.200	
	Programmeur de 2 ^e classe. — <i>Programmeur 2^e klasse</i>	20	107.532 - 181.692	
	Commis technique (détaché). — <i>Technisch klerk (gedetacheerd)</i>	20/1	150.000 - 264.000	
	Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i>	20/1 20/2	150.000 - 264.000 156.000 - 270.000	
	Chef opérateur mécanographe de 1 ^{re} classe. — <i>Hoofdoperateur-mechanograaf 1^e klasse</i>	352	122.982 - 200.602	
	Intendant de réfectoire de 1 ^{re} classe (grade supprimé). — <i>Intendant van de refter 1^e klasse (afgeschafte graad)</i>	34/3	184.800 - 256.200	
	Chef opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. — <i>Hoofdoperateur-mechanograaf 2^e klasse</i>	345		
	Dessinateur dirigeant du cadastre (détaché). — <i>Leidend tekenaar bij het Kadaster (gedetacheerd)</i>	34/4	193.200 - 264.600	
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i>	34/3	184.800 - 256.200	
	Agent en chef des finances (détaché). — <i>Hoofdfinanciebeampte (gedetacheerd)</i>	34/3	184.800 - 256.200	
	Agent en chef des douanes (détaché). — <i>Hoofddouanebeampte (gedetacheerd)</i>	34/Sp	174.800 - 246.200	
	Opérateur-mécanographe de 1 ^{re} classe. — <i>Operateur-mechanograaf 1^e klasse</i>	328	97.232 - 148.217	
	Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i>	32/Sp	156.000 - 222.600	
	Agent principal des finances (détaché). — <i>Eerste financiebeampte (gedetacheerd)</i>	32/Sp	156.000 - 222.600	

	Cadre — Kader	Effectif. — <i>Effectief</i>		Evaluation. — <i>Raming</i>		TOTAUX — TOTALEN
		Personnel définitif — <i>Vast personeel</i>	Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	Personnel définitif — <i>Vast personeel</i>	Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	
—		8	—	2.148.000	—	2.148.000
29		12	—	3.564.000	—	3.564.000
583		437	51	116.144.000	7.905.000	124.049.000
159		—	—	—	—	—
—		247 (8)	1	60.955.000	150.000	61.105.000
26		—	—	—	—	—
—		28 (8)	—	8.498.000	—	8.498.000
—		1 (9)	—	367.000	—	367.000
1		—	—	—	—	—
3		—	—	—	—	—
1		—	—	—	—	—
3		2	—	629.000	—	629.000
23		26 (10)	—	6.047.000	—	6.047.000
—		—	1	—	286.000	286.000
8		7	1	1.934.000	199.000	2.133.000
4		2	2	625.000	406.000	1.031.000
1		—	—	—	—	—
19		17	—	3.106.000	—	3.106.000
—		1 (12)	—	272.000	—	272.000
—		23 (8)	—	5.471.000	—	5.471.000
14		1	—	194.000	—	194.000
—		1	—	242.000	—	242.000
16		5	—	1.229.000	—	1.229.000
1		1	—	245.000	—	245.000
131		45	—	10.798.000	—	10.798.000
—		38	—	8.686.000	—	8.686.000
—		1 (11)	—	241.000	—	241.000
27		13	—	2.482.000	—	2.482.000
172		120 (13)	—	24.046.000	—	24.046.000
—		105 (13)	—	20.702.000	—	20.702.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum
11.03.1	Agent principal des douanes (détaché). — <i>Eerste douanebeambte (gedetacheerd)</i>	32/Sp	150.600	217.200
	Commis-sténodactylographe principal. — <i>Eerste klerk-stenotypist</i>	32/2	139.800	206.400
	ou/of			
	Commis-sténodactylographe secrétaire. — <i>Klerk-stenotypist-secretaris</i>	33/4	158.400	225.000
	Dessinateur spécial du cadastre. — <i>Speciaal tekenaar bij het kadaster</i>	32/Sp	162.000	228.600
	Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-stenotypist</i>	30/2	135.000	201.000
	Dessinateur du cadastre. — <i>Tekenaar bij het kadaster</i>	30/Sp	138.000	204.600
		30/Sp	145.800	212.400
	Dessinateur du cadastre (détaché). — <i>Tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd)</i>	30/Sp	138.000	204.600
		30/Sp	145.800	212.400
	Agent des finances. — <i>Financiebeambte</i>	30/1	132.000	198.600
		30/Sp	139.800	206.400
	Agent des finances (détaché). — <i>Financiebeambte (gedetacheerd)</i>	30/1	132.000	198.600
		30/Sp	139.800	206.400
	Agent des finances - secteur des douanes. — <i>Financiebeambte - sektor douane (gedetacheerd)</i>	30/1	132.000	198.600
		30/Sp	139.800	206.400
	Opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. — <i>Operateur-mechanograaf 2^e klasse</i>	30	86.932	133.282
	Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste. — <i>Eerste ponser-mechanograaf 1^e klasse</i>	44/1	154.800	190.800
	Agent qualifié. — <i>Gekwalificeerd beambte</i>	44/1	154.800	190.800
	Sous-brigadier des douanes (détaché) (grade supprimé). — <i>Onderbrigadier der douane (gedetacheerd) (afgeschaftte graad)</i>	43/6	152.400	188.400
	Préposé des douanes (détaché). — <i>Aangestelde der douane (gedetacheerd)</i>	42/2	130.200	166.200
		42/3	139.200	175.200
	Dactylographe. — <i>Typist</i>	42/1	128.400	164.400
	Dactylographe (détaché). — <i>Typist (gedetacheerd)</i>	42/1	128.400	164.400
	Poinçonneur-mécanographe. — <i>Ponser-mechanograaf</i>	42/1	128.400	164.400
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	42/1	128.400	164.400
	Expéditionnaire (détaché). — <i>Expeditionair (gedetacheerd)</i>	42/1	128.400	164.400
	Téléphoniste. — <i>Telefonist</i>	42/1	128.400	164.400
	Chef-huissier. — <i>Hoofdkamerbewaarder</i>	42/1	128.400	164.400
	Classeur. — <i>Klasseerder</i>	41/1	124.800	158.400
	Classeur (détaché). — <i>Klasseerder (gedetacheerd)</i>	41/1	124.800	158.400
	Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	41/1	124.800	158.400
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (détaché). — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel (gedetacheerd)</i>	—	—	—
	Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulp personeel (full-time of met onvolledige prestaties)</i>			
	Personnel détaché à la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Personeel gedetacheerd bij de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade</i>			
	Péréquation des fonctionnaires généraux et du personnel des Centres de traitement de l'information. — <i>Perekwatie van de ambtenaren-generaal en van het personeel van de Centra voor informatieverwerking</i>			
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i>			
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>			
	Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			
	Détachements. — <i>Detacheringen</i>			
	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>			
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor uitdiensttredingen en oppensioenstellingen die te voorzien zijn</i>			
	TOTAUX A. — <i>TOTALEN A</i>			
	Allocations pour fonctions supérieures. — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (18)</i>			
	Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functiën en wegens hogere kwalificering</i>			
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>			
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			
	TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>			
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>			

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
—	2 (13)	—	417.000	—	417.000
48	27	—	5.848.000	—	5.848.000
—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
70	14	2	1.840.000	135.000	1.975.000
1	—	—	—	—	—
—	6 (12)	—	1.023.000	—	1.023.000
167	92	26 (15)	14.305.000	3.758.000	18.063.000
—	64	3 (15)	10.191.000	436.000	10.627.000
—	7 (14)	—	1.110.000	—	1.110.000
27	16	—	2.512.000	—	2.512.000
2	—	—	—	—	—
41	10	—	1.918.000	—	1.918.000
—	7 (15)	—	1.222.000	—	1.222.000
—	11 (15)	—	1.499.000	—	1.499.000
132	103	12	14.291.000	1.678.000	15.969.000
—	20 (16)	2 (16)	2.742.000	278.000	3.020.000
8	1	—	170.000	—	170.000
26	32 (17)	—	5.458.000	—	5.458.000
—	2 (17)	—	281.000	—	281.000
5	—	—	—	—	—
14	13	—	2.123.000	—	2.123.000
43	32	10	4.963.000	1.388.000	6.351.000
—	3 (17)	4 (17)	406.000	549.000	955.000
106	62	—	8.915.000	—	8.915.000
248	204	37	31.114.000	4.993.000	36.107.000
—	3	—	441.000	—	441.000
2.928	2.517	153	687.510.000	22.574.000	710.084.000
—	—	—	—	44.914.000	44.914.000
—	—	—	2.904.000	—	2.904.000
—	—	—	—	—	11.119.000
2.928	2.517	153	—	—	769.021.000
—	—	—	—	—	24.818.000
—	242	—	—	—	34.741.000
—	—	—	—	—	86.255.000
—	143	—	—	—	21.526.000
—	2.902	—	—	—	936.361.000
—	— 250	—	—	—	— 35.846.000
2.928	2.652	153	—	—	900.515.000
					4.449.000
					964.000
					11.000.000
					22.000.000
					1.709.000
					40.122.000
					940.637.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

11.03.1	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>			
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>			
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafeniskosten</i>			
	Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			

TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen

Contributions patronales aux assurances sociales. — *Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen*
 Maintien du bénéfice de coupons de service pour certains agents du Ministère des Communica-
 tions transférés au Ministère des Finances. — *Handhaving van het genot van dienstreiskaarten*
voor de gewezen personeelsleden van het Ministerie van Verkeerswezen, overgeplaatst naar
het Departement van Financiën
 Mobilité. — *Mobiliteit*

TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN

- (1) Dont 1 directeur d'administration chargé de la direction du Service du Crédit public nommé à titre personnel au grade de directeur général et six directeurs généraux adjoints bilingues moins 1 directeur général à charge de l'article 11.11.
- (2) Dont 1 hors cadre en congé non rémunéré pour accomplir une mission internationale.
- (3) Dont 4 en surnombre, rentrés après avoir été mis hors cadre.
- (4) Dont 1 hors cadre, affecté à la délégation belge auprès des Communautés Européennes.
- (5) Occupent des emplois de conseiller adjoint.
- (6) Occupent des emplois de secrétaire d'administration.
- (7) Hors cadre, en congé pour mission.
- (8) Les vérificateurs, vérificateurs adjoints ou rédacteurs des administrations fiscales sont détachés à l'effet d'assurer l'exécution de tâches nouvelles dévolues à ces administrations et au Secrétariat général.
- (9) Occupe un emploi de chef de section adjoint.
- (10) Dont 3 occupent des emplois de chef programmeur.
- (11) Occupe un emploi d'agent en chef des finances.
- (12) Occupent des emplois de rédacteur.
- (13) L'effectif en surnombre occupe des emplois de commis-sténodactylographe secrétaire, commis-sténodactylographe, de poinçonneur mécanographe et de dactylographe.
- (14) Occupent des emplois d'agent des finances.
- (15) Occupent des emplois de téléphoniste et certain emplois du niveau 4.
- (16) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'agent qualifié.
- (17) L'effectif en surnombre occupe certains emplois du niveau 4.
- (18) Les allocations pour exercice des fonctions supérieures se répartissent comme suit :

Directeur général	1
Inspecteur général	1
Conseiller	5
Conseiller adjoint	18
Secrétaire d'administration	22
Intendant de rectoire	1
Chef de section adjoint	5
Rédacteur	1
Agent en chef des finances	3
Commis sténodactylographe	2
Agent des finances	5
Expéditionnaire	1
Chef de cuisine 1ère classe	1
Chef de cuisine 2° classe	1
Magasinier 2° classe	4
Magasinier économe	2
Opérateur d'imprimerie	1
Téléphoniste	2
Ouvrier sélectionné C	3
Mécanographe d'imprimerie	1
Analyste de programmation	11
Chef programmeur	15
Programmeur de 1° classe	11
Programmeur de 2° classe	12
Chef opérateur mécanographe de 1° classe	4
Chef opérateur mécanographe de 2° classe	5
Opérateur mécanographe de 1° classe	13
Opérateur mécanographe de 2° classe	12

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
					36.400.000
					34.400.000
					700.000
					250.000
					100.000
					3.791.000
					75.641.000
					25.700.000
—	—	—	—	—	140.000
—	1	—	—	—	200.000
2.928	2.653	153	—	—	1.042.318,000

- (1) Waarvan 1 bestuursdirecteur, benoemd te persoonlijke titel tot directeur-generaal, belast met de leiding van de Dienst van het Openbaar Krediet, en zes directeurs-generaal tweetalig adjunct, min 1 directeur-generaal ten laste van artikel 11.11.
- (2) Waarvan 1 buiten kader, met onbezoldigd verlof wegens het vervullen van een internationale opdracht.
- (3) Waarvan 4 in overtal, terug tot de dienst opgeroepen na buiten kader te zijn gesteld.
- (4) Waarvan 1 buiten kader, verbonden aan de Belgische delegatie bij de Europese gemeenschappen.
- (5) Bezetten betrekkingen van adjunct-adviseur.
- (6) Bezetten betrekkingen van bestuurssecretaris.
- (7) Buiten kader, met verlof voor opdracht.
- (8) De verificateurs, adjunct-verificateurs of opstellers van de fiscale administraties zijn gedetacheerd om de uitvoering te verzekeren van nieuwe taken, opgedragen aan deze administraties en bij het Algemeen Secretariaat.
- (9) Bezet een betrekking van adjunct-sectiechef.
- (10) Waarvan 3 betrekkingen van hoofdprogrammeur bezetten.
- (11) Bezet een betrekking van hoofdfinanciebeambte
- (12) Bezetten betrekkingen van opsteller.
- (13) De getalsterkte in overtal bezet betrekkingen van eerste klerk-stenotypist, klerk-stenotypist, ponser-mechanograaf en typist.
- (14) Bezetten betrekkingen van financiebeambte.
- (15) Bezetten betrekkingen van telefonist en sommige betrekkingen van niveau 4.
- (16) De getalsterkte in overtal bezet betrekkingen van gekwalificeerd beambte.
- (17) De getalsterkte in overtal bezet sommige betrekkingen van niveau 4.
- (18) De toelage voor de uitoefening van hogere functies is per graad onderverdeeld als volgt :

Directeur-generaal	1
Inspecteur-generaal	1
Adviseur	5
Adjunct-adviseur	18
Bestuurssecretaris	22
Intendant van de refter	1
Adjunct-sectiechef	5
Opsteller	1
Hoofdfinanciebeambte	3
Klerk-stenotypist	2
Financiebeambte	5
Expeditionair	1
Keukenmeester 1 ^e klasse	1
Keukenmeester 2 ^e klasse	1
Magazijnbediende 2 ^e klasse	4
Magazijnbediende huismeester	2
Drukkerij-operateur	1
Telefonist	2
Geselecteerde werkmans C	3
Drukkerij-mechanograaf	1
Programmeringsanalyst	11
Hoofdprogrammeur	15
Programmeur 1 ^e klasse	11
Programmeur 2 ^e klasse	12
Hoofdoperateur-mechanograaf 1 ^e klasse	4
Hoofdoperateur-mechanograaf 2 ^e klasse	5
Operateur-mechanograaf 1 ^e klasse	13
Operateur-mechanograaf 2 ^e klasse	12

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
		N°	Minimum	Maximum

11.03 A. SERVICES PERMANENTS. — A. VASTE DIENSTEN.

2. Administration des contributions directes dans les provinces. — 2. Administratie der directe belastingen in de provinciën.

Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>	141	384.000 - 636.000
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i>	132	352.800 - 550.800
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	—	309.000 - 510.000
Inspecteur de comptabilité. — <i>Comptabiliteitsinspecteur</i>	—	309.000 - 510.000
Receveur A. — <i>Ontvanger A</i>	—	282.000 - 483.000
Receveur B. — <i>Ontvanger B</i>	113	282.000 - 449.100
Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	—	282.000 - 483.000
Receveur de 1 ^{re} classe. — <i>Ontvanger 1^e klasse (1)</i>	113	282.000 - 449.100
Contrôleur. — <i>Controleur (2)</i>	113	282.000 - 449.100
Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	101	258.000 - 412.200
Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>	654	261.600 - 392.400
Receveur de 2 ^e classe. — <i>Ontvanger 2^e klasse (1)</i>	243	228.600 - 351.000
Receveur C. — <i>Ontvanger C</i>	648	219.000 - 362.400
Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	241	219.000 - 362.400
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	224	180.000 - 300.000
Asp. Vérificateur adjoint. — <i>Asp. Adjunct-verificateur</i>	223	180.000 - 300.000
Rédacteur 1 ^{re} classe. — <i>Opsteller 1^e klasse</i>	202	156.000 - 270.000
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	201	150.000 - 270.000
Dirigeant du service des enrôlements. — <i>Leider van de dienst der inkohieringen (3)</i>	233	219.000 - 333.000
Receveur D et receveur de 3 ^e classe. — <i>Ontvanger D en ontvanger 3^e klasse (4)</i>	613	
	656	207.000 - 327.000
Receveur adjoint. — <i>Adjunct-ontvanger</i>	619	195.000 - 315.000
	657	
Chef du service d'enrôlements. — <i>Chef van de dienst der inkohieringen</i>	352	228.600 - 300.000
Chef adjoint du service d'enrôlement. — <i>Adjunct-chef van de dienst der inkohieringen</i>	744	210.600 - 282.000
Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	343	184.800 - 256.200
Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	741	156.000 - 222.600
Agent des finances. — <i>Financiebeambte</i>	746	132.000 - 206.400
	301	
Agent qualifié. — <i>Gekwalificeerd beambte</i>	441	154.800 - 190.800
Dactylographe. — <i>Typist(e)</i>	421	128.400 - 164.400
Expéditionnaire (Agent qualifié). — <i>Expeditionair (Gekwalificeerd beambte)</i>	441	154.800 - 190.800
Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	421	128.400 - 164.400
Classeur. — <i>Klasseerder</i>	411	124.800 - 158.400
Messenger huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	411	124.800 - 158.400
Agent des finances auxiliaire. — <i>Financiebeambte (hulpkracht)</i>	—	—
Classeur auxiliaire. — <i>Klasseerder-hulpkracht</i>	—	—
Personnel auxiliaire (full-time où à prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties)</i>	—	—
Nettoyeuses et chauffeurs. — <i>Schoonmaaksters en stokers</i>	—	—
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i>		
Promotion de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i>		
Recrutement dans les limites des cadres. — <i>Aanwerving binnen de perken van de kaders</i>		
Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>		
Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>		

Sous-totaux. — *Subtotalen*Réduction pour départ et mises à la pension prévisibles. — *Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen*Réduction pour détachements. — *Vermindering voor detachering*TOTAUX A. — *TOTALEN A*Allocations pour fonctions supérieures. — *Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (6)*
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — *Toelagen wegens leidende functiën en wegens hogere qualificering*Allocations de foyer et de résidence. — *Haard- en standplaatstoelage*

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
16	15	—	9.540.000	—	9.540.000
39	37	—	19.755.000	—	19.755.000
227	211	—	106.834.000	—	106.834.000
44	39	—	18.634.000	—	18.634.000
125	76	—	32.723.000	—	32.723.000
207	119	—	49.175.000	—	49.175.000
490	444	—	186.683.000	—	186.683.000
—	29	—	12.669.000	—	12.669.000
—	9	—	3.436.000	—	3.436.000
645	446	—	163.885.000	—	163.885.000
460	211	—	63.709.000	—	63.709.000
—	32	—	11.700.000	—	11.700.000
125	—	—	—	—	—
	1.032	—	304.000.000	—	304.000.000
	988	—	258.613.000	—	258.613.000
4.060	—	—	—	—	—
	—	355	—	—	—
	1.853	—	406.900.000	66.567.000	473.467.000
0	3	—	876.000	—	876.000
3	6	—	2.469.000	—	2.469.000
407	360	—	100.743.000	—	100.743.000
8	—	—	—	—	—
20	20	—	5.000.000	—	5.000.000
717	453	—	101.792.000	—	101.792.000
922	1.160	—	224.220.000	—	224.220.000
971	792	172	113.856.000	18.506.000	132.362.000
40	1	4	20.114.000	559.000	20.673.000
160	150	—	—	—	—
30	26	—	22.290.000	—	22.290.000
120	117	—	—	—	—
200	158	112	22.286.000	17.208.000	39.494.000
125	78	10	11.539.000	1.300.000	12.839.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	(832)	—	—	55.060.000	55.060.000
10.161	8.865	653	2.273.441.000	159.200.000	2.432.641.000
—	—	—	—	—	88.125.000
—	764 (5)	—	—	—	83.171.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	271.070.000
10.161	9.629	653	—	—	2.875.007.000
—	— 474	—	—	—	— 89.419.000
—	— 24	—	—	—	— 4.472.000
10.161	9.131	653	—	—	2.781.116.000
					8.500.000
					7.704.000
					32.484.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

11.03.2 Allocation de programmation. — *Programmatietoelage*
Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

TOTAUX B. — TOTALEN B

TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon

Pécule de vacances. — *Vacatiegeld*
Allocations familiales. — *Kinderbijslagen*
Indemnité de naissance. — *Geboortevergoeding*
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — *Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenskosten*
Indemnités pour accidents du travail. — *Vergoedingen voor arbeidsongevallen*
Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen

Contributions patronales aux assurances sociales. — *Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen*
Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — *Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigde personeel*

TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN

(1) RECEVEUR DE 1^{re} ET DE 2^e CLASSE.

Cadre : —

Effectif : 61 (29 + 32) — En trop 61.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26.3.1963.

(2) CONTROLEUR

Cadre : —

Effectif : 9 — En trop : 9.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans d'autres postes du niveau 1.

(3) DIRIGEANT DU SERVICE DES ENROLEMENTS.

Cadre : —

Effectif : 3 — En trop : 3.

Ceux-ci remplacent les chefs du service des enrôlements cadre 8 — Effectif —.

(4) RECEVEUR D ET RECEVEUR DE 3^e CLASSE.

Cadre : 3

Effectif : 6 — En trop : 3.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26.3.1963

(5) 514 rédacteurs.

250 agents des finances.

—

764

(6) Détail des intérimaires à conférer :

21 inspecteurs, 2 inspecteurs de comptabilité, 53 contrôleurs en chef, 20 receveurs A, 20 receveurs B, 60 contrôleurs adjoints, 9 receveurs 1^{re} classe, 3 receveurs 2^e classe, 3 receveurs 3^e classe, 47 receveurs adjoints, 3 vérificateurs adjoints, 2 chefs-adjoints du service d'enrôlement, 5 chefs du service d'enrôlement, 5 agents en chef des finances.

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
					65.622.000
					5.068.000
					119.378.000
					2.900.494.000
					135.794.000
					151.627.000
					4.275.000
					1.383.000
					85.000
					17.016.000
					310.180.000
					89.312.000
					6.333.000
10.161	9.158	653	—	—	3.306.319.000

(1) ONTVANGER 1^e EN 2^e KLASSE.

Kader : —

Effectief : 61 (29 + 32) — Teveel : 61.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26.3.1963.

(2) CONTROLEUR.

Kader : —

Effectief : 9 — Teveel : 9.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in andere posten van niveau 1.

(3) LEIDER VAN DE DIENST DER INKOHIERINGEN.

Kader : —

Effectief : 3 — Teveel : 3.

Deze vervangen de chefs van de dienst der inkohieringen kader : 8 — effectief —.

(4) ONTVANGER D EN ONTVANGER 3^e KLASSE.

Kader : 3.

Effectief : 6 — Teveel : 3.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26.3.1963.

(5) 514 opstellers.

250 financiebeamten.

764

(6) Uitleg omtrent de toe te kennen interims :

21 inspecteurs, 2 comptabiliteitsinspecteurs, 53 hoofdcontroleurs, 20 ontvangers A, 20 ontvangers B, 60 adjunct-controleurs, 9 ontvangers 1^e klasse, 3 ontvangers 2^e klasse, 3 ontvangers 3^e klasse, 47 adjunct-ontvangers, 3 adjunct-verificateurs, 2 adjunct-chefs van de dienst der inkohieringen, 5 chefs van de dienst der inkohieringen, 5 hoofdfinanciebeamten.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum
11.03	A. SERVICES PERMANENTS. — A. VASTE DIENSTEN.			
	3. Administration du cadastre dans les provinces. — 3. Administratie van het kadaster in de provinciën.			
	Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>	141	384.000	- 636.000
	Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i>	132	352.800	- 550.800
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	539	309.000	- 510.000
	Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	510	282.000	- 483.000
	Contrôleur. — <i>Controleur</i>	113	282.000	- 449.100
	Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	101	258.000	- 412.200
	Géomètre-expert du cadastre. — <i>Landmeter-expert van het kadaster</i>	659	243.600	- 374.400
		658	231.000	- 353.400
	Géomètre du cadastre. — <i>Landmeter van het kadaster</i>	662	192.000	- 306.000
		224	186.000	- 300.000
	Opérateur du cadastre de 1 ^{re} classe. — <i>Operator van het kadaster 1^e klasse</i>	660	162.000	- 276.000
	Opérateur du cadastre. — <i>Operator van het kadaster</i>	202	156.000	- 270.000
		648	231.600	- 362.400
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	241	219.000	- 341.400
	Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	224	186.000	- 300.000
		223	180.000	- 294.000
	Rédacteur de 1 ^{re} classe. — <i>Opsteller 1^e klasse</i>	202	156.000	- 270.000
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	201	150.000	- 264.000
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	343	184.800	- 256.200
	Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	741	156.000	- 222.600
	Agent des finances. — <i>Financiebeambte</i>	746	139.800	- 206.400
		301	132.000	- 198.600
	Dessinateur dirigeant du cadastre. — <i>Leidend tekenaar bij het kadaster</i>	344	193.200	- 264.600
	Dessinateur spécial du cadastre. — <i>Speciaal tekenaar bij het kadaster</i>	706	162.000	- 228.600
	Dessinateur du cadastre. — <i>Tekenaar bij het kadaster</i>	712	145.800	- 212.400
		717	138.000	- 204.600
	Agent qualifié. — <i>Gekwalificeerd beambte</i>	441	154.800	- 190.800
	Dactylographe. — <i>Typiste</i>	421	128.400	- 164.400
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	421	128.400	- 164.400
	Classeur. — <i>Klasseerder</i>	411	124.800	- 158.400
	Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	411	124.800	- 158.400
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i> .			
	Photographe de précision principal. — <i>Eerste precisie-fotograaf</i>	443	162.000	- 198.000
	Photographe de précision. — <i>Precisie-fotograaf</i>	441	154.800	- 190.800
	Ouvrier surqualifié. — <i>Bijzonder geschoold werkmán</i>	434	141.000	- 177.000
	Photographe. — <i>Fotograaf</i>	434	141.000	- 177.000
	Premier ouvrier mécanicien de véhicules. — <i>Eerste werkmán-rijtuig-mecanicien</i>	434	141.000	- 177.000
	Ouvrier qualifié B. — <i>Geschoold werkmán B</i>	423	139.200	- 175.200
	Aide-photographe. — <i>Hulpfotograaf</i>	423	139.200	- 175.200
	Conducteur d'auto-mécanicien. — <i>Autobestuurder-mecanicien</i>	423	139.200	- 175.200
	Ouvrier qualifié A. — <i>Geschoold werkmán A</i>	412	130.200	- 166.200
	Manœuvre. — <i>Hulparbeider (full-time)</i>	402	122.400	- 156.000
		401	120.000	- 153.600
	Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> .			
	A. Auxiliaires. — <i>Helpers (full-time)</i>	423	139.200	- 175.200
		401	120.000	- 153.600
	B. Nettoyeuses (à prestations incomplètes). — <i>Schoonmaaksters (met onvolledige prestaties)</i>	—	—	—
	C. Manœuvre (à prestations incomplètes). — <i>Hulparbeider (met onvolledige prestaties)</i>	401	120.000	- 153.600
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i>			
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in de graad en wedde-verhogingen</i>			
	Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>			
	Création de nouveaux emplois. — <i>Oprichting van nieuwe betrekkingen</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			
	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>			

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
11 (1)	11	—	6.861.000	—	6.861.000
9 (1)	10	—	5.508.000	—	5.508.000
43	32	—	15.495.000	—	15.495.000
88	69	—	28.434.000	—	28.434.000
172	73	—	27.499.000	—	27.499.000
	225 (2)	—	74.117.000	—	74.117.000
530	84	6	18.270.000	1.180.000	19.450.000
	3	—	897.000	—	897.000
	109	14	17.314.000	2.600.000	19.914.000
	171	—	51.641.000	—	51.641.000
596	159	—	39.168.000	—	39.168.000
	123	—	30.535.000	—	30.535.000
	121	37	18.975.000	9.355.000	28.330.000
72	43	—	10.147.000	—	10.147.000
93	119 (3)	—	23.247.000	—	23.247.000
93	139 (3)	—	20.833.000	—	20.833.000
38	21	—	4.195.000	—	4.195.000
50	29	—	6.080.000	—	6.080.000
49	44	—	7.555.000	—	7.555.000
9	3	—	558.000	—	558.000
24	23	1	2.703.000	661.000	3.364.000
13	2	—	506.000	—	506.000
10	4	—	756.000	—	756.000
32	4	—	619.000	—	619.000
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
14	4	—	650.000	—	650.000
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
26	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—
39	50 (3)	—	7.229.000	—	7.229.000
30	60 (3)	—	8.299.000	—	8.299.000
—	—	—	—	22.800.000 (4)	22.800.000
—	—	—	—	4.800.000 (5)	4.800.000
—	—	—	1.120.000 (6)	—	1.120.000
2.047	1.735	58	429.211.000	41.396.000	470.607.000
—	—	—	—	—	22.960.000
—	344	—	—	—	41.554.000
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	55.706.000
2.047	2.079	58	—	—	590.827.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — Nr	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

- 11.03.3 Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — *Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen*
 Réduction pour détachements à la centrale. — *Vermindering voor detacheringen bij het Hoofdbestuur*

TOTAUX A. — TOTALEN A

- Allocations pour fonctions supérieures. — *Vergoedingen voor uitoefening van hogere functies* .
 Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — *Toelage voor leidende functies en voor overkwalificering*
 Allocations de foyer et de résidence. — *Haard- en standplaatsvergoeding*
 Allocation de programmation sociale. — *Sociale programmatietoelage*
 Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

TOTAUX B. — TOTALEN B

TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon

- Pécule de vacances. — *Vacantiegeld*
 Allocation familiales. — *Kinderbijslagen*
 Indemnité de naissance. — *Geboortevergoeding*
 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — *Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten*
 Indemnité pour accidents du travail. — *Vergoeding voor arbeidsongevallen*
 Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen

Contributions patronales aux assurances sociales. — *Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen*

TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN

- (1) Pour la période du 1.7.1969 au 31.8.1973 un emploi de directeur adjoint est transformé en un emploi de directeur régional.
 (2) Y compris les géomètres-experts chefs de groupe (grade supprimé).
 (3) Le dépassement du cadre compense partiellement des vacances d'emplois qui subsistent dans les grades supérieurs.
 (4) Crédit prévu pour la rémunération de 165 auxiliaires.
 (5) Crédit prévu pour la rémunération de 90 nettoyeuses.
 (6) Crédit prévu pour la rémunération de 13 nettoyeuses régularisées au grade de manoeuvre.
 (7) Le crédit de 3.000.000 F (à 100 p.c.) couvre l'octroi d'allocations pour l'exercice de fonctions supérieures dans les emplois repris ci-après :

Grade	Nombre
Directeur régional	2
Directeur adjoint	2
Inspecteur	3
Contrôleur en chef	10
Contrôleur adjoint	58
Géomètre-expert du cadastre	5
Géomètre du cadastre	10
Vérificateur	6
Vérificateur adjoint	10
Rédacteur	10
Total	116

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
—	(— 124)	—	—	—	(— 24.587.000)
—	(— 36)	—	—	—	(— 4.498.000)
2.047	1.919	58	—	—	561.742.000
					3.000.000 (7)
					—
					7.780.000
					12.217.000
					1.122.000
—	—	—	—	—	24.119.000
2.047	1.919	58	—	—	585.861.000
					26.600.000
					26.124.000
					850.000
					194.000
					45.000
					3.059.000
					56.872.000
					19.000.000
2.047	1.919	58	—	—	661.733.000

- (1) Voor de periode van 1.7.1969 tot 31.8.1973 wordt een betrekking van adjunct-directeur omgevormd in een betrekking van gewestelijke directeur
(2) Met inbegrip van de landmeters-experten groepleiders (afgeschafte graad).
(3) De overschrijving van het kader compenseert gedeeltelijk de nog vacant zijnde betrekkingen in de hogere graden.
(4) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 165 helpers.
(5) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 90 schoonmaaksters.
(6) Krediet voorzien voor bezoldiging van 13 schoonmaaksters geregulariseerd in de graad van hulparbeider.
(7) Het krediet van 3.000.000 F (tegen 100th) dekt de toekenning van de toelagen wegens uitoefening van hogere functies in onderstaande betrekkingen :

Graad	Aantal
Gewestelijke directeur	2
Adjunct-directeur	2
Inspecteur	3
Hoofdcontroleur	10
Adjunct-controleur	58
Landmeter-expert van het kadaster	5
Landmeter van het kadaster	10
Verificateur	6
Adjunct-verificateur	10
Opsteller	10
Totaal	116

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N ^o — N ^r	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

11.03 A. SERVICES PERMANENTS. — A. VASTE DIENSTEN.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — 4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

Directeur. — <i>Directeur</i>	14/1	384.000 - 636.000
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i>	13/2	352.800 - 550.800
Directeur de laboratoire. — <i>Laboratoriumdirecteur</i>	13/3	438.000 - 636.000
Chimiste-avisier en chef. — <i>Hoofdscheikundig adviseur</i>	12/2	405.000 - 576.000
Chimiste-avisier principal. — <i>Eerstaanwezend scheikundig adviseur</i>	11/6	366.000 - 523.500
Chimiste-avisier. — <i>Scheikundig adviseur</i>	10/3	324.000 - 496.200
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	12 Sp	309.000 - 510.000
Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	11 Sp	282.000 - 483.000
Receveur A. — <i>Ontvanger A</i>	11 Sp	282.000 - 483.000
Receveur B. — <i>Ontvanger B</i>	11/3	282.000 - 449.100
Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	10/1	258.000 - 412.200
Vérificateur expert-comptable. — <i>Verificateur accountant</i>	24 Sp	249.000 - 371.400
Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/1	219.000 - 341.400
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	22/3	180.000 - 294.000
Aspirant-vérificateur. — <i>Aspirant-adjunct-verificateur</i>	21Sp	169.200 - 283.200
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	20/1	150.000 - 264.000
Receveur C. — <i>Ontvanger C - hoofd van dienst</i>	24/3	228.600 - 351.000
Receveur D. — <i>Ontvanger D</i>	22 Sp	207.000 - 321.000
Receveur adjoint. — <i>Adjunct-ontvanger</i>	22 Sp	195.000 - 309.000
Agent en chef des finances (bureau). — <i>Hoofdfinanciebeambte (kantoor)</i>	34/3	184.800 - 256.200
Agent principal des finances (bureau). — <i>Eerste financiebeambte (kantoor)</i>	32 Sp	156.000 - 222.600
Agent des finances (bureau). — <i>Financiebeambte (kantoor)</i>	30/1	132.000 - 198.600
Chef de section des accises. — <i>Sectiechef der accijnzen</i>	35 Sp	210.600 - 282.000
Agent en chef des finances (accises). — <i>Hoofdfinanciebeambte (accijnzen)</i>	34/3	184.800 - 256.200
Agent principal des finances (accises). — <i>Eerste financiebeambte (accijnzen)</i>	32 Sp	156.000 - 222.600
Agent des finances (accises). — <i>Financiebeambte (accijnzen)</i>	30/1	132.000 - 198.600
Lieutenant des douanes. — <i>Luitenant der douane</i>	35 Sp	210.600 - 282.000
Agent en chef des douanes - chef de poste. — <i>Hoofddouanebeambte-posthoofd</i>	34/3	184.800 - 256.200
Agent en chef des douanes. — <i>Hoofddouanebeambte</i>	34/3	174.800 - 246.200
Agent principal des douanes. — <i>Eerste douanebeambte</i>	32 Sp	150.600 - 217.200
Agent des finances (douane). — <i>Financiebeambte (douane)</i>	30/1	132.000 - 198.600
Sous-brigadier des douanes. — <i>Onderbrigadier der douane</i>	43/6	152.400 - 188.400
Préposé des douanes. — <i>Aangestelde der douane</i>	42/2	130.200 - 166.200
Dactylographe. — <i>Typist</i>	42/1	128.400 - 164.400
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>		

Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — *Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties)*.

Visiteuses des douanes. — *Douanevisiteuses*

Nettoyeuses. — *Schoonmaaksters*

Total des traitements barémiques. — *Totaal der weddeschaalbezoldigingen*

Promotions de grade et augmentations barémiques. — *Bevorderingen in graad en weddeverhogingen*

Recrutements dans les limites des cadres. — *Aanwervingen binnen de perken van de kaders*

Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

Sous-totaux. — *Subtotalen*

Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — *Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en op pensioenstellingen*

Réductions pour détachements. — *Vermindering voor detacheringen*

TOTAUX A. — *TOTALEN A*

Allocations pour fonctions supérieures (1). — *Toelagen voor uitoefening van hogere functies (1)*

Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — *Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering*

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
8	8	—	5.088.000	—	5.088.000
21	18	—	9.915.000	—	9.915.000
1	1	—	582.000	—	582.000
	1	—	509.000	—	509.000
4	2	—	728.000	—	728.000
60	57	—	29.021.000	—	29.021.000
116	110	—	49.265.000	—	49.265.000
37	27	—	11.045.000	—	11.045.000
22	18	—	6.569.000	—	6.569.000
135	120	—	43.483.000	—	43.483.000
70	42	—	13.907.000	—	13.907.000
	303	—	93.705.000	—	93.705.000
997	61	—	15.910.000	—	15.910.000
	683	65	155.565.000	9.750.000	165.315.000
51	45	—	15.083.000	—	15.083.000
60	35	—	11.059.000	—	11.059.000
90	54	—	15.715.000	—	15.715.000
171	83	—	19.496.000	—	19.496.000
221	241	—	46.791.000	—	46.791.000
220	210	28	28.921.000	7.285.000	36.206.000
105	104	—	28.182.000	—	28.182.000
43	43	—	9.859.000	—	9.859.000
190	265	—	52.569.000	—	52.569.000
190	65	1	10.496.000	140.000	10.636.000
70	66	—	17.302.000	—	17.302.000
150	98	—	24.122.000	—	24.122.000
726	770	—	169.514.000	—	169.514.000
1.217	1.208	—	243.916.000	—	243.916.000
1.217	874	23	148.914.000	2.936.000	151.850.000
—	713	—	128.408.000	—	128.408.000
1.340	410	5	59.963.000	696.000	60.659.000
42	28	—	3.848.000	—	3.848.000
23	22	—	3.259.000	—	3.259.000
—	—	—	—	800.000	800.000
—	—	—	—	10.000.000	10.000.000
7.597	6.785	122	1.472.709.000	31.607.000	1.504.316.000
—	—	—	—	—	50.363.000
—	776	—	—	—	86.316.000
—	—	—	—	—	170.828.000
—	7.561	122	—	—	1.811.823.000
—	— 434	—	—	—	— 76.002.000
—	— 12	—	—	—	— 3.047.000
7.597	7.115	122	—	—	1.732.774.000
					7.585.000
					450.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

11.03.4 Allocations de foyer et de résidence. — *Haard- en standplaatstoelagen*
Allocation de programmation. — *Programmatietoelage*
Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

TOTAUX B. — *TOTALEN B*

TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — *TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon*

Pécule de vacances. — *Vacatiegeld*
Allocations familiales. — *Kinderbijslagen*
Indemnité de naissance. — *Geboortevergoeding*
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — *Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis kosten*
Indemnités pour accidents du travail. — *Vergoedingen voor arbeidsongevallen*
Majoration de 10,41 % (index). — *Verhoging 10,41 % (index)*

TOTAUX : Allocations directes. — *TOTALEN : Directe toelagen*

Contributions patronales aux assurances sociales. — *Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen*
Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — *Bezoldiging van het personeel gebezigd in mobiliteitsverband*

TOTAUX GENERAUX. — *ALGEMENE TOTALEN*

Fonctions supérieures	Nombre
Directeur adjoint	2
Inspecteur	5
Contrôleur en chef	13
Receveur A	5
Receveur B	10
Contrôleur adjoint	8
Receveur C	9
Vérificateur	113
Receveur D	8
Receveur adjoint	61
Rédacteur	4
Chef de section des accises	9
Lieutenant	3
Cuisinier	1
Totaal	251

Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
					35.500.000
					44.000.000
					4.532.000
					92.067.000
					1.824.841.000
					102.500.000
					135.000.000
					1.350.000
					460.000
					50.000
					15.283.000
					254.643.000
					51.300.000
		1			200.000
7.597	7.115	123	—	—	2.130.984.000

Hogere functies	Aantal
Adjunct-directeur	2
Inspecteur	5
Hoofdcontroleur	13
Ontvanger A	5
Ontvanger B	10
Adjunct-controleur	8
Ontvanger C	9
Verificateur	113
Ontvanger D	8
Adjunkt-Ontvanger	61
Opsteller	4
Sectiechef der accijnzen	9
Luitenant	3
Kok	1
Totaal	251

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

11.03 A. SERVICES PERMANENTS. — A. VASTE DIENSTEN.

5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines dans les provinces. — 5. *Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen in de provinciën.*

I. Secteur de l'enregistrement et des domaines. — I. *Sector der Registratie en Domeinen.*

Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>	14/1	384.000 - 636.000
Président du Comité d'acquisition. — <i>Voorzitter van een aankoopcomité</i>	14/1	384.000 - 636.000
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i>	13/2	352.800 - 550.800
Président adjoint du Comité. — <i>Adjunct-voorzitter van een aankoopcomité</i>	13/2	352.800 - 550.800
Inspecteur en chef directeur. — <i>Hoofd-inspecteur directeur</i>	13/2	352.800 - 550.800
Inspecteur de l'enregistrement et des domaines. — <i>Inspecteur der registratie en domeinen</i>	12/Sp	309.000 - 510.000
Commissaire dans un comité d'acquisition. — <i>Commissaris bij een aankoopcomité</i>	12/Sp	309.000 - 510.000
Conservateur des hypothèques. — <i>Hypotheekbewaarder</i>		97.644

Traitement fixe outre salaires
payés par les particuliers.
Vaste wedde buiten de door de
particulieren betaalde salarissen.

Receveur A de l'enregistrement et des domaines. — <i>Ontvanger A der registratie en domeinen</i>	11/Sp	282.000 - 483.000
Receveur B de l'enregistrement et des domaines. — <i>Ontvanger B der registratie en domeinen</i>	11/3	282.000 - 449.100
Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	10/1	258.000 - 412.200
Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/1	219.000 - 341.400
	24/Sp	231.600 - 362.400
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	22/3	180.000 - 294.000
	22/4	186.000 - 300.000
Aspirant vérificateur adjoint. — <i>Aspirant adjunct-verificateur</i>	22/2	169.200 - 283.200
Rédacteur de 1 ^{re} classe. — <i>Opsteller 1^e klasse</i>	20/2	156.000 - 270.000
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	20/1	150.000 - 264.000
Architecte principal. — <i>Eerste architect</i>	25/7	266.400 - 396.000
ou/of		
Architecte. — <i>Architect</i>	24/9	231.200 - 360.800
Géomètre-expert dans un Comité d'acquisition. — <i>Landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité</i>		
Agent en chef des Finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	34/3	184.800 - 256.200
Agent principal des Finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	32/Sp	156.000 - 222.600
Agent des Finances. — <i>Financiebeambte</i>	30/1	132.000 - 198.600
	30/Sp	139.800 - 206.400
	32/2	139.800 - 206.400
Surveillant de travaux. — <i>Werkopzichter</i>		
Agent qualifié, réservé par avancement de grades. — <i>Gekwalificeerd beambte, bij bevordering in graad voorbehouden :</i>	44/1	154.800 - 190.800
aux dactylographes — <i>aan typisten;</i>		
aux autres agents — <i>aan andere personeelsleden.</i>		
Dactylographe. — <i>Typist(e)</i>	42/1	128.400 - 164.400
Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	42/1	128.400 - 164.400
Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	41/1	124.800 - 158.400
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>		
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel (full-time of niet-volledige prestaties).</i>		
Personnel de l'ancien Office des Séquestres. — <i>Personeel van de vroegere Dienst van het Sekwester</i>		

Total I. — *Totaal I*

II. Secteur de la T.V.A. — II. *Sektor der B.T.W.*

Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>	14/1	384.000 - 636.000
Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i>	13/2	352.800 - 550.800
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	12/Sp	309.000 - 510.000
Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	11/Sp	282.000 - 483.000
Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	10/1	258.000 - 412.200
Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>	24/Sp	249.000 - 371.400
	24/Sp	261.600 - 392.400
	24/1	219.000 - 341.400
Vérificateur. — <i>Verificateur</i>		

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Services extérieurs. — Buitendiensten					
Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
10	9	—	5.724.000	—	5.724.000
12	12	—	7.632.000	—	7.632.000
7	7	—	3.856.000	—	3.856.000
12	9	—	4.958.000	—	4.958.000
1	—	—	—	—	—
86	78	—	39.134.000	—	39.134.000
148	128	—	62.904.000	—	62.904.000
49	49	—	4.785.000	—	4.785.000
353	260	—	120.717.000	—	120.717.000
29	16	—	6.376.000	—	6.376.000
—	43	—	13.960.000	—	13.960.000
1.222	204	—	57.763.000	—	57.763.000
—	409	—	97.187.000	—	97.187.000
—	499	169	80.611.000	25.730.000	106.341.000
12	9	—	3.514.000	—	3.514.000
32	21	—	5.331.000	—	5.331.000
60	18	—	4.212.000	—	4.212.000
78	123	—	23.775.000	—	23.775.000
78	62	1	10.160.000	153.000	10.313.000
1	—	—	—	—	—
11	—	—	—	—	—
4	4	—	789.000	—	789.000
44	87	3	11.739.000	269.000	12.008.000
18	7	—	1.478.000	—	1.478.000
10	10	—	1.467.000	—	1.467.000
74	53	5	8.256.000	689.000	8.945.000
—	—	—	—	22.660.000	22.660.000
—	29	—	8.633.000	—	8.633.000
2.351	2.146	178	584.961.000	49.501.000	634.462.000
12	10	—	6.360.000	—	6.360.000
16	11	—	6.059.000	—	6.059.000
55	47	—	22.716.000	—	22.716.000
186	116	—	50.796.000	—	50.796.000
521	230	—	82.756.000	—	82.756.000
85	17	—	5.685.000	—	5.685.000
—	381	—	111.481.000	—	111.481.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24/Sp	231.600	362.400
		22/3	180.000	294.000
	Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	22/4	186.000	300.000
	Aspirant vérificateur adjoint. — <i>Aspirant adjunct-verificateur</i>	22/2	169.200	283.200
	Rédacteur de 1 ^{er} classe. — <i>Opsteller 1^e klasse</i>	20/2	156.000	270.000
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	20/1	150.000	264.000
	Agent en chef des Finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	34/3	184.800	256.200
	Agent principal des Finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	32/Sp	156.000	222.600
		30/1	132.000	198.600
	Agent des Finances. — <i>Financiebeambte</i>	30/Sp	139.800	206.400
		44/1	154.800	190.800
	Agent qualifié, réservé par avancement de grades. — <i>Gekwalificeerd beambte, bij bevordering in graad voorbehouden :</i> aux dactylographes — <i>aan typisten;</i> aux autres agents — <i>aan andere personeelsleden.</i>			
	Dactylographe. — <i>Typist(e)</i>	42/1	128.400	164.400
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>			
	Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	41/1	124.800	158.400
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>			
	Personnel auxiliaire (full-time ou prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel (full-time of niet volledige prestaties)</i>			
	Total II. — <i>Totaal II</i>			
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i>			
	Promotion de grades et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>			
	Recrutement dans la limite des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			
	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>			
	Réduction pour mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare oppensioenstellingen</i>			
	Réduction pour détachements. — <i>Vermindering voor detacheringen</i>			
	TOTAUX A. — <i>TOTALEN A</i>			
	Allocations pour fonctions supérieures. — <i>Vergoedingen voor de uitoefening van hogere functies (1)</i>			
	Allocations pour fonctions dirigeantes et surqualification. — <i>Vergoedingen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i>			
	Allocation de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoedingen</i>			
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			
	TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>			
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>			
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>			
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>			
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>			
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis-kosten</i>			
	Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>			
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i>			
	TOTAUX : Allocations directes. — <i>TOTALEN : Directe toelagen</i>			

Services extérieurs. — Buitendiensten					
Cadre — Kader	Effectif. — Effectief		Evaluation. — Raming		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
845	266	—	59.156.000	—	59.156.000
—	69	—	16.876.000	—	16.876.000
—	567	75	90.403.000	11.430.000	101.833.000
105	8	—	1.754.000	—	1.754.000
135	216	—	41.818.000	—	41.818.000
135	136	16	21.734.000	2.412.000	24.146.000
45	1	—	184.000	—	184.000
2	2	—	382.000	—	382.000
178	152	1	21.051.000	138.000	21.189.000
10	2	—	359.000	—	359.000
9	6	—	800.000	—	800.000
24	17	—	2.320.000	—	2.320.000
—	—	—	—	1.080.000	1.080.000
2.363	2.254	92	542.690.000	15.060.000	557.750.000
4.714	4.400	270	1.127.651.000	64.561.000	1.192.212.000
—	—	—	—	—	64.680.000
—	1.112	—	—	—	123.396.000
—	—	—	—	—	143.688.000
4.714	5.512	270	—	—	1.523.976.000
—	— 371	—	—	—	— 58.618.000
—	— 71	—	—	—	— 9.509.000
4.714	5.070	270	—	—	1.455.849.000
—	—	—	—	—	18.944.000
—	—	—	—	—	441.000
—	—	—	—	—	19.245.000
—	—	—	—	—	34.565.000
—	—	—	—	—	4.022.000
4.714	5.070	270	—	—	77.217.000
—	—	—	—	—	1.533.066.000
—	—	—	—	—	74.083.000
—	—	—	—	—	67.677.000
—	—	—	—	—	1.710.000
—	—	—	—	—	483.000
—	—	—	—	—	91.000
—	—	—	—	—	7.685.000
4.714	5.070	270	—	—	151.729.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — WEDDESCHAAL	
			Minimum	Maximum

Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen

Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — *Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigde personeel*

TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN

(1) Au 31 mars 1972 les fonctions suivantes étaient exercées par un intérimaire :

- 1 Président-Directeur
- 34 Président adjoint - Directeur adjoint
- 1 Inspecteur - Commissaire.
- 177 Receveur - Contrôleur;
- 473 Contrôleur adjoint;
- 230 Vérificateur
- 211 Vérificateur adjoint;
- 29 Autres grades

Services extérieurs. — <i>Buitendiensten</i>					
Cadre — <i>Kader</i>	Effectif. — <i>Effectief</i>		Evaluation. — <i>Raming</i>		TOTAUX — TOTALEN
	Personnel définitif — <i>Vast personeel</i>	Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	Personnel définitif — <i>Vast personeel</i>	Personnel temporaire — <i>Tijdelijk personeel</i>	
					51.649.000
	20				6.015.000
4.714	5.090	270	—	—	1.742.459.000

1) Op 31 maart 1972 werden volgende functies door een interimair uitgeoefend :

- 1 Voorzitter-Directeur;
- 34 Adjunct-voorzitter - Adjunct-Directeur;
- 1 Inspecteur - Commissaris;
- 177 Ontvanger - Hoofdcontroleur;
- 473 Adjunct-controleur;
- 230 Verificateur;
- 211 Adjunct-verificateur;
- 29 Andere graden

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — BAREMA		Administration Centrale — Hoofdbestuur						
			Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			
						Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen	

11.03 B. SERVICES TEMPORAIRES. —
TIJDELIJKE DIENSTEN.

Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i>	161	370.738 - 517.884	1	—	—	—	—	—	—	—
Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	151	320.309 - 444.342	1 (1)	—	—	600.000	—	—	600.000	—
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	13/2	352.800 - 550.800	2	—	—	—	—	—	—	—
Receveur de l'impôt sur le capital. — <i>Ontvanger der belastingen op het kapitaal</i>	11/Sp	282.000 - 483.000	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i>	11/3	282.000 - 449.100	3	3	—	1.314.000	—	—	1.314.000	—
Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	10/1	258.000 - 412.200	9	—	4	—	1.068.000	—	1.068.000	—
Vérificateur de comptabilité de 1 ^e classe — <i>Verificateur boekhouding 1^e klasse</i>	23/1	201.000 - 315.000	—	—	—	—	—	—	—	—
Vérificateur de comptabilité. — <i>Verificateur boekhouding</i>	22/2	169.200 - 283.200	1	—	—	—	—	—	—	—
Chef de section. — <i>Sectiechef</i>	24/Sp	231.600 - 362.400	4	—	—	—	—	—	—	—
	24/1	219.000 - 341.400	—	—	—	—	—	—	—	—
Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectiechef</i>	22/4	186.000 - 300.000	—	—	—	—	—	—	—	—
	22/3	180.000 - 294.000	1	—	—	—	—	—	—	—
Traducteur. — <i>Vertaler</i>	22/2	169.200 - 283.200	1	—	—	—	—	—	—	—
Rédacteur — <i>Opsteller</i>	20/1	150.000 - 264.000	15	—	6	—	1.033.000	—	1.033.000	—
Agent en chef des Finances — <i>Hoofdfinancie-beambte</i>	34/3	184.800 - 256.200	—	—	—	—	—	—	—	—
Agent principal des Finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	32/Sp	156.000 - 222.600	—	—	—	—	—	—	—	—
Commis sténodactylographe. — <i>Klerk-stenotypiste</i>	30/2	135.000 - 201.600	2	—	1	—	135.000	—	135.000	—
Agent des finances — <i>Financiebeambte</i>	746	139.800 - 206.400	9	3	6	445.000	882.000	—	1.327.000	—
	301	132.000 - 198.600	—	—	—	—	—	—	—	—
Sous-brigadier des douanes (détaché) — <i>Onderbrigadier der douane (gedetacheerd)</i>	43/6	152.400 - 188.400	—	2(2)	—	381.000	—	—	381.000	—
Téléphoniste. — <i>Telefonist</i>	42/1	128.400 - 164.400	4	1	—	148.000	—	—	148.000	—
Dactylographe — <i>Typiste</i>	42/1	128.400 - 164.400	2	1	2	160.000	272.000	—	432.000	—
Messenger-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>	41/1	124.800 - 158.400	6	7(3)	—	1.040.000	—	—	1.040.000	—

Comité de liquidation. — Vereffeningscomité.

Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-stenotypiste</i>	30/2	135.000 - 201.600	—	—	1	—	178.000	—	178.000	—
Péréquation d'un fonctionnaire général. — <i>Perekwatie van een ambtenaar-generaal</i>	—	—	—	—	—	120.000	—	—	120.000	—

Services des sequestres — Dienst van het sekwester.

Directeur-général. — <i>Directeur-generaal</i>	161	370.738 - 517.884	—	—	—	—	—	—	—	—
Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	151	320.309 - 444.342	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	13/2	352.800 - 550.800	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i>	11/3	282.000 - 449.100	—	—	—	—	—	—	—	—
Attributaire des dossiers. — <i>Bundelhoulder</i>	10/1	258.000 - 412.200	—	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	10/1	258.000 - 412.200	—	—	—	—	—	—	—	—
Attributaire de dossiers adjoint. — <i>Adjunct-bundelhoulder</i>	24/2	222.600 - 345.000	—	—	—	—	—	—	—	—
Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i>	22/3	180.000 - 294.000	—	—	—	—	—	—	—	—
Contrôleur. — <i>Kontroleur</i>	10/2	268.000 - 422.200	—	—	—	—	—	—	—	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	20/1	150.000 - 264.000	—	—	—	—	—	—	—	—
Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinancie-beambte</i>	34/3	184.800 - 256.200	—	—	—	—	—	—	—	—

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

[illegible]

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — BAREMA		Administration Centrale — Hoofdbestuur						
			Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			
						Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdel. personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen	
 Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i> 32/Sp 156.000 - 222.600 — — — — — — — — — — Agent des Finances. — <i>Financiebeampte</i> 30/1 132.000 - 198.600 — — — — — — — — — — Commis sténodactylographe-principal — <i>Eerste klerk-stenotypiste</i> 32/4 149.400 - 216.000 — — — — — — — — — — Commis sténodactylographe. — <i>Kerk-stenotypiste</i> 30/2 135.000 - 201.600 — — — — — — — — — — Dactylographe. — <i>Typiste</i> 42/1 128.400 - 164.400 — — — — — — — — — — Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> 42/1 128.400 - 164.400 — — — — — — — — — — Gens de métier. — <i>Vakpersoneel</i> — — — — — — — — — — — Comité d'acquisition. — <i>Aankoopcomité</i> . Président adjoint du comité d'acquisition, — <i>Adjunkt-Voorzitter van een aankoopcomité</i> 13/2 352.800 - 550.800 — — — — — — — — — — Commissaire dans un comité d'acquisition. — <i>Commissaris bij een aankoopcomité</i> 12/Sp 309.000 - 510.000 — — — — — — — — — — Géomètre expert-immobilier dans un comité d'acquisition. — <i>Landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité</i> 25/2 231.000 - 353.400 — — — — — — — — — — Rédacteur. — <i>Opsteller</i> 20/1 150.000 - 264.000 — — — — — — — — — — Dactylographe. — <i>Typiste</i> 42/1 128.400 - 164.400 — — — — — — — — — — Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i> 60 18 20 4.208.000 3.568.000 7.776.000 Promotion de grade et augmentation barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i> — — — — — — — — — — 146.000 Recrutement dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i> — — — — — — — — — — — Majoration de 10,41% (index). <i>Verhoging 10,41 % (index)</i> — — — — — — — — — — 825.000 Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i> — — 60 18 20 — — — — — 8.747.000 Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioensstellingen</i> — — — — — — — — — — — TOTAUX A. — <i>TOTALEN A</i> — — 60 18 20 — — — — — 8.747.000 Allocations pour fonctions supérieures (4) — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (4)</i> — — — — — — — — — — 189.000 Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haarden standplaatstoelagen</i> — — — — — — — — — — 229.000 Allocations de programmations. — <i>Programmatietoelagen</i> — — — — — — — — — — 224.000 Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging 10,41 % (index)</i> — — — — — — — — — — 44.000 TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i> — — — — — — — — — — 686.000 TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon — — — — — — — — — — 9.433.000											

Administration du Cadastre — Administratie van het Kadaster						Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines — Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen					
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen		Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdelijk personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen
—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	192.000	192.000
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	197.000	197.000
—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
64	—	12	—	1.800.000	1.800.000	168	—	10	—	3.290.000	3.290.000
—	—	—	—	—	40.000	—	—	—	—	—	36.000
—	—	52	—	—	6.800.000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	899.000	—	—	—	—	—	347.000
64	—	64	—	—	9.539.000	168	—	10	—	—	3.673.000
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	— 489.000
64	—	64	—	—	9.539.000	168	—	8	—	—	3.184.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47.000
—	—	—	—	—	467.000	—	—	—	—	—	27.000
—	—	—	—	—	240.000	—	—	—	—	—	78.000
—	—	—	—	—	48.000	—	—	—	—	—	8.000
—	—	—	—	—	755.000	—	—	—	—	—	160.000
—	—	—	—	—	10.294.000	—	—	—	—	—	3.344.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	N° — N°	BAREME — BAREMA		Administration Centrale — Hoofdbestuur					
					Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
			Minimum	Maximum		Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdel. personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>				—	—	—	—	—	475.000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i> . .				—	—	—	—	—	440.000
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoe-</i> <i>ding</i>				—	—	—	—	—	60.000
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste</i> <i>ziekte en begrafeniskosten</i>				—	—	—	—	—	25.000
	Indemnité pour accidents de travail. — <i>Ver-</i> <i>goeding voor arbeidsongevallen</i>				—	—	—	—	—	—
	Majoration de 10,41% (index). — <i>Verhoging</i> <i>10,41% (index)</i>				—	—	—	—	—	55.000
	TOTAUX : Allocations directes. — TOTA- LEN : Directe toelagen				—	—	—	—	—	1.055.000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen				—	—	—	—	—	366.000
	Charges sociales extra-légales. — Extra wet- telijke sociale lasten				—	—	—	—	—	—
	TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN				60	18	20	—	—	10.854.000

Administration du Cadastre — Administratie van het Kadaster						Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines — Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen					
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdel. personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen		Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdel. personeel	Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	Totaux — Totalen
—	—	—	—	—	294.000	—	—	—	—	—	125.000
—	—	—	—	—	204.000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	50.000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27.000
—	—	—	—	—	5.000	—	—	—	—	—	5.000
—	—	—	—	—	28.000	—	—	—	—	—	3.000
—	—	—	—	—	581.000	—	—	—	—	—	160.000
—	—	—	—	—	960.000	—	—	—	—	—	726.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208.000
64	—	64	—	—	11.835.000	168	—	8	—	—	4.438.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Administration centrale — Hoofdbestuur	
		Nombre	Evaluation
		Aantal	Raming
11.03	C. AGENTS EN DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.		
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	—	—
	Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	—	—
	Receveur A. — <i>Ontvanger A</i>	—	—
	Receveur 1 ^e classe. — <i>Ontvanger 1^e klasse</i>	—	—
	Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	—	—
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	1	275.000
	Géomètre-expert du Cadastre. — <i>Landmeter-expert bij het Kadaster</i>	—	—
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	—	—
	Receveur 2 ^e classe. — <i>Ontvanger 2^e klasse</i>	—	—
	Receveur 3 ^e classe. — <i>Ontvanger 3^e klasse</i>	—	—
	Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	—	—
	Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectiechef</i>	1	162.000
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	6	924.000
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i>	—	—
	Agent principal des finances. — <i>Eerst financiebeampte</i>	4	508.000
	Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i>	1	152.000
	Brigadier. — <i>Brigadier</i>	—	—
	Préposé. — <i>Aangestelde</i>	—	—
	Dactylographe. — <i>Typist</i>	1	95.000
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	1	165.000
	Manœuvre. — <i>Hulparbeider</i>	1	85.000
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i>	16	2.366.000
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging van 10,41 % (index)</i>	—	247.000
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	—	90.000
	TOTAUX : Salaire proprement dit. — TOTAAL : Eigenlijk loon		2.703.000
	Pécule de vacances. — <i>Vacatiegeld</i>		200.000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>		102.000
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>		—
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten</i>		—
	Majoration de 10,41 % (index). — <i>Verhoging van 10,41 % (index)</i>		11.000
	TOTAL : Allocations directes. — TOTAAL : Directe toelagen		313.000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>		15.000
	TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN	16	3.031.000

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Contributions directes dans les provinces <i>Directe belastingen in de provinciën</i>		Cadastre dans les provinces <i>Kadaster in de provinciën</i>		Douanes et Accises dans les provinces <i>Douane en Accijnzen in de provinciën</i>		T.V.A. et Enregistrement et Domaines dans les provinces <i>B.T.W. en Registratie en Domeinen in de provinciën</i>	
Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Nombre — <i>Aantal</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
—	—	—	—	1	510.000	2	275.000
2	532.500	—	—	—	—	2	262.000
—	—	—	—	1	417.000	—	—
1	338.700	—	—	—	—	—	—
1	386.400	—	—	—	—	1	112.000
—	—	1	224.000	—	—	—	—
1	342.400	—	—	—	—	—	—
1	237.800	—	—	—	—	2	196.000
2	603.400	—	—	—	—	—	—
1	277.500	—	—	—	—	2	324.000
—	—	—	—	—	—	—	—
6	923.500	2	240.000	2	360.000	14	1.912.000
2	186.500	—	—	—	—	1	70.000
5	697.800	3	396.000	2	194.000	8	1.098.000
3	313.500	—	—	—	—	6	701.000
—	—	—	—	1	100.000	—	—
—	—	—	—	5	392.000	—	—
—	—	—	—	—	—	4	405.000
—	—	—	—	—	—	1	45.000
—	—	2	170.000	—	—	—	—
25	4.840.000	8	1.030.000	12	1.973.000	43	5.400.000
—	504.000	—	107.000	—	205.000	—	562.000
—	196.000	—	43.000	—	83.000	—	96.000
—	5.540.000	—	1.180.000	—	2.261.000	—	6.058.000
—	496.000	—	106.000	—	160.000	—	50.000
—	238.000	—	72.000	—	40.000	—	48.000
—	30.000	—	—	—	—	—	27.000
—	30.000	—	6.000	—	10.000	—	—
—	32.000	—	9.000	—	6.000	—	7.000
—	826.000	—	193.000	—	216.000	—	132.000
—	250.000	—	40.000	—	75.000	—	151.000
25	6.616.000	8	1.413.000	12	2.552.000	43	6.341.000

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

	Administration centrale — Hoofdbestuur				Administration des Contributions directes Administratie der directe belastingen			
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming
		Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdel. personeel			Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Tijdel. personeel	

Article 11.03. — Artikel 11.03.

A. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i>	2.928	2.653	153	1.042.318.000	10.161	9.158	653	3.306.319.000
B. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	60	18	20	10.854.000	—	—	—	—
C. Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeelsleden</i>	—	16	—	3.031.000	—	25	—	6.616.000
TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	2.988	2.687	173	1.056.203.000	10.161	9.183	653	3.312.935.000

Verzamelstaat der personeelsuitgaven.

Administration du Cadastre — Administratie van het Kadaster				Administration des Douanes et Accises — Administratie der Douane en Accijnzen				Administration de l'Enregistrement des Domaines et de la T.V.A. — Administratie der Registratie, Domeinen en B.T.W.				TOTAUX — TOTALEN			
Cadre — Kader	Effectif — Effectief			Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief			Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief			Evaluation — Raming	
	Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Pers. temp.	Tijds. personeel			Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Pers. temp.	Tijds. personeel			Pers. définitif — Vast personeel	Pers. temp. — Pers. temp.	Tijds. personeel		
2.047	1.919	58	661.733.000	7.597	7.115	123	2.130.984.000	4.714	5.090	270	1.742.459.000	27.447	25.935	1.257	8.883.813.000
64	—	64	11.835.000	—	—	—	—	168	—	8	4.438.000	292	18	92	27.127.000
—	8	—	1.413.000	—	12	—	2.552.000	—	43	—	6.341.000	—	104	—	19.953.000
2.111	1.927	122	674.981.000	7.597	7.127	123	2.133.536.000	4.882	5.133	278	1.753.238.000	27.739	26.057	1.349	8.930.893.000